

Cuando el viento se levantaba en el cielo, el Hathaway y su reducida familia se quedaban en la casa de piedra y se calentaban las manos al fuego. El viento movía las aguas del canal y llevaba las estrellas; pero el señor Hathaway se llevaba tranquilamente con su mujer, y su conversación tranquilamente con sus dos hijos, su hijo de los días pasados en la Tierra, y se contestaban claramente.

La Gran Guerra tenía ya veinte años. El planeta era una tumba. Hathaway y su familia las largas noches marcianas, se preguntaban, silenciosamente, si la Tierra sería aún una.

La noche se había desatado sobre los cementerios, y había barrido las antiguas ciudades, había arrancado las paredes de material del más reciente pueblo norteamericano, un abandonado y casi sepultado por la arena.

La tormenta amainó. Hathaway salió de la casa y se volvió hacia la Tierra, verde y brillante en el cielo, y levantó una mano como para ajustar la lámpara floja en el cielo raso de una habitación oscura. Miró más allá de los fondos del planeta, y volvió los ojos hacia la casa, y se preguntó: ¿ocurriría en la Tierra? El telescopio de pulgadas no revelaba ningún cambio. Bueno, si me quido puedo vivir otros veinte años. ¿Nadie puede venir, por los mares muertos, cuando el espacio, en un cohete, con un estufa roja.

Se volvió hacia la casa. Fue a dar un paseo. Muy bien —dijo la mujer—. Hathaway caminó en silencio entre las ruinas. "Made in New York" —leyó, al pasar, en un trozo de metal—. Y todos estos materiales terrestres serán menos que las antiguas ciudades marcianas.

El pueblo que ya tenía cincuenta siglos, entre las montañas azules.

Se acercó a un aislado cementerio: una hilera de tumbas hexagonales en una colina batida por el viento. Inmóvil, cabizbajo, contempló las tumbas con toscas cruces de madera, y unos cuantos. No derramó una sola lágrima. Tenía los ojos desde hacía mucho tiempo.

Me perdonáis lo que he hecho? —les preguntó—. Yo esperaba y espero, y mira, y quizás una noche el cielo habrá una llamita roja.

Hathaway se alejó de la luz que salía de la casa. Otra vez, —murmuró—. La llamita roja seguía allí.

La noche no estaba —dijo en voz baja—. Pero, ¿ay, se levantó, corrió hacia los fondos de la casa, movió el telescopio y apuntó al cielo.

Poco más tarde, luego de un examen muy asombrado, apareció en el umbral de la casa, sus dos hijas y su hijo se volvieron hacia él.

¡Buenas noticias! —dijo Hathaway al mirar a su hijo—. He mirado el cielo. Viene un cohete que nos llevará a casa. Llegará mañana.

Se echó a reír y se echó a llorar.

En la mañana quemó los restos de Nueva York. Caminó con una antorcha por la ciudad de material plástico, tocando los muros con la llama, y la ciudad se abrió en grandes arroyos y luminosas. La hoguera, que se extendió por kilómetros cuadrados, era bastante grande para que la vieran desde el espacio.

El cohete hacia Hathaway y su familia. Llegó a la casa con el corazón apresurado y se echó a reír.

—dijo alzando a la luz una botella—. Un vino reservado especialmente para usted. Ya sabía yo que alguien nos encontraría celebrando el suceso!

Se sirvió cinco copas.

—pasado mucho tiempo —dijo mirando a su copa—. ¿Recordáis el día en que me casé? Hace veinte años y siete meses.

—de la Tierra a todos los cohetes. Nosotros y los chicos, estábamos en los montes de la Tierra a trabajos arqueológicos, investigando la quírgica marciana. Casi reventamos de alegría, ¿os acordáis? Pero llegamos al planeta en una semana de retraso. Todos se habían ido.

—¿Qué había sido de ustedes? Los cohetes sin esperar a los rezacados, ¿os acordáis? Nosotros quedamos en Marte. Dios mío, ¡cómo me acordó! Los años! Yo no hubiera podido resistir los años. Sin vosotros me hubiera matado. Pero vosotros valía la pena esperar. Brindemos por nosotros —añadió levantando la copa—. Y por la gran espera.

Hathaway bebió.

—sus dos hijas y su hijo se llevaron la copa y se miraron los labios.

—no les corrí por las barbillas. Mañana, los últimos restos del pueblo van a ser grandes copos blancos y negros por el fondo del mar. El fuego se había apagado y no había sido inútil: el punto rojo había desaparecido del cielo.

—una mano de jengibre salía de la casa. Cuando Hathaway entró, su mujer estaba sobre la mesa las hornadas de pan fresco. Las barbillas suavemente el desnudo suelo con frescas escobas, y el hijo lustraba los platos.

—prepararemos un magnífico desayuno —dijo—. ¿Ponéis los mejores trajes! El patio está limpio y brillante. El refrigerador y el generador eléctrico funcionan tan bien como esos dedos delgados y nerviosos, esos dedos que habían tocado los relojes, los teléfonos y los alambres.

—El cobertizo estaba abarrotado de armamentos fabricados por Hathaway. Algunos eran



unas máquinas absurdas, y hasta él mismo ignoraba cómo funcionaban.

Sacó de la cámara refrigeradora unas cajas de cartón acanalado con porotos y frutillas de veinte años atrás. Lázaro, levántate, pensó, y extrajo un poco de frió.

—Cuando llegó el cohete, flotaban en el aire olores de cocina.

Hathaway corrió como un chico cuesta abajo. Sintió un agudo dolor en el pecho, se paró y se sentó en una peña, hasta que recobró el aliento. Luego siguió su carrera.

Se detuvo bajo la atmósfera abrasadora del ardiente cohete. Se abrió una portezuela. Un hombre se asomó.

Hathaway miró haciéndose sombra con las manos, y dijo: —¿Capitán Wilder!

—¿Quién es? —preguntó el capitán Wilder. Saltó fuera del cohete y se quedó mirando al viejo—. ¡Dios santo, si es Hathaway! —añadió tendiéndole una mano.

—El mismo. —Se miraron a la cara. —Hathaway, uno de mis viejos tripulantes, de la cuarta expedición.

—Ha pasado mucho tiempo, capitán. —Demasiado. ¡Qué alegría volver a verlo! —Soy viejo —dijo simplemente Hathaway. —Yo tampoco soy joven. He estado veinte años en Júpiter, Saturno y Neptuno.

—Of decir que lo habían ascendido para que no se metiera en la política colonial de Marte. —El viejo miró alrededor—. Ha faltado usted tanto tiempo que no sabré lo que ha ocurrido...

—Me lo imagino —dijo Wilder—. Dimos dos vueltas a Marte y sólo encontramos a un hombre, un tal Walter Gripp, a unos quince kilómetros de aquí. Le preguntamos si quería venir con nosotros, pero dijo que no. Cuando lo vimos por última vez estaba sentado en una mecedora, en mitad de la calle, fumando una pipa y saludándonos con la mano. Marte está bien muerto; no queda vivo ni un solo marciano. ¿Qué pasa en la Tierra?

—Sabe usted tanto como yo. De vez en cuando capto las radios de la Tierra, muy débilmente. Pero siempre hablan en alguna lengua extranjera. Y de ellas sólo conozco el latín. Sólo llegan unas pocas palabras. Creo que la mayor parte de la Tierra está en ruinas, pero la guerra sigue. ¿Regresará usted, capitán?

—Sí. Tenemos mucha curiosidad, por supuesto. La radio no llegaba hasta nosotros. Queremos ver la Tierra, pase lo que pase.

—¿Nos llevarán a todos? El capitán lo miró.

—Ah, sí, su mujer, ya me acuerdo. Hace veinticinco años, ¿verdad? Cuando inauguraron el primer pueblo usted se retiró del servicio y se vino con su mujer. Y tenía usted hijos...

—Un hijo y dos hijas. —Sí, ya me acuerdo. ¿Están aquí? —Allá arriba, en aquella casa. Nos está esperando a todos un buen desayuno. ¿Quiéren venir? —Será un honor, señor Hathaway. —El capi-

tán Wilder se volvió hacia el cohete. ¡Abandonen la nave!

Hathaway, el capitán Wilder y los veinte tripulantes subieron por la colina aspirando profundamente el aire enrarecido y fresco de la mañana. El sol subía en el cielo y el día era muy hermoso.

—¿Se acuerda usted de Spender, capitán? —Nunca lo he olvidado.

—Una vez al año visito su sepultura. Se diría que al fin realizó sus deseos. No quería que viniéramos aquí. Me imagino que ahora estará contento, pues nos vamos todos.

—¿Y qué fue de... cómo se llamaba... Parkhill, Sam Parkhill? —Abrió un quiosco de salchichas calientes. —Muy propio de él.

—Y una semana después volvió a la Tierra, para entrar en el ejército.

Hathaway se llevó una mano al costado, sentándose bruscamente en una roca. —Perdóneme, es la excitación. Volver a verlo después de tantos años. Tengo que descansar.

El corazón le golpeaba en el pecho. Contó los latidos. Mal asunto.

—Con nosotros viene un médico —dijo Wilder—. Excúsemos, Hathaway, ya sé que usted también lo es, pero conviene que él lo examine...

Llamaron al médico. —No es nada —insistió Hathaway—. La espera, la excitación.

Apenas podía respirar. Tenía los labios azules, y cuando el médico le puso el estetoscopio, añadió: —Es como si hubiera vivido esperando este día. Y ahora que han llegado ustedes para llevarme otra vez a la Tierra, me siento ya satisfecho, y quisiera acostarme y olvidarme de todo.

El médico le dio una píldora azul. —Tome esto. Es mi medicina favorita. —No diga tonterías —dijo Hathaway—. En este momento. Es muy bueno para usted.

—¿Le hace efecto? —Mucho. Vamos. —Señor, caminamos hacia el cohete. —Hathaway frunció el ceño. —¿Has oído, Alice?

Primero apareció la mujer. Después salieron las dos hijas, altas y graciosas, y las siguió el hijo, todavía más alto.

—Alice, ¿te acuerdas del capitán Wilder? —Alice titubeó, miró a su marido, como pidiéndole instrucciones, y sonrió.

—Claro, ¡el capitán Wilder! —Recuerdo que cenamos juntos la víspera de mi partida para Júpiter, señora Hathaway —dijo Wilder.

Alice le estrechó vigorosamente la mano. —Mis hijas, Marguerite y Susan. Mi hijo John —dijo—. Os acordáis del capitán, ¿no es cierto? Se dieron la mano, riendo y hablando animadamente.

—¿Huele a pan de jengibre? —preguntó el capitán.

—¿Quiéren probarlo? Todos se movieron. Sacaron apresuradamente unas mesas plegadizas, pusieron sobre ellas unos cubiertos y unas finas servilletas de seda y sirvieron unos platos humeantes. El capitán Wilder, de pie, inmóvil, miraba a la señora Hathaway y a las dos hijas que iban en silencio de un lado a otro. Les miraba las caras y seguía todos los movimientos de esas manos jóvenes y todas las expresiones de esos rostros tersos. Se sentó en una silla que le trajo el hijo.

—¿Cuántos años tienes, John? —le preguntó. —Veintitrés.

Wilder movió torpemente los cubiertos. Se había puesto pálido.

El hombre que estaba a su lado le dijo en voz baja: —No puede ser, capitán.

John fue a buscar más sillas. —¿Qué dice, Williamson? —Yo tengo cuarenta y tres. Fuf a la escena con John Hathaway, hace ya veinte años. John dice que tiene veintitrés años, y representa esa edad. Pero no puede ser. Debiera tener, por lo menos, cuarenta y dos. ¿Qué significa esto, capitán?

—No sé. —Pero, ¿qué le pasa, capitán? —No me siento bien. Las hijas, también, no les hace unos veinte años. No han cambiado. No tienen una arruga. ¿Quiere usted hacerme un favor? Quiero que me averigüe una cosa, Williamson. Le diré adónde debe ir y qué debe ver. Escabúllese cuando estemos terminando el desayuno. No tardará más de diez minutos. El sitio no está lejos. Lo he visto desde el cohete.

—¿Eh! ¿De qué están hablando con tanta seriedad? —les preguntó la señora Hathaway mientras les servía hábilmente la sopa—. ¡Sonrían! Estamos juntos, el viaje casi ha terminado. ¡Están ya en casa!

—Sí —dijo el capitán riéndose—. Está usted realmente muy bien y muy joven, señora Hathaway.

—Ah, los hombres! Wilder la vio alejarse rápidamente con la cara encendida, tersa como una manzana, sin arrugas y de buen color. Respondía a las bromas con una risa cristalina, servía limpiamente la ensalada, sin detenerse una sola vez a tomar asiento. Y el hijo, huesudo, y las hijas, plenamente formadas, hablaban de sus vidas solitarias y se mostraban brillantemente ingeniosas, mientras el padre asentía orgullosamente.

Williamson se alejó en silencio, colina abajo.

—¿A dónde va? —preguntó Hathaway—. —A examinar el cohete —respondió Wilder—. Pero, como le iba diciendo, Hathaway, no hay nada en Júpiter, absolutamente nada para el hombre. En Saturno y en Plutón, tampoco.

Wilder habló mecánicamente, sin atender a lo que decía, pensando únicamente en Williamson, que en ese momento descendía por la colina, y que muy pronto estaría de vuelta.

—Gracias. Marguerite Hathaway le estaba sirviendo agua. Wilder, impulsivamente, le tocó el brazo. La muchacha no se inmutó. La carne era firme y tibia.

Al otro lado de la mesa, Hathaway se interrumpía a veces, se tocaba el pecho con un gesto de dolor, seguía escuchando los murmullos y el ruido de la charla, y de vez en cuando miraba preocupada Wilder, a quien no le gustaba aparentemente el pan de jengibre.

Williamson regresó. Se sentó y se puso a picotear la comida hasta que el capitán se inclinó hacia él.

—¿Bien? —Lo encontré, capitán. —¿Y...? —Williamson estaba pálido. No dejaba de mirar a los demás, que hablaban y se reían. Las hijas sonreían gravemente y el hijo estaba un chiste.

—He estado en el cementerio —dijo Williamson. —¿Las cuatro cruces están ahí? —Las cuatro cruces están ahí, señor. Se pueden leer los nombres. Los he apuntado para estar seguro. —Y...? —Williamson leyó en un panel blanco: —"Alice, Marguerite, Susan y John Hathaway. Muertos a causa de un virus desconocido. Julio de 200".

Wilder cerró los ojos. —Gracias, Williamson. La mano de Williamson temblaba. —Hace diecinueve años, capitán. —Sí.

—Entonces, ¿quiénes son éstos? —No lo sé. —¿Se lo diremos a los demás? —Más tarde. Siga comiendo como si nada hubiera ocurrido.

—No tengo mucho apetito, señor. La comida terminó con un vino traído del cohete. Hathaway se puso de pie.

—Brindo por ustedes. Es bueno estar otra vez en casa. Y brindo también por mi mujer y por sus hijos. Sin ellos no hubiera vivido hasta hoy. Gracias a sus cariñosos cuidados he podido esperar la llegada de ustedes.

—¿La copa hacia su familia. Los cuatro levantaron la copa y cuando los demás comenzaron a beber, se azoraron los ojos.

Hathaway apuró su copa. En seguida, sin un grito, cayó de bruces sobre la mesa y resbaló hacia el suelo. Algunos de los hombres lo ayudaron a acostarse. El médico se inclinó sobre él y escuchó. Wilder tocó el hombro del médico. El médico levantó la vista y sacudió la cabeza. Wilder se arrojó y tomó entre sus manos una mano de Hathaway.

—¿Wilder? —La voz de Hathaway apenas se oía. —He preguntado el día de su desayuno. —No diga disparates.

—Despídame de Alice y mis hijos. —Espere un momento. Los voy a llamar. —No, no —jadeó Hathaway—. No comprendían. No quisiera que comprendieran. No los llame.

¿Es tiempo, acaso, de poetas y poemas? La pregunta tiene dos respuestas, obvias y contradictorias, según se la formule a poetas o banqueros.

Con todo, quien no es ni banquero, ni poeta, vive un mundo regido por los primeros y adornado por los segundos.

El napalm ciega vidas culpables e inocentes en Vietnam. El hambre golpea por igual a justos y pecadores en Biafra. La juventud moderna estremece los cimientos medievales de Europa. La guerra siempre fría tiende al calor y la paloma de la paz escapa abejas, con sus plumas chamuscadas de las tierras bíblicas. América latina tiembla bajo las botas militares. Estados Unidos incubaba la potencia negra pronta a estallar en cualquier instante.

El Papa implora, implora, implora.

¿Es tiempo de poetas? ¿Es legítimo convertir en belleza recitada por nosotros el dolor sufrido por los otros? ¿La muerte de un niño y las lágrimas de su madre, han de convertirse en materia prima de rimas y consonancias?

Objetivamente, es preciso consignar que hay un auge de la poesía en nuestro país; es un hecho. Pero este hecho concreto y consignable admite, al menos, dos interpretaciones que confirmarán los tiempos venideros: o es, realmente, tiempo de poetas y poemas; o asistimos a un proceso de enajenación colectiva en que cantamos a la manera de quien silba cuando va cruzando de noche un cementerio.

En otras palabras, cantamos porque somos felices o cantamos para no sufrir.

Si es lo primero, en buena hora.

Si cantamos para no sufrir, es preciso sindicarse al poeta como cómplice; como aquellos que en las cárceles francesas de Argelia entonaban cánticos para que no se oyeran los gritos de los torturados.

Es preciso someter a juicio a la poesía. Y también a los poetas.

El juicio queda iniciado.

Sirva de jurado todo el mundo. Declárense culpables o inocentes a las poetas de hoy en día, y a sus autores. Esto es una invitación para todo lector. Saber leer y escribir es título suficiente. Después de leer, escriban. Publicaremos sin miedo.

Fue a propósito del Premio Municipal "Gabriela Mistral" de Poesía, en el que obtuvo el segundo galardón el joven Sergio Macías Brevís, que tuvimos la oportunidad de recibir los primeros descargos de culpa por parte de poetas. Macías, el poeta joven, fue de algún modo impulsado a concursar por un poeta antiguo: Juan Florit. Ambos respondieron a la acusación. Los presentamos:

Sergio Macías: 30 años, temucano, funcionario del Servicio de Seguro Social. Concurrió por primera vez en 1966 en un certamen nacional organizado por la institución donde trabaja; obtuvo el primer premio. Inquieto por ese éxito, intrigado sobre sus propios merecimientos, quiso saltar mayores alturas y en 1967 se presentó al Concurso "Ángel Cruchaga Santa María", obtuvo también el primer premio. Y el año siguiente, terminó el segundo premio en el "Gabriela Mistral". Carrera fulminante. Paradoja: nunca ha publicado un libro; sólo dos folletos que vendía en dos escudos cada uno en la Feria de Artes Plásticas, a las sombras del Parque Forestal. Los poetas dicen que es tiempo de poetas, pero los editores les cie-



rran sus puertas porque no es negocio. Pero éste es tema aparte. Juan Florit: otra paradoja poética: sus versos han sido publicados en valiosas antologías, pero él mismo jamás ha podido publicar un libro propio (trabajó en cuatro casas editoriales y nunca se valió de ese hecho para publicar. Cuando dejarán de morir de hambre los huéspedes?). Sus versos fueron incluidos en la antología "Poetas Jóvenes de América" editada por Aguilar en España en 1930. En la antología "Poetas Chilenos" de Carlos René Correa (1944). En la antología "Los Grandes Poetas" de Francisco Galano, que ya ha lanzado 12 ediciones. Y en una extraordinaria antología hecha por Vicente Huidobro (chileno), Jorge Luis Borges (argentino) y Alberto Hidalgo (peruano); en esta antología, el viejo poeta Juan Florit figura con sus versos junto a Pablo Neruda, Pablo de Rokha, Ángel Cruchaga, Huidobro, Rubén Azócar, Humberto Díaz Casanueva (actual embajador en Argelia), Rosamel del Valle, Fenelón Arce, Manuel Eduardo Hubner, etc. Al momento de las presentaciones, Juan Florit fue señalado al cronista como "el más grande poeta inédito de Chile". Para ellos, siempre es tiempo de poesía: "La poesía va a perdurar siempre. Cambiará de formas, pero no dejará de existir. La belleza es parte eterna de la existencia y la poesía es parte de la be-

lleza. No podemos limitar la poesía a un tiempo determinado. Ella está más allá del tiempo y del espacio. ¿No se aísla el poeta de la verdad del sufrimiento cuando lo mira y lo convierte en poesía? ¿Qué tiene que hacer el poeta cuando las decisiones en torno al sufrimiento las toman los políticos? —El poeta es un hombre comprometido con su realidad. Puede votar, elegir y ser elegido. No puede separar una cosa poética de una cosa política. Cuando en el mundo pasan cosas como lo de Vietnam, el dolor que allí ocurre es de todo el mundo y no sólo de los políticos. Ese dolor es especialmente de los poetas. Si no fuera así, no nos podríamos explicar la vida y muerte de Federico García Lorca, fusilado por la Guardia Civil española. En sus cartas, García Lorca planteó que el canto debe ser social porque el poeta es un hombre y vive con los hombres. Cuando frente al dolor ajeno el poeta asume su responsabilidad en versos, ¿no está eludiendo su responsabilidad de hombre? ¿es legítimo convertir el dolor en materia prima de la belleza? —Es completamente legítimo. Un pueblo se va a sentir legítimamente interpretado por la creación de belleza que parte justamente de su dolor. Si esa crea-

ción es auténtica, se va a producir una comunicación entre el hombre que sufre y todos los demás hombres. En ese sentido, convierte en el portavoz de los que se dan a la luna y de las rosas, el poeta la lucha del hombre. Cuando el poeta lucha con versos cuando el lado comedido de una lucha que pesa mucho más riesgos? No tendrá el poeta en sus versos su propio sentimiento de frente al dolor ajeno y la-injusticia co-

MIENTRAS CANTO ENTRE HOJAS Y DE ESCRITORIO (Sergio Macías Brevís)

Yo tuve por cuna las piedras y los trapos. Mis juegos eran subir al tejado de mi casa y caer sobre los sembrados. Galopar sobre el caballo rosillo de mi abuelo hacia la cumbre de las montañas de

Viví alegre en una soledad de grillos y búhos. Busqué el camino de los ecos, de los caracoles y pájaros, de descubrir el pequeño mapa de mi ser. Tuve mil monólogos en medio de la vida y otros tantos diálogos con los indios. Ahora vuelvo a preguntarme ¿Qué es mientras canto entre hojas de cemento y

en medio de atavíos circunspectos que y de miserias rojas como los copihues

Hoy me encuentro amando otros rostros, introduciendo mis dedos en extrañas mirándome en otras pupilas con

de ser simplemente un hombre mago cuando se sumerge como un sencillo ba

Mi soledad se ha convertido en tronco que sólo se encienden en mis venas. Mi amor es un fuego silencioso que como las hogueras de mi aldea.

# algo mas, sobre amor electrónico

En correspondencia al Director, el gerente comercial de "Electronic Friends" Marcelo Saxton se refiere a un artículo publicado en la semana pasada y aclara algunos conceptos que dicho artículo contiene:

"Como considero que la precupación que ha demostrado el periodista señor Victor Moreira por nuestro Test Psicológico que ofrece ELECTRONIC FRIENDS, ha sido sumamente interesante para el bien de todos los postulantes, me permito dirigirme a Ud. para, en primer lugar, felicitar a dicho cronista por su acertada forma de exponer ciertos puntos que él considera dignos de ser objeto de los que de inmediato paso a aclarar por considerar necesario para una mejor comprensión de su contenido, ya que puede existir la posibilidad de una mala interpretación por parte de algunos interesados en nuestro Test.

1.— La mayoría de los Test psicológicos han sido elaborados minuciosamente por expertos psicólogos, que después de largos años de experiencia han perfeccionado la fórmula para desenterrar la "verdadera" personalidad del individuo, queriendo o no, ya que, justamente, todos ellos van inducidos hacia ese camino. Es así como los problemas de la sociedad están radicados en este gran defecto: el de ocultar la "verdadera" verdad, como dice el cronista.

2.— Que un apostulante diga o no el color verdadero de su cabello no influye, lejanamente sobre el resultado "TOTAL" del puntaje final del Test, ya que dicha pregunta sólo corresponde a un tanto por ciento del total de ellas (7%).

3.— El hecho de que, según la historia, los grandes amores, especialmente entre gentes artistas y literatas, se haya tratado de personalidades anormales, no nos debe dar una pauta para aceptar este hecho como fundamento para todo gran amor, pues no debemos olvidar que los neuróticos del siglo pasado, divergen grandemente de los de nuestro siglo, ya que la evolución ha permitido cambiar los moldes en forma fundamental.

4.— El cronista llega a la conclusión de que el Test y el servicio electrónico es sólo para lo que él llama "gente normal". Puedo responder a esta duda. Lo que el Computador busca es la máxi-

ma afinidad entre dos seres y me parece que gente que no es normal no podrá hacer feliz a su compañero por razones obvias, motivo por el cual existen "las preguntas de cruce" para eliminar la posibilidad de acercamiento, especialmente entre personas con problemas psíquicos.

Se debe recordar que estadísticas efectuadas por entidades científicas, demuestran que casi un 90 por ciento de las personas que viven en grandes concentraciones de poblaciones, presentan en alguna forma estos grados de neurastenia. Por lo que la "gente normal" en nuestra época son personas con alguna tendencia de este tipo.

5.— Ahora pregunto al cronista ¿todas las gentes llamadas solitarias deben ser forzosamente anormales o llamanos como tales a las que no aceptaron la imposición social de unirse en matrimonio con algún compañero de total negación en lo que respecta a sus afinidades? ¿Cuántos casados existen que son más anormales que los mismos solteros!

6.— Vuelvo a preguntar ¿sólo aceptaremos como brillantes a los amores de personas neuróticas que hemos conocido a través de la historia? ¿y los amores brillantes que murieron en el anonimato, no serán los más? No creo que un amor simple y afín, como el que la Computadora desea para los postulantes del Test, sea mediocre o apenas formal como el señor cronista los llama.

7.— El aburrimiento entre dos personas afines, me atrevo a decir, no es factible de suceder pues, la afinidad es que tiene base en los verdaderos sentimientos, que el Test descubre en ellas, las capacita para no encontrar aburridas sus actuaciones, ya que el Amor (con mayúscula) se forma de la comprensión de los ideales comunes y no de las divergencias de caracteres. Acoto, no hablamos de las excepciones, sino de las generalidades.

## MOSCU — Especial de U. D'Arró.

A pesar de los cincuenta años de ateísmo oficial, a pesar de las discusiones materialistas, la paridad y la libertad sexual, el divorcio y el aborto legalizados, la falta de prejuicios en la formación o disolución de las familias y las experiencias prematrimoniales permitidas, no hay nada tan "tabú" como el sexo en Rusia.

Por eso la "falta de preparación" para enfrentar la vida en pareja es más grave que en otros países. Pero ahora los jóvenes descubren la importancia de la vida sexual y reclaman una adecuada educación. Rusia retrocede así a principios del siglo XX, cuando se empezó a hablar de la libertad entre hombres y mujeres y algunos estudiosos de sexología se hicieron famosos publicando opúsculos sobre la conducta sexual. Al implantarse las teorías socialistas, ya no se habló del sexo, la familia quedó cerrada dentro de un rígido esquema, no se admitió bajo ningún concepto el descontento de la vida en común: la consigna fue la felicidad para todos, una felicidad que derivaba de la obediencia al "sistema".

Ahora Rusia tiene que superar un hándicap de 50 años. Sus ciudadanos desubieron que se sienten "infelices" o "descontentos" y que ello se debe a algo que afecta lo más íntimo de la conducta hu-

# EL PROBLEMA SEXUAL EN RUSIA

mana; el sexo. Los jóvenes reclaman y quieren estar preparados, y el país entero se propone volver a una ciencia olvidada o sobrepasada por tantos años de teología: la sexología y la sexopatología.

Un célebre estudioso declaró que por lo menos la mitad de los divorcios en la URSS se deben a "incompatibilidad sexual". En 1967 se acordaron 700.000 divorcios. Millones de parejas escriben a los diarios pidiendo consejo, pero el pudor y la rigidez oficial impiden dar al problema del sexo su debida atención y divulgación. Los libros extranjeros no se encuentran con facilidad y los únicos opúsculos sobre la conducta sexual que se pueden encontrar tratan de la higiene sexual y matrimonial y están dedicados a las Repúblicas asiáticas.

Algunos sociólogos denuncian la gravedad de las "insatisfacciones íntimas" y sus consecuencias nefastas sobre la producción, las dificultades que pueden surgir en las masas de campesinos organizados tan rápidamente. Pero dicen que la preparación es simplemente romántica de los jóvenes los problemas del sexo, como la retórica o el temor de no la claridad de argumentos serios, son la causa de tantos casos matrimoniales y, en el del descontento y el malestar existe en la sociedad actual para eliminar todo esto, primeramente se dictarán cursos sobre los problemas del sexo, una puritana y materialista. En Rusia, a Estados Unidos y a la tierra. (ANSA).

sus respuestas a las pregunta formulada, serán aquellas que el propio Test "desentierre" de su conciencia dormida. Las posibilidades de éxito en estas circunstancias son grandes.

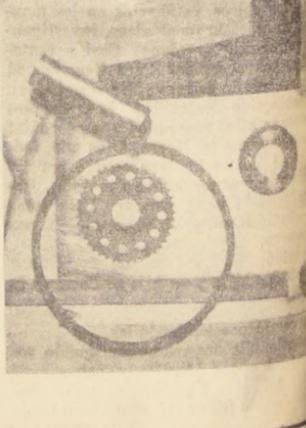
9.— El cronista dice que no le parece absolutamente cierto el hecho de que los matrimonios que se niegan a la realización de la prueba de compatibilidad exista entre ellos temor de saberse incomprendidos, inseguros, e incompatibles, como el suscrito se lo manifiesta, y manifiesta a la vez que personas aparentemente incompatibles han logrado restar importancia a sus diferencias por la mucha importancia de otros caracteres. A ello acierto. Todo es factible de suceder, cuando se tiene conocimiento de la existencia de matrimonios que se han llegado a realizar por INTELIGENCIA, por CONVICCION, por INTERES, por DESPECHO, por OBLIGACION o, finalmente, por AMOR.

Saluda atte. a Ud. Marcelo Saxton"

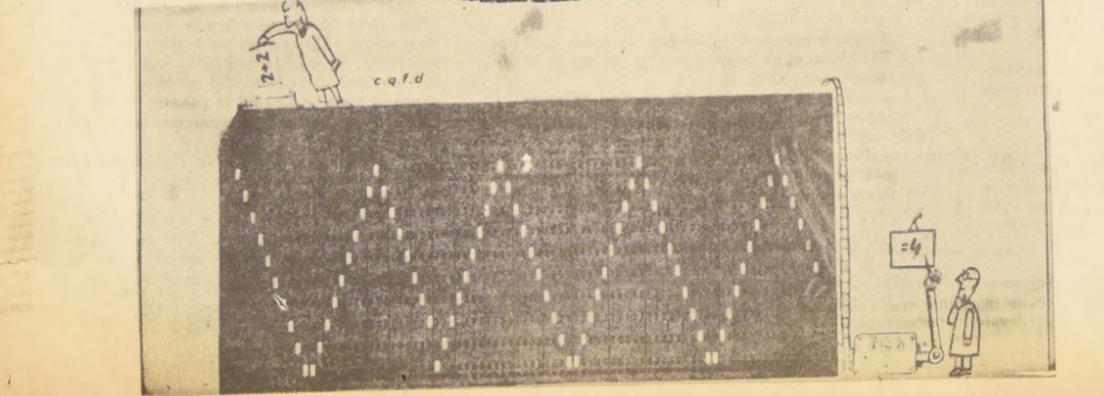
NUEVA YORK. Especial.— La "learning cell", lograda por tres especialistas estadounidenses, Robert P. Harris, Michael Koenig y Jerome Krasher, es una "célula artificial", un especie de "pequeño centro nervioso electrónico", para conocer el futuro o casi, en las enfermedades cardíacas y tal vez también establecer con anticipación las averías de los aviones supersónicos.

La "Conduction Corporation" de Saint Charles (Missouri, USA) que acaba de patentar el invento, ya lo experimentó para diagnosticar anticipadamente las anomalías de los electrocardiogramas y de la presión sanguínea que se verifican antes de graves enfermedades cardíacas. Como la célula averigua con rapidez y retiene sus informaciones bastante tiempo, antes de que se borren, un médico dispone de un lapso suficiente para interpretar y "prevenir" lo que pueda sucederle al corazón de su paciente si no lo somete al tratamiento preventivo necesario.

Si se logra que la "célula" unione también en los jets, antes que falle un motor o cualquier otro mecanismo, se obtendrán informaciones "proféticas" que permitirán conjurar desgracias o situaciones de emergencia. La "learning cell" constituye, en verdad, una especie de "ojo hacia el futuro", y convierte en hecho real una de las mayores aspiraciones del hombre, sobre bases racionales y científicas: prever y obrar en consecuencia. En otras palabras, el "yo lo sabía" se está convirtiendo en el "yo lo sé". (ANSA). (DCL)



# LA CELLA PROFETICA



# ¿SE LLEGARA AL CONOCIMIENTO CABAL DEL UNIVERSO?

Estos esfuerzos por lograr una comprensión básica del universo físico en que viven los humanos, los científicos norteamericanos con su investigación de gran firmeza y búsqueda de nuevos conocimientos, lograron resolver algunos misterios y a profundizar otros. El tiempo abrió el camino para futuros adelantos en la astronomía y la física.

Múltiples esfuerzos científicos y tecnológicos de los Estados Unidos produjeron notables resultados en otros campos, entre ellos la física de la energía, de la fuerza y de la oceanografía, astronómica de los Estados Unidos, así como los de determinar la naturaleza de las extrañas y súbitas regulares pulsaciones procedentes de zonas del lejano espacio que se les ha llamado "pulsars".

Los esfuerzos de los científicos de los Estados Unidos, no se pudo llegar a saber sobre el origen o la causa de esas misteriosas ondas, las cuales fueron recibidas por primera vez en los observatorios astronómicos ingleses a fines de 1967. Ya avanzado el 1968 se habían descubierto once pulsantes radiales.

El Dr. Frank D. Drake, uno de los principales investigadores norteamericanos que se han dedicado a observar los pulsantes declara que los datos compilados le hacen creer que las señales emanan de estrellas neutroónicas que giran a gran velocidad, cuerpos celestes esféricos de tamaño muy pequeño pero de densidad casi increíble. El Dr. Drake es director del Observatorio Ionosférico que tiene la Universidad de Cornell en Arcebo, Puerto Rico.

También se estudió cuidadosamente otro extraño fenómeno astronómico, el de los cuasares, que en general se supone que sean los cuerpos celestes más distantes y de los cuales se sospecha que quizá median en la claridad para descubrir el origen y desarrollo del universo.

Dos astrofísicos norteamericanos propusieron la hipótesis de que algunos de esos "fantasmas", de conformidad con dicha hipótesis todo el universo, a causa de las influencias gravitacionales cósmicas, quizá no sea nada más que una lente gigantesca que recibe y enfoca la luz de los cuasares y proyecta imágenes fantásticas de éstos en otras partes del universo.

Por eso, el que hace observaciones desde la tierra ve varios cuasares cuando en realidad hay solamente uno. Esta es la hipótesis del Dr. Veste Petrosian del Instituto de Tecnología de California y del Dr. Edwin Salpeter de la Universidad de Cornell.

Los científicos del Laboratorio de Investigaciones Navales de los Estados Unidos usaron un cohete para enviar un aparato detector de rayos X de baja energía más allá de la atmósfera, y descubrieron indicios de que todo el espacio intergaláctico parece estar lleno de gases calientes.

Este descubrimiento tiene profundo significado para los cosmólogos, porque indica que el universo quizá sea finito y pulsante y que algún día, en el futuro más remoto, la expansión que al parecer se lleva a cabo en la actualidad se desacelerará y entonces todo el universo se derrumbará hacia adentro, influido por su propia fuerza de gravedad y más tarde volverá a expandirse hacia fuera.

Un grupo de investigadores de la Universidad de Maryland informa que es posible que, por primera vez, se

hayan percibido ondas de gravedad. Albert Einstein sugirió la posible existencia de esas ondas hace más de 50 años.

El día que se obtenga pruebas concluyentes de que existen ondas de gravedad se habrá hecho uno de los grandes descubrimientos científicos de la humanidad.

Otra teoría de Einstein es la de que nada puede moverse con mayor velocidad que la luz. El Dr. Gerald Feinberg, de la Universidad de Columbia, cree que esa teoría es incorrecta y ha propuesto la revolucionaria hipótesis de que el universo quizá esté lleno de partículas que se mueven a mayor velocidad que la luz. El Dr. Feinberg llama "tachiones" a esas partículas teóricas.

El Dr. Allan Sandage, de los Observatorios del Monte Wilson y del Monte Palomar de California, propuso una nueva tesis científica, la de que según los nuevos cálculos, el universo debe tener unos 20 000 millones de años, o sea, el doble de la edad generalmente aceptada.

Mientras los astrónomos estudiaban el cosmos, los físicos norteamericanos se dedicaron a la difícil tarea de organizar y simplificar los conocimientos teóricos acerca del mundo atómico.

En los últimos años las inversiones nucleares de alta energía han producido miríadas de partículas de corta duración y han creado a la física una formidable tarea, la de explicar el principio que posiblemente gobierna e ilustra su compleja existencia y su interacción.

Se supone que la solución del problema reside en el uso de energía de mayor potencia aún. Eso explica la necesidad de construir aceleradores nucleares (masadores de átomos) cada vez más potentes.

Los experimentos llevados a cabo en el Laboratorio de Física de la Universidad de California, crearon, mediante el uso de nuevos métodos tecnológicos, un aumento que a veces llega a la potencia de su acelerador nuclear que está considerado ya el más potente de su clase, con 20 000 de voltios.

El nuevo método consistió en congelar partes de la máquina a una temperatura casi cero absoluto, para que adquirieran propiedades superconductoras. Esto no solamente reducirá la pérdida de energía, sino que también permitirá tener el aparato en funcionamiento continuo, en vez de intermitentemente como había que hacerlo antes.

En 1968 se comenzaron las obras de construcción de un acelerador prototipo del nuevo modelo técnico. Si da buenos resultados, se pondrá en funcionamiento regular la enorme unidad y esto creará nuevas oportunidades en el campo de la investigación nuclear.

En un plano más práctico, los investigadores informaron que el nuevo producto artificial de la era nuclear, el californio-252, ofrece posibilidades de uso en la detección de muchas clases de minerales, tanto en la tierra como en el fondo del océano. Se trata de un isótopo, o variante atómica, del elemento californio, creado en los Estados Unidos hace 18 años.

Los científicos de la Comisión de Energía Atómica (CEA) de los Estados Unidos y un grupo de firmas industriales privadas continuaron sus trabajos para el perfeccionamiento de un reactor de ganancia o autorregenerador destinado a la producción de electricidad. Esta clase de reactor produce más combustible nuclear del que usa y uno de los proyectos de mayor prelación de la CEA es el de construir un modelo práctico de esta naturaleza.

En un informe publicado por la CEA se indica que

los esfuerzos de los Estados Unidos en la próxima década se concentrarán en el perfeccionamiento de lo que se llama un "reactor autorregenerador rápido de sodio líquido", una idea que ofrece grandes oportunidades y que ha demostrado ser viable en el laboratorio.

Otro informe publicado por el Laboratorio de Oak Ridge (Tennessee) prueba concluyentemente que la construcción de grandes centros de energía nuclear que proporcionen fuerza eléctrica y agua desalada a la industria y la agricultura tiene potencialidades para reactivar la economía de las regiones áridas del mundo.

En el informe se resumen los resultados de un estudio técnico y económico de un año de duración. En dicho informe se advierte que será necesario evaluar el concepto con mayor detenimiento y que la fecha más temprana en que podría ponerse en funcionamiento una instalación de esta clase sería en la década del 1970.

Este año pasado fue de gran actividad para los oceanógrafos, en sus esfuerzos para comprender mejor los factores integrales de los mares y para adquirir conocimientos sobre los métodos de utilizar los recursos marítimos.

En uno de los proyectos se emplearon 40 astronautas que llevaron a cabo un experimento con el cual demostraron por primera vez que el hombre verdaderamente puede vivir y trabajar en las partes más profundas de la plataforma continental.

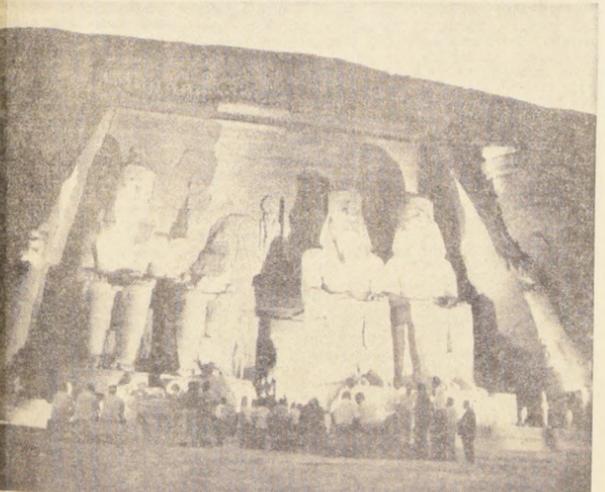
En otros lugares, un grupo de científicos organizaron una expedición de 18 meses de duración para hacer perforaciones en el fondo del mar que se espera aporten grandes conocimientos acerca del origen y el desarrollo de los océanos.

Se proyectaba hacer más de 60 perforaciones en el fondo del océano Pacífico y del Atlántico, desde un buque de construcción especial llamado Glomar Challenger. Se esperaba recoger muestras que hasta ahora había sido imposible obtener a esas profundidades. Las muestras serán analizadas cuidadosamente.

Estos son algunos de los puntos sobresalientes de la ciencia y la tecnología norteamericanas en 1968. Todos los trabajos mencionados fueron parte de la campaña "mucho más amplia que se lleva a cabo para eliminar las barreras puestas por la ignorancia a la humanidad,

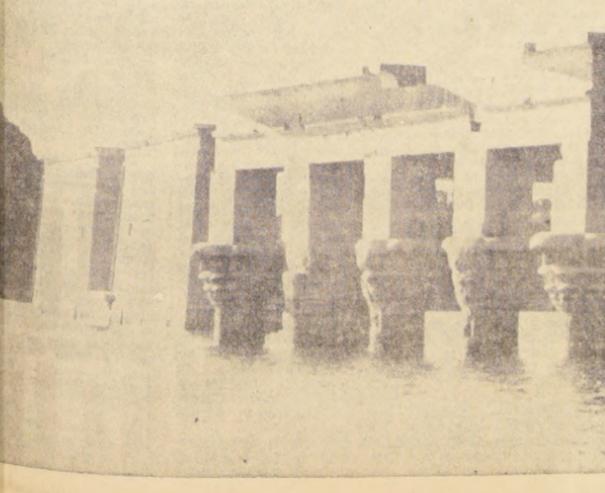
# LA MAYOR HAZAÑA ARQUEOLOGICA DE LA HISTORIA

La salvación de los templos situados en las orillas del Nilo en la región de Assuan, constituye el mayor esfuerzo que jamás se haya realizado para preservar el legado de una remota civilización. Por primera vez una empresa de carácter universal, organizada y dirigida por la UNESCO, la entidad de las Naciones Unidas especializada en asuntos culturales, logra evitar que desaparezcan monumentos, cuya pérdida, sumergidos por las aguas del río, hubiera sido un desastre para toda la humanidad civilizada.

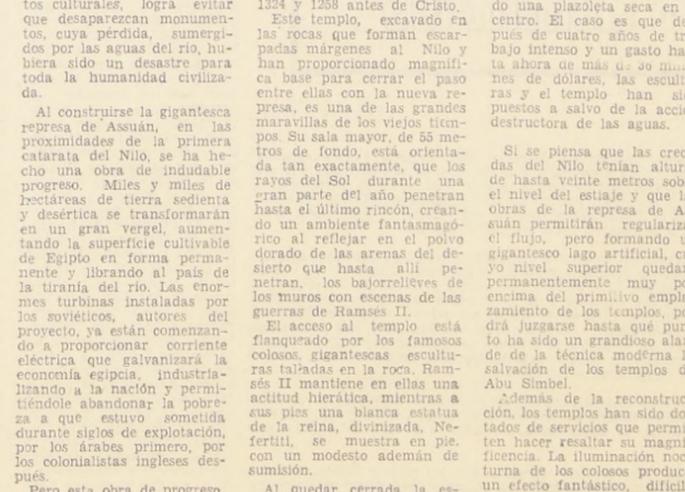


Magnífico templo de Khalabsha, resalta entre las sombras nocturnas, tras la imponente guardia de los colosos, en su nuevo emplazamiento.

El templo de Philae, ya parcialmente sumergido por las aguas crecientes del río, es el próximo gran monumento que será salvado. La construcción de una gigantesca defensa, permitirá crear a su alrededor una área seca.



El acceso al templo está flanqueado por los famosos colosos, gigantes esculturas talladas en la roca. Ramsés II mantiene en ellas una actitud hierática, mientras a sus pies una blanca estatua de la reina, divinizada, Neferiti, se muestra en pie, con un modesto ademán de sumisión.



Cuatro estatuas de dioses, Amón, Ra Horakti y Ramsés II divinizado, parecen contemplar al técnico que maneja instrumentos electrónicos a sus pies, en el interior de uno de los templos que se están salvando en Abu Simbel.

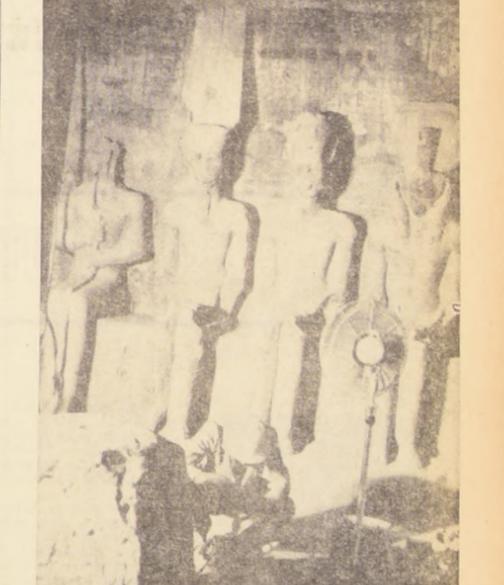
Si se piensa que las crecidas del Nilo tenían alturas de hasta veinte metros sobre el nivel del estiaje y que las obras de la represa de Assuan permitirán regularizar el flujo, pero formando un gigantesco lago artificial, cubierto por el agua que quedará permanentemente muy por encima del primitivo emplazamiento de los templos, podrá juzgarse hasta qué punto ha sido un grandioso alarde de la técnica moderna la salvación de los templos de Abu Simbel.

Además de la reconstrucción, los templos han sido dotados de servicios que permiten hacer resaltar su magnificencia. La iluminación nocturna de los colosos produce un efecto fantástico, difícilmente capaz de describirse, y hace que se puedan observar con mayor detalle las particularidades de su factura, en la cual se pone de manifiesto una tecnología capaz de competir o aun superar algunos procedimientos modernos. Sobrecege el pensamiento de que los hombres autores de estos gigantes, hace 3.200 años, desaparecieron con su mundo, tal vez no tan fantástico, sino simplemente simbólico.

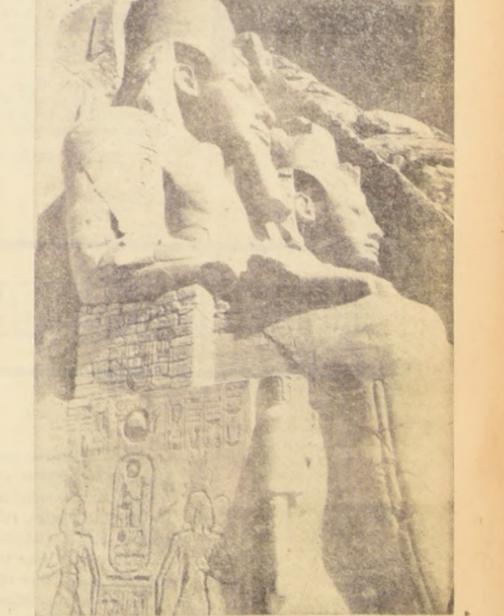
Sin embargo, la gran hazaña arqueológica realizada en Egipto mediante el aporte y la cooperación universales, bella lección de paz y convivencia realizada relativamente a poca distancia de los lugares donde se incubó uno de los focos de violencia contemporánea más peligrosos para la paz mundial, todavía no está completa. Para salvar otro magnífico templo, el de Philae, ya cubierto parcialmente por el Nilo y en el que habrá que ganar la carrera contra el tiempo para ponerlo en seguridad antes de que sea totalmente anegado, será necesario un nuevo esfuerzo, el cual se estima requerirá unos cuatro años más de tiempo y 12 millones de dólares.

Cuando se critica a la técnica moderna por los desastrosos efectos que ha provocado, por ejemplo, Hiroshima, y la torpe destrucción que significan las guerras

modernas, no puede menos de reconocerse en su desarrollo que también es capaz de lograr efectos beneficiosos. La salvación de los templos arqueológicos de Abu Simbel, hubiera sido materialmente imposible no hace muchas décadas. Solamente el empleo de los recursos de que hoy dispone el hombre lo ha logrado.

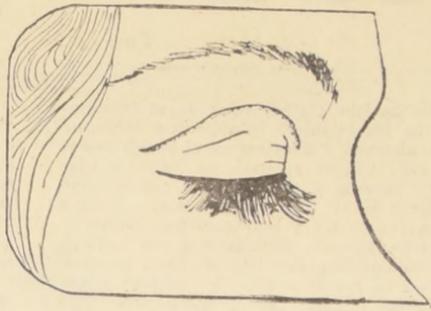


La delicada figura en piedra blanca de la reina Neferiti, se mantiene a los pies de la gigantesca estatua de su señor, esposo y, probablemente, hermano, el terrible Ramsés II.



La delicada figura en piedra blanca de la reina Neferiti, se mantiene a los pies de la gigantesca estatua de su señor, esposo y, probablemente, hermano, el terrible Ramsés II.





# ADELGAZANDO

Ahora es tiempo de empezar un régimen para adelgazar. De empezar uno y dejarlo ni interrumpirlo hasta que haya desaparecido esos 3 ó 5 kilos que le abrían por todos lados.

Tal vez empezó alguno hace unas semanas, pero le apuesto que lo interrumpió por culpa de las fiestas de fin de año, la época de las tentaciones. Que un

vasito de cola de mono; que una tajadita de pan de pascua; que una buena porción de pavo al horno. Le apuesto que con todas estas tentaciones se salió del régimen.

Yo creo que ahora sí que tiene que empezar seriamente a adelgazar, y de esta manera:

de la memoria estos puntos antes de lanzarse a este régimen que no es milagroso, sino que bien puede serlo.

No busque jamás lo milagroso ni lo sensacional. Los regímenes de impacto son los más llamativos, pero los desilusionan más rápido. Son los menos eficaces.

Reflexione seriamente sobre lo que come día a día y reconozca con sinceridad que se alimenta con demasiado entusiasmo y no de acuerdo a las necesidades de su organismo.

de perseverancia y regularidad y no de entusiasmo. Esperar muchas semanas para ver un resultado. Tres o cuatro, depende de su exceso de peso.

que a tener hambre. Pero no se trata tampoco de pasar hambre, sino de saber alimentarse y a la vez, que comas.

que salte, jamás una de las comidas del día, ni me lo pierda.

## VOZ DEL SENTIDO COMUN

adelgazar es, ante todo, una cuestión de sentido común. Estos kilos que le molestan y que, después de todo, no son tantos, se deben a que usted tiene malas costumbres para alimentarse.

que alegan y se quejan: "¡He perdido tantas veces de adelgazar y sigo igual! Yo sé que los kilos suplementarios son por exceso de alimentación, pero yo estoy segura de que como mucho menos que mis amigas..."

de calorías que usted consume más calorías de las que necesita. La caloría es una unidad de energía. El mismo humano consume energía como un motor. Y para poderse reponer recibe energía por la alimentación. La salida y la entrada de energía se debe estar siempre equilibrada.

que excedente en la entrada de calorías éstas se acumulan en forma de grasas. Entonces es lógico que usted se engorde porque sobrepasa sus propias necesidades.

adelgazar no tiene más que disminuir la entrada de calorías al organismo. Y hay que aclarar que la caloría no es "alta" ni "baja". Es siempre una caloría, su medida no varía jamás.

que si varía es el valor de los diversos alimentos: las grasas de carne no producen los mismos efectos que las grasas de leche o de papas. Es preciso acordarse a su medida.

de maneras, su régimen debe ser equilibrado. Las grasas que contienen proteínas y sales minerales, como las que se encuentran en los huevos, deben ser suprimidos o bien reducidos a mínima cantidad.

que las mujeres creen que para adelgazar hay que tomar líquido, incluso agua. Es un error. No puede beber, sino que se debe beber agua pura. El líquido al día.

de alguna vez ha seguido un régimen que le ha dado con una torrejita de jamón, algunas cucharadas de mermelada, dos hojas de lechuga y gran cantidad de agua. Esos regímenes son responsables de hambrunas y de pataletas nerviosas. ¿Y los kilos de más?

de un régimen en el cual no se pasa hambre, sino que bien alimentada y se baja de peso, lento pero seguro.

de un buen libro de cocina y así evitará las comidas monótonas y los menús de "castigo".

de una pequeña balanza para pesar las pequeñas cantidades de alimentos autorizados.

de condimentos: orégano, apio, albahaca, cilantro, perejil, ajo, laurel están permitidos para hacer más sabrosos sus platos, y en especial para las carnes asadas.

desde un dos por ciento en la carne de vacuno hasta un treinta y dos por ciento en la carne de cerdo. Este último tipo de carne debe ser suprimido. Vacuno y ave debe preferir antes que cerdo.

Los huevos son un excelente alimento y no deben faltar en su régimen.

Cuando se habla de pescados grasos, no se preocupe porque no son más grasos en realidad que algunas carnes blancas. Elimine las conservas al aceite, las salchichas, vienesas, los chocolates, las frituras dulces o saladas, la carne de pato, etc.

GRASAS

Todas las grasas son energéticas. Muy energéticas. Debe eliminar el aceite en su alimentación, pero si no le es posible, puede reducir su consumo a la cuarta parte.

FRUTAS

Siempre se cree que tienen pocas calorías, pero es falso. Su consumo debe estar restringido. Una o dos frutas de tamaño mediano al día. Entre ellas prefiera las naranjas y las manzanas. En cantidades razonables puede consumir frutillas, frambuesas, peras, melón, damascos, duraznos, brevas. Suprima los plátanos y en especial las frutas secas, que son muy energéticas.

ADIOS AL ALCOHOL

Convéngase de que jamás ha conocido el alcohol. Nada de tragos cortos o largos, de combinados ni de vino. Tampoco jugos de frutas. También tiene que renunciar a todas las bebidas gaseosas.

NO MAS TOSTADAS

Hay muchas personas que creen que el pan tostado engorda menos. Pero ocurre que tostado o no el pan tiene las mismas propiedades y no ayuda a solucionar su problema. La materia prima es harina y ésta debe ser restringida al máximo en todas sus formas. Poco pan, nada de queques, tortas, pasteles, pizzas, etc.

RECHACE LOS BOMBONES

El azúcar es posible, pero sólo en pequeñas cantidades. Sacarina o miel tienen el mismo valor. Endulce un poco su taza de té pero no pruebe helados ni pasteles. Puede aceptar un bombón cuando se lo ofrezcan, siempre que tenga la suficiente fuerza de voluntad para no comerse los dos.

LEGUMBRES VERDES

Poco energéticas, ricas en minerales y vitaminas, las legumbres verdes pueden consumirse sin restricción. Pero tiene que tener cuidado con las arvejas y habas frescas porque son muy energéticas.

Utilice algunos trucos: No coma pan muy rápido. Enténelo masticando lentamente un trozo pequeño. Cómselo por miguitas.

Pida agua pura. Pero no beba la copa que le han servido de un sorbo. Tome tralitos muy pequeños durante la comida, para que no digan que no bebe. Pero si tiene sed tómese la toda al final, después del postre.

Rechace con diplomacia los aperitivos y todo tipo de alcohol. En todo caso prepare para el día siguiente un régimen con menos calorías.

EL REGIMEN

He aquí, por fin, el régimen que le permitirá adelgazar alrededor de un kilo por semana. Al día usted puede consumir lo que sigue en cada una de las comidas del día.

1 taza de leche descremada (300 gramos; la venden en polvo en todos los supermercados).

1 yogurt (sin azúcar).

1 torreja delgada de queso (25 gramos). Si es fresco pueden ser dos o tres, siempre que sean delgadas.

1 bistec delgado o su equivalente en carne cocida (200 gramos).

1/2 pan si se trata del especial. Unas dos torrejas delgadas si es del pan largo (deben ser 100 gramos y no más).

1/2 kilo de legumbres verdes: porotos verdes de preferencia. Si se trata de arvejas o habas, consuma menos. (No más de 600 gramos).

1 fruta que puede ser naranja o manzana, es decir, alrededor de 200 gramos si se trata de frambuesas o frutillas.

2 cucharaditas chicas de aceite (10 gramos).

1/2 cucharada de manteca o margarina para guisar (10 gramos).

Puede repartir los alimentos de la siguiente manera:

DESAYUNO

Café o té con leche descremada.

1/2 kilo de queso o su equivalente en pescado.

1 bistec delgado o su equivalente en pescado.

1 torreja delgada de queso o 1 yogurt sin azúcar.

1 fruta.

ALMUERZO

Ensalada de tomate, lechuga o cebolla. Una porción normal.

1 bistec delgado o su equivalente en pescado.

1/2 kilo de legumbres verdes.

1 torreja delgada de queso o 1 yogurt sin azúcar.

1 fruta.

ONCES

1 taza de té o café con leche descremada.

1/2 pan.

Bistec de hígado de tamaño regular.

## SUS PEORES ENEMIGOS

La gran complicación vendrá para usted de los seres que la rodean. Su familia, sus amigos, se retrán sin duda de sus esfuerzos y le dirán que los regímenes para adelgazar no sirven para nada. Si les hace caso está perdida. No los escuche. Más vale que no comente mucho que está a régimen. Disminuya las grasas y los aceites poco a poco para todos los de la casa. Preocúpese de hacer platos que no sean pesados ni muy abundantes para hacer menos notoria la diferencia entre lo que comen ellos y usted.

En cuanto a los queques y golosinas, eso debe eliminarse por su propia cuenta. Pero para el resto que no haya restricción.

Y si la invitan a cenar, ¿Cómo rechazar sin ofender todos los ofrecimientos?

Utilice algunos trucos: No coma pan muy rápido. Enténelo masticando lentamente un trozo pequeño. Cómselo por miguitas.

Pida agua pura. Pero no beba la copa que le han servido de un sorbo. Tome tralitos muy pequeños durante la comida, para que no digan que no bebe. Pero si tiene sed tómese la toda al final, después del postre.

Rechace con diplomacia los aperitivos y todo tipo de alcohol. En todo caso prepare para el día siguiente un régimen con menos calorías.

EL REGIMEN

He aquí, por fin, el régimen que le permitirá adelgazar alrededor de un kilo por semana. Al día usted puede consumir lo que sigue en cada una de las comidas del día.

1 taza de leche descremada (300 gramos; la venden en polvo en todos los supermercados).

1 yogurt (sin azúcar).

1 torreja delgada de queso (25 gramos). Si es fresco pueden ser dos o tres, siempre que sean delgadas.

1 bistec delgado o su equivalente en carne cocida (200 gramos).

1/2 pan si se trata del especial. Unas dos torrejas delgadas si es del pan largo (deben ser 100 gramos y no más).

1/2 kilo de legumbres verdes: porotos verdes de preferencia. Si se trata de arvejas o habas, consuma menos. (No más de 600 gramos).

1 fruta que puede ser naranja o manzana, es decir, alrededor de 200 gramos si se trata de frambuesas o frutillas.

2 cucharaditas chicas de aceite (10 gramos).

1/2 cucharada de manteca o margarina para guisar (10 gramos).

Puede repartir los alimentos de la siguiente manera:

DESAYUNO

Café o té con leche descremada.

1/2 kilo de queso o su equivalente en pescado.

1 bistec delgado o su equivalente en pescado.

1 torreja delgada de queso o 1 yogurt sin azúcar.

1 fruta.

ALMUERZO

Ensalada de tomate, lechuga o cebolla. Una porción normal.

1 bistec delgado o su equivalente en pescado.

1/2 kilo de legumbres verdes.

1 torreja delgada de queso o 1 yogurt sin azúcar.

1 fruta.

ONCES

1 taza de té o café con leche descremada.

1/2 pan.

Bistec de hígado de tamaño regular.

# como entretener a los niños en el auto

Manejar un coche llevando niños puede causar graves accidentes. Gritan, saltan, pelean en tal forma que muchas veces la madre pierde el control y se estrella contra otro auto o contra un árbol. Si maneja el padre lo mismo, maneje usted o su marido. Es bueno saber la manera de entretenerlos sobre todo cuando se trata de viajes más o menos largos. Las peleas de los niños en el auto pueden echar a perder un lindo

## COMIDA

- 1 porción de ensalada.
- 1 bistec delgado o su equivalente en pescado (200 gramos).
- 1 yogurt sin azúcar o 25 gramos de queso fresco.
- 1 fruta.

Cómo ve, nada de pan al almuerzo ni a la comida. Muy poca sal para condimentar. Dos cucharaditas de aceite para repartir en cada comida. Media cucharada de manteca o margarina para guisar las legumbres verdes. No se olvide de condimentar con las hierbas aromáticas.

Es muy importante que coma lentamente y saboreando.

## EJEMPLOS DE MENUS

Ensalada de tomate. Poca sal, poco aceite. Perejil picado.

Bistec bien doradito y condimentado con orégano.

Habas cocidas servidas calientes y con queso fresco picado.

Un durazno mediano.

Ensalada de porotos verdes aliñados con poca sal, poco aceite y limón al gusto.

Bistec de hígado de tamaño regular.

Champiñones (pueden ser en conserva) calientes para acompañar la carne.

Una manzana.

Ensalada de cebolla.

Una porción de pescado que puede ser al horno o al vapor.

Arvejas calientes para servir con el pescado.

Un yogurt con sabor a fruta.

Ensalada de lechuga.

Escalopa a la plancha.

Zanahorias cocidas y guisadas.

Una tajadita de queso.

Cinco damascos.



viaje de fin de semana. Todos van en tensión. Es conveniente que usted les encuentre entretenimiento para que se distraigan.

1.— Antes de salir compre algunos libros baratos con ilustraciones bonitas y cuentos cortos. Pero enténelos poco a poco durante el camino para que pueda mantenerlos entretenidos.

2.— Las revistas de sus torrelas dibujadas son muy buenas. Trate de conseguir todas las que ellos no hayan leído para que puedan intercambiar.

3.— Dígale al mayor de los niños que haga de jefe y enténelo el mapa de carretera. Lo interesante es que todos vayan localizando los lugares por donde van pasando. Usted podrá explicarle algo acerca de cada pueblo.

4.— Pídale que cuente los autos que pasan por la carretera, por ejemplo, los de la misma marca. Trate de que lo hagan en voz alta para que todos intervengan en el juego.

5.— Cuando se cansen de contar autos de la misma manera pueden hacer lo por color. También pueden contar vacas o caballos, letreros o bicicletas.

6.— El movimiento del coche induce a los niños

al sueño. Ponga en el asiento trasero cojines, mantas para que se duerman con comodidad. Lo más importante: no se vaya todo el camino gritando a los niños para que se dejen de molestar. Enténelos con inteligencia. Converse con su marido para que los pequeños no se sientan el centro de interés.

EN LA PLAYA

En playas y piscinas es muy común ver a jóvenes mamás que no hacen más que gritar a los niños. "¡Juan Pablo, ven aquí para acá! No vayas a meterte en el agua. Esta bueno ya". "¡Marisol, por Dios! ya se mojó el traje de baño!" "¡Marcelito, venga, ¡no juegue ahí!" "¡No moje la toalla, Patricio!"

Así pasan mañanas enteras. Y los niños no hacen más que contradecir a sus madres. Dejenlos tranquilos. El traje de baño está para que los mojen cuando quieren. Que se metan "l agua cuando les deseen. No les va a hacer mal porque están en constante actividad. Además las toallas están para mojarlas.

Wilder no se movió. Hathaway estaba muerto. Wilder esperó algún tiempo. Luego se levantó y se alejó del grupo de hombres encorvados que rodeaban a Hathaway. Buscó a Alice y le dijo, mirándola fijamente:

—¿Sabe usted qué acaba de ocurrir?

—¿Le ha pasado algo a mi marido?

—Ha muerto. El corazón —contestó Wilder observándola.

—¿Qué pena! —dijo Alice.

—¿Cómo se siente usted?

—Hathaway no quería que nos pusiéramos tristes. Nos dijo que esto ocurriría en cualquier momento, y no quería que lloráramos. No nos enseñó a llorar. No quería que supiéramos hacerlo. Según él nada peor puede ocurrirle a un hombre que estar solo y ponerse triste y llorar. Por eso no sabemos lo que es llorar o estar tristes.

Wilder echó una ojeada a las manos de la mujer, las manos blandas y tibias, las uñas bien cuidadas y las finas muñecas. Miró el cuello esbelto y terso y los ojos inteligentes y dijo al fin:

—El señor Hathaway los hizo muy bien, a usted y a sus hijos.

—A Hathaway le hubiera gustado oír eso. Estaba tan orgulloso de nosotros. Al cabo de un tiempo hasta olvidó que nos había hecho. Al final nos aceptaba y nos quería como si fuéramos de veras su mujer y sus hijos. Y en cierto sentido lo somos.

—Ustedes lo ayudaron mucho.

Así, conversamos con él durante años interminables. Le gustaba hablar. Le gustaba la casa de piedra y el fuego de la chimenea. Hubiéramos podido vivir en una de las casas comunes del pueblo, pero a él le gustaba esto, donde podía ser primitivo si quería, o moderno si que-

# LOS LARGOS AÑOS

(De la primera página).

ría. Me hablaba muchas veces de su laboratorio y de sus inventos. Instaló una verdadera red de alambres y altavoces en el pueblo norteamericano. Cuando apretaba un botón el pueblo se iluminaba y se llenaba de ruidos, como si vivieran en él diez mil personas. Se oían aviones, automóviles y conversaciones. Hathaway se sentaba, encendía un cigarro y nos hablaba, y los ruidos del pueblo llegaban hasta nosotros, y de vez en cuando sonaba un teléfono y una voz grabada le hacía una pregunta sobre ciencia o cirugía, y el señor Hathaway contestaba. Con el teléfono, nosotros, los ruidos del pueblo y su cigarro, era feliz. Peño hubo una cosa que no pudo conseguir: que envejeciéramos. El envejecía día tras día, y nosotros no cambiábamos. Creo que no le importaba. Creo que nos quería así.

—Lo enterraremos en el cementerio de las cuatro cruces. Me parece que eso le gustaría a Hathaway.

Alice tocó suavemente la muñeca del capitán Wilder.

—Estoy segura.

El capitán dio unas órdenes. La familia siguió al reducido cortejo. Dos hombres llevaron a Hathaway en unas parihuelas cubiertas con un paño. El cortejo dejó atrás la casa de piedra y el cobertizo donde Athaway, años atrás, había comenzado sus trabajos. Wilder se detuvo junto a la puerta del taller.

—¿Cómo sería, se preguntó, vivir en un planeta con una mujer y tres hijos, y verlos morir y quedarse a solas con el viento y el silencio? ¿Qué se podría hacer? Enterrarlos bajo unas cruces, volver al taller y con inteligencia, memoria, habilidad manual e ingenio reconstruir minuciosamente, mujer, hijo e hijas. Con toda una ciudad norteamericana a su disposición un hombre inteligente podía hacer cualquier cosa.

El ruido de los pasos se apagaba en la arena. Cuando llegaron al cementerio, dos de los hombres abrían una sepultura.

Volvieron al cohete en las últimas horas de la tarde. Williamson señaló la choza con un movimiento de cabeza:

—¿Qué vamos a hacer con ellos?

—No lo sé —dijo el capitán.

—¿Los va a parar?

El capitán pareció un poco sorprendido.

—¿Parar? No lo había pensado.

—No los llevaremos.

—No, sería inútil.

—¿Es decir que los vamos a dejar aquí, así como son?

El capitán le alcanzó un arma a Williamson.

—Si Ud. es capaz... Yo no lo soy.

Cinco minutos después, Williamson volvió de la casa de piedra con el rostro transpirado.

—Tome, el arma. Ahora entiendo lo que Ud.

quería decir. Entré en la choza con el arma en la mano. Una de las hijas me sonrió. Y también los demás. La mujer me ofreció una de té. ¡Dios, sería un asesinato!

Wilder asintió.

—Nunca habrá nada tan maravilloso como ellos. Fueron contruidos para durar: diez, veinte, doscientos años. Si, tienen derecho a vivir, tanto como cualquiera de nosotros. —

—¿Ahora, a bordo. No nos mos. Este pueblo está muerto. Nada hacemos.

Oscurecía. Se levantaba un viento helado y los hombres ya estaban a bordo. El capitán titubeó.

—No volverá usted a... despedirse de mí —dijo Williamson.

El capitán lo miró fríamente.

—No es asunto suyo.

Wilder subió a la casa en el viento del púsculo. Los hombres del cohete vieron que la sombra se detenía en el umbral. Vieron la mano de una mujer. Vieron que el capitán le estrechaba la mano.

Un momento después, Wilder volvió corriendo hacia el cohete.

De noche, cuando el viento barre el fondo del mar muerto y el cementerio hexagonal con sus cruces viejas y una nueva, una luz brillante en la casa de piedra, y en esa casa, mientras el viento, y giran los torbellinos de arena y las estrellas frías titilan en el cielo, cuatro figuras, una mujer, dos hijas y un hijo atienden el fuego sin ningún motivo y conversan y ríen.

Noche tras noche, año tras año, la luna sin ningún motivo, sale de la casa y mira lentamente el cielo con las manos en alto, mira la rra, la luz verde, sin saber por qué mira, y después entra y echa al fuego unos trozos de leña. El viento sigue soplando y el mar muerto sigue muerto.

## HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 5 AL 11



23 de octubre al 21 de noviembre

### ESCORPION

HOMBRES

No se deje llevar por el entusiasmo hasta el punto de echar mano a los recursos familiares o capitales de su negocio para comprometerlos en empresas arriesgadas. Sea prudente con las finanzas y evite los gastos innecesarios. Tenga un tacto especial con las personas influyentes en sus actividades.

MUJERES

Señal una semana de muchos altibajos debido a la influencia de diversa índole. Sus actividades se verán perturbadas por personas poco colaboradoras. Surgirán diferencias en el terreno conyugal. Tenga mucho tacto con las personas mayores.



22 de noviembre al 20 de diciembre

### SAGITARIO

HOMBRES

Mejor es que se desentendiera de todo el trato financiero con los amigos o personas que se hacen pasar por tales. Procure no tomar decisiones precipitadas. Es posible que otros cooperen con Ud. Tómese más interés por las cosas que suceden en segundo o tercer término.

MUJERES

Las personas que rodean se mostrarán optimistas y muy laboradoras por lo que Ud. debe tratar de sacar partido. Favorable para toda actividad mental. De importancia a la correspondencia, pues gracias a ella le esperan acontecimientos felices. En el aspecto conyugal, los problemas se solucionan.



21 de diciembre al 20 de enero

### CAPRICORNIO

HOMBRES

El peligro de fraude en esta semana existe o desengaño. Ponga especial cuidado en todas las cosas, por insignificantes que parezcan. No adquiera compromisos sin haber hecho un análisis a fondo. No confíe nada al azar. Aténgase al trabajo exclusivamente.

MUJERES

Evite tomar partido en problemas conyugales ajenos, pues Ud. saldrá perjudicada. Trate de renovar sus amistades cambiando de ambiente. No es el momento de obtener mejoría económica cambiando de las inversiones. Sus problemas consúlteselos con los familiares. En amor reconciliación.



20 de febrero al 20 de marzo

### PISCIS

HOMBRES

La casual vinculación con una persona del extranjero le traerá grandes oportunidades. Evite el aspecto profesional. No se asuste al verle tratar y exponer sus ideas a personas importantes, pues en ellas encontrará apoyo. Evite la tendencia a dejarse llevar, pues lo esperan días de éxitos muy importantes.

MUJERES Si está decidida a tomar una decisión en el aspecto sentimental, piense las cosas con calma y no por la aparición de una nueva persona en su vida, no cambie lo seguro por lo inestable. El mismo consejo va para el aspecto profesional y financiero. Trate de hacer un viaje, pues con esto solucionará los problemas y las dudas.



21 de enero al 19 de febrero

### ACUARIO

HOMBRES

Haga mayores esfuerzos en su trabajo y podrá obtener excelentes resultados. No se deje entusiasmar por la perspectiva de un negocio fácil y lucrativo, pues esto le acarreará pérdidas irreparables. Tenga especial cuidado al conducir su vehículo. Es posible que los planes resulten difíciles de tratar.

MUJERES

Experimentará sensaciones y momentos muy gratos junto a la persona amada. Sus amigos se mostrarán entusiastas y congeniarán en todo con Ud. Excelente para tratar con personas situadas a grandes distancias. Si desarrolla ideas originales, serán de mucho provecho para Ud.



23 de julio al 22 de agosto

### LEO

HOMBRES

Muy buena semana para iniciar un período de recuperación; cuide un poco sus nervios y evite las trasnochadas. En el aspecto profesional, cambios favorables y la llegada de una cantidad importante de dinero. En el aspecto sentimental, evite sus celos y sea más justo y comprensivo para que los problemas se solucionen.

MUJERES

No se deje influir por los amigos sobre inversiones o ahorros. No haga innovaciones sin haberles dedicados antes una buena dosis de reflexión. Surgirán diferencias en el terreno conyugal. Pero recibirá buenas noticias por intermedio de los amigos. Evite el exceso de calmantes.



21 de abril al 20 de mayo

### TAURO

HOMBRES

Deberá preocuparse de alimentarse más sanamente, e evitar el uso abusivo de toda clase de estimulantes, como también del alcohol. En el aspecto profesional, se resolverá un viejo problema y obtendrá progresos. En el aspecto sentimental, no se deje tentar por una aventura que le acarreará fatales consecuencias.

MUJERES Los asuntos hogareños y los relacionados con la persona amada, le causarán preocupación. No deje que la inquietud le conduzca a apresurados e innecesarios cambios. Concéntrese en cualquier actividad que le mantenga ocupada la mente y verá como todo se soluciona.



22 de junio al 22 de julio

### CANCER

HOMBRES

Las finanzas parecerán tener un aspecto más prometedor, pero encontrará a la gente con demasiados deseos de discutir. Sea neutral en sus decisiones. Tendrá que tratar con mucho tacto y consideración a las personas mayores. No de crédito a las noticias de ninguna clase de información. Tenga cuidado con todo lo que firme.

MUJERES

Díjase muy buena para los enamorados nacidos bajo este signo, nuevos proyectos de mucha alegría y emoción. Debe preocuparse de cualquier afección hepática y tratar de hacer más vida y aire libre. Los seres queridos la ayudarán a solucionar su problema económico. Evite los juegos de azar.



23 de septiembre al 22 de octubre

### LIBRA

HOMBRES

No descuide por problemas ajenos sus actividades comerciales y profesionales pues se presenta una semana complicada que merece a de todo su interés para evitar dificultades. Si se entrevista, hagálas personalmente. En el aspecto sentimental, tenga cuidado con las discusiones y las escenas de celos.

MUJERES

Sus ideas son buenas y debe realizarlas aún encontrando gran oposición. No permita que un malentendido del amor le perjudique en su futuro. Sea un poco más egoísta y no se asuste de sus determinaciones pues sólo ellas la llevarán a la tranquilidad y bienestar.



23 de agosto al 22 de septiembre

### VIRGO

HOMBRES

Esta semana debe aprovecharla al máximo en el aspecto profesional pues se presentan varias ocasiones de éxito. Trate de cobrar el dinero que le deben pues lo necesitará para una buena inversión. Muy mala semana para todo lo relacionado con juegos de azar. En el hogar discusiones con los seres queridos.

MUJERES Una semana ideal para viajar aunque encuentre dificultades. Una pequeña cantidad de dinero que recibirá le solucionará problemas. En el amor días muy felices se acercan así que sepa esperar con tranquilidad. Satisfacciones en cualquiera labor artística o creativa.



21 de mayo al 21 de junio

### GEMINIS

HOMBRES

Sus actividades se retrasarán por asuntos de importancia pero molestos. Sin embargo, luego llega un éxito profesional de gran importancia que borrará toda preocupación económica. Tenga especial cuidado al manejar su vehículo y evite todo riesgo de accidentes.

MUJERES

Muy buena semana para comprometerse o contraer matrimonio o iniciar una nueva etapa en el amor. Sepa aprovechar las oportunidades que difícilmente volverán a presentarse. Encontrará mucho apoyo y comprensión entre los amigos y los seres queridos. Evite hacer inversiones en empresas que desconoce.



21 de marzo al 20 de abril

### ARIES

HOMBRES

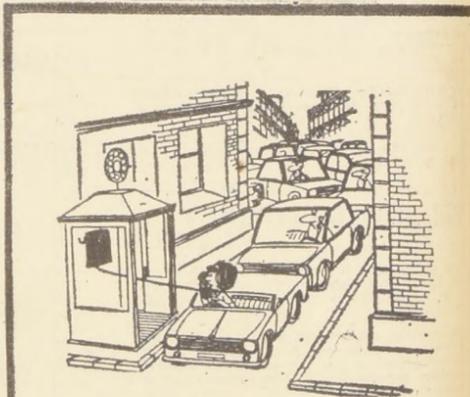
En el aspecto profesional, progresos inesperados y la llegada de una importante suma de dinero. Éxito en todo lo relacionado con el arte y un posible contrato que lo obligará a viajar. Preocupese un poco más de su salud evitando toda clase de excesos. En el aspecto sentimental reconciliación.

MUJERES

En el aspecto sentimental días muy felices para los enamorados y la cristalización de proyectos con éxito. Evite hacer confidencias a las amistades pues esto le producirá molestias y disgustos. Los problemas económicos se solucionan, y la enfermedad de un ser querido que la preocupa tendrá un fin feliz.



—Mamá, antes de salir, apaga la luz.



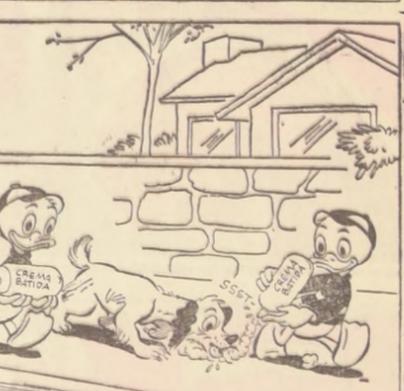
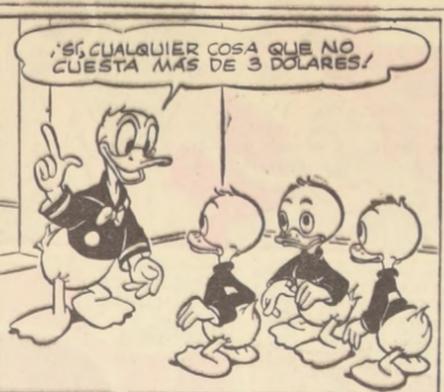
—Ahora me despido, Rosa. Hay algunas personas esperando...



—¿Hace cuánto tiempo que es empleada?

# EL PATO DONALD

de WALT DISNEY



© 1968 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Derechos Reservados. Distributed by King Features Syndicate.

# AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX POR

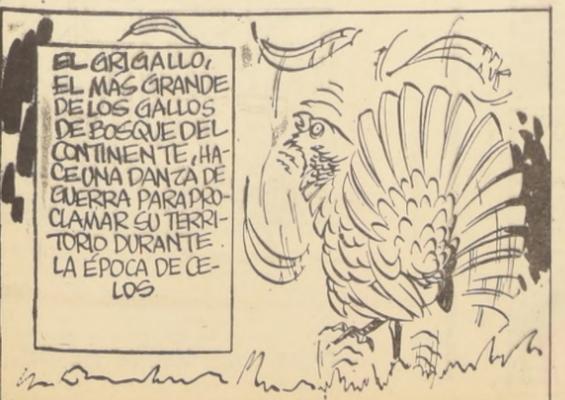


DAVID THOMAS, FUE LICENCIADO DESHONROSAMENTE DEL EJERCITO DE E.U. EN 1901... EN 1953 CAMBIARON LA DECISION, UN AÑO ANTES DE QUE MURIERA. HOY LA VIUDA RECIBE UNA PENSION PARA COMPENSAR LAS PERDIDAS POR LA LICENCIA QUE RECIBIO HACE SESENTA Y SEIS AÑOS.



THOMAS C. CHRISTIAN. UN DESCENDIENTE DE FLETCHER CHRISTIAN, EL LIDER DE "EL MOTIN EN EL GALARDON", TIENE UNA ESTACION DE RADIO EN LA IGLA PIFCAIRN, EN EL PACIFICO... HAY 90 DESCENDIENTES DE LOS AMOTINADOS QUE VIVEN AUN...

LOS HOSPITALES DE IRLANDIA ESTAN AUTORIZADOS A ORGANIZAR GRANDES PREMIOS DE CARRERAS DE CABALLOS PARA BENEFICIO DE LOS ENFERMOS POBRES





1.8

Aumen  
nonific  
SE  
SLO  
UA

Uno de  
Juan Per  
sobresal  
sio la Pr  
mográfico  
realizand  
Antofag  
La Prof  
riplacaci  
de espec  
ma a e  
ridades  
x, integ  
isla de  
el Ocean  
La men  
o más d  
que se c  
mente d  
Tanya A  
geoloci  
no ha s  
neutra  
ticas del

DE  
TE  
EN

atenare

TEHERA  
tierra sac  
de Khora  
menos a  
tas, segú

El mismo  
dejando  
peratura  
on que l  
eos en l  
ite los da  
En agosto  
por tem  
peronas  
El Gome  
on tienda  
ona casti

TH CHE  
afia del  
e 31 años  
cm, despu  
ria que  
do. Perfo  
orth. Che  
sacerdot  
rdo con l  
idad del  
de la Pa  
o por  
plo catoli

# FREI FIRMO DECRETO QUE REAJUSTA RENTAS DEL SECTOR PUBLICO

Aumento de ciento por ciento para sueldos hasta de un vital.- Asignaciones familiares se reajustan también en ciento por ciento.- Prórroga del pago del 7,5% de bonificación.- Revalorización de Pensiones. (Texto completo del DFL página 11).

## SE HUNDE UN ISLOTE DE JUAN FERNANDEZ

Uno de los islotes que conforman el Archipiélago Juan Fernández, se está hundiendo en el mar y sobresale un metro sobre la superficie marina, manifestó la Profesora Tanya Atwater, miembro del buque oceanográfico "George Washington", que actualmente está realizando observaciones oceanográficas en las aguas Antofagastinas. La Profesora Tanya Atwater, quien forma parte de una expedición de científicos del "George Washington", se especializó a estudiar los mares de Chile, informó a las periodistas chilenas que a 200 millas náuticas del Islole X, integrante del Archipiélago de Juan Fernández, una isla de reducidas proporciones está siendo tragada por el Océano. La mencionada isla sobresale apenas 66 brazadas o más de un metro sobre el nivel del mar. Su superficie se caracteriza por ser plana como una mesa y totalmente despojada de vegetación. Tanya Atwater señaló que hasta el momento la tectónica que está produciendo el hundimiento de la isla no ha sido descubierta. El pequeño pedazo de tierra se encuentra ubicado frente a Caldera, a unas 360 millas náuticas del Continente.

## DESTRUCTOR TERREMOTO EN PERSIA

Centenares de casas destruidas. Cincuenta muertos.

TEHERAN (IRAN) 4 (UPI).— Un violento temblor sacudió a la población de Efterván, en el Estado de Khorassán, al noreste del país, dando muerte por lo menos a cincuenta personas e hiriendo a otras trescientas, según despachos que llegaron hoy a esta ciudad.

El sismo, que tuvo lugar ayer, destruyó 800 viviendas y dejó a unas 2.000 personas sin techo en una temperatura inferior a cero grados. Los despachos añaden que hoy volvieron a sentirse movimientos subterráneos en la misma área, pero no se supo inmediatamente los daños que causó.

En agosto pasado, cuando la misma región fue asolada por temblores de tierra, sucumbieron más de doce personas.

El Gobierno iraní y organismos de asistencia en las tiendas de campaña, alimentos y medicamentos a una castigada por el fenómeno sísmico.



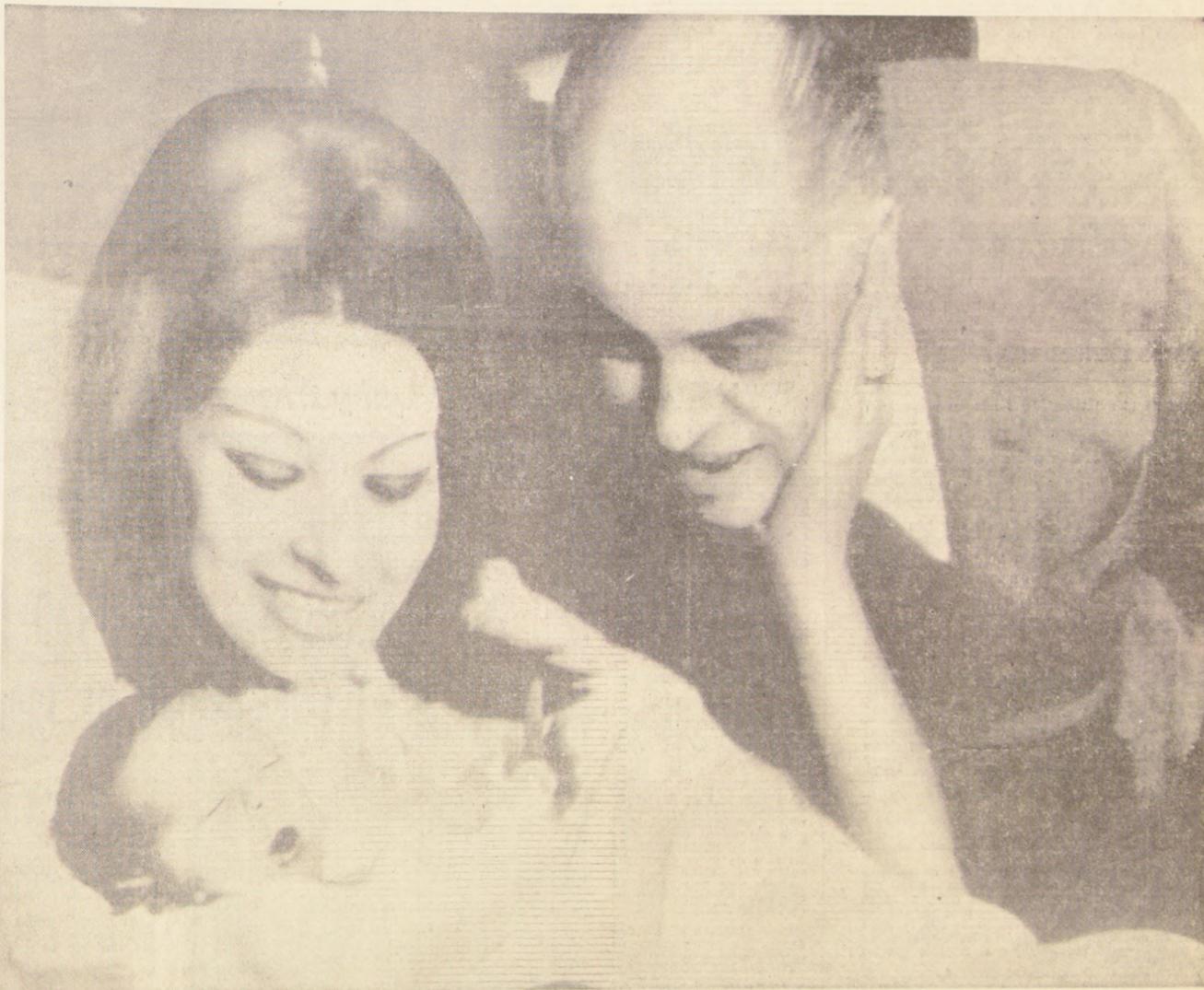
TH CHEAM, Inglaterra: Esta es la primera fotografía del Reverendo Paul Weir, sacerdote católico de 31 años de edad, posa para una foto en North Persia, después de convertirse en una figura de culto. Pertenece a la Iglesia de Santa Cecilia sacerdotes, fue suspendido de todos sus deberes con la reciente Enciclica sobre el Control de la natalidad del Papa Paulo Sexto. Un grupo de jóvenes de la Parroquia hizo una demostración protestando por la suspensión del sacerdote, frente al Parlamento de Westminster en Londres.

Imagen perfecta de unos padres felices, el matrimonio Sofia Loren-Carlo Ponti, se inclina sobre su recién nacido hijo, durante la conferencia de prensa convocada para dar a conocer el niño, probablemente una de las criaturas más fotografiadas y filmadas de estos últimos tiempos. (Foto UPI.)

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Domingo 5 de Enero de 1969 — Precio: \$ 0.50 — N.º 18.661



SIN FLASH NI CIGARRILLOS

## HIJO DE SOFIA, PRESENTADO A PERIODISTAS

"CONTINUARE HACIENDO PELICULAS; PERO CARLITOS RECIBIRA MI PRIMERA ATENCION".

GINEBRA, 4 (ANSA).— La actriz Sofia Loren apareció con un rostro más afinado, pero perfectamente maquillado, frente a los fotógrafos, camarógrafos y periodistas que no la veían desde hace casi nueve meses.

La estrella italiana, acostada en una camilla y cubierta por una "liseuse" de color amarillo, presentó a su propio hijo Carlos Huberto a la prensa en el anfiteatro de la clínica suiza donde consiguió convertirse en madre.

En una barahúnda periodística como no se registraba desde los tiempos en que Elizabeth Taylor amaba secretamente a Richard Burton, "mamma Sofia" habló con un hilo de voz a los hombres de la prensa mientras su marido, Carlos Ponti, la tenía de una mano.

En una pizarra que estaba en el centro del anfiteatro estaba esta leyenda: "Por favor, no fumar, no usar los flashes. Firmado: Carlos Ponti junior". La escenografía era perfecta para la presentación al mundo del hijo de la actriz.

"Soy inmensamente feliz", dijo Sofia, quien por diez años no había conseguido satisfacer sus aspiraciones de tener un hijo. "Os está hablando la madre, no la actriz".

agregó sonriendo débilmente el ginecólogo suizo Hubert de Watteville, quien llegó a tiempo para la conferencia de prensa procedente de Marruecos, donde visitó la esposa del rey Hassan. Dijo a los periodistas que Sofia está muy débil todavía y que tiene algunas líneas de fiebre. Deberá descansar largamente después de su difícil gravidez, que la obligó a un aislamiento total por casi toda su duración. La actriz tiene 34 años de edad y está casada con Ponti desde hace dos años. Sofia Loren piensa reanudar su carrera a fines de año.

Carlos Huberto nació hace una semana y es uno de los poquísimos recién nacidos que tuvieron el privilegio de aparecer en primera página en el "Times" de Londres. "Su nacimiento fue la cosa más bella que jamás me ha sucedido", dijo Sofia Loren a los periodistas. Agentes de policía y enfermeras formaban una cortina de protección alrededor de su cama, mientras los reporteros se lamentaban porque no escuchaban las frases de la actriz.

Según se supo, la diva piensa tener más hijos. Todavía no decidió dónde y cómo educará a su primogénito y promete que pasará los próximos meses entre su villa suiza en

el Monte Eugrazstock y su residencia de Marino, cerca de Roma.

La conferencia de prensa, con Sofia entre jarros de azulejos, rosas y orquídeas, duró tres cuartos de hora, después de lo cual el profesor De Watteville pidió a los periodistas que se fueran.

Sofia Loren, estaba más delgada y cansada, a pesar de haber sido cuidadosamente maquillada y sus cabellos de color negro-rojizo le caían cándidamente sobre la mejilla dijo que había pasado los meses de aislamiento que precedieron al parto, escribiendo en un diario todo lo que le pasaba por la cabeza.

La actriz, que rodará un film en la Unión Soviética junto a Marcelo Mastroianni durante los últimos meses del año, expresó que decidió regalar a las madres pobres todos los regalos que había recibido con ocasión del nacimiento de Carlos Huberto, y anunció que la clínica que decidió financiar en Ginebra para la asistencia gratuita de las mujeres que tienen dificultades para tener hijos, no será abierta sólo a las madres aspirantes suizas, sino "a todas las mujeres de cualquier nacionalidad".

GREMIOS

IV Congreso Nacional Preparan Instaladores y Técnicos Eléctricos

Gran actividad está desarrollando la Comisión Organizadora del Cuarto Congreso Nacional de Instaladores y Técnicos Electricistas de Chile, que se realizará a fines del presente mes en la capital.

TEMARIO

El evento está destinado, entre otras materias, a analizar los aspectos relativos a Previsión Social de estos profesionales, defensa profesional, Cooperativa Nacional del gremio, Plan Habitacional y "Colegio de los Instaladores Eléctricos y Técnicos Electricistas de Chile", cuya ley fue despatchada recientemente por el Congreso Nacional.

Respecto a este último punto, Carlos Miranda y Raúl Prado, presidente de la Comisión Procolegio, dijeron oficialmente que dentro de pocos días el Presidente Frei promulgará la ley que crea este organismo colegiado, en una ceremonia que se realizará en el Palacio de la Moneda.

Directiva del Cemento Presentó Ternas a la Junta de Conciliación

Los Sindicatos Industriales del Cemento informaron que han presentado las ternas en las que proponen representantes para integrar la Junta Permanente de Conciliación que funcionará por primera vez en el país. Esta se creó recientemente, gracias al decreto supremo N.º 679, del Ministerio del Trabajo, con el propósito de conocer en conjunto los pliegos de peticiones económicas que formulen los trabajadores del cemento que laboran en las tres fábricas que existen en el país.

Ella estará presidida por el jefe del Departamento de Negociación del Ministerio del Trabajo o por su representante legal; contará, también, con un secretario que será designado por el Director Nacional del Trabajo. La acción de la Junta estará sujeta a las disposiciones contenidas en el Título Segundo del Libro Cuarto del Código del Trabajo.

Según manifestaron representantes de los Sindicatos Industriales del Cemento, las ternas para integrar la Junta fueron entregadas a los Intendentes de Santiago, Valparaíso y Concepción. En ellas se especifican los nombres de los delegados propuestos.

PLIEGO CONJUNTO

El pliego de peticiones económicas que por primera vez han presentado en forma conjunta los trabajadores de las fábricas de cemento de La Cajera, Polanco y Concepción se encuentra ya en poder de las gerencias respectivas. El documento establece un reajuste del 60 por ciento sobre los salarios, además de otras regalías de carácter económico-social.

MINEROS ENTREGAN PLIEGOS

Cerca de 16 mil trabajadores mineros presentaron pliegos de peticiones económicas este fin de semana, según informó la Federación Minera. Se hizo presente que los sindicatos respectivos esperan respuesta de las gerencias en el curso de la próxima semana, de acuerdo a los plazos legales. Los trabajadores que laboran en minas de hierro, salitre y cobre, han solicitado un reajuste del 80 por ciento sobre los sueldos actuales, más otros beneficios sociales.

Cinco son los sindicatos salitreros que han planteado sus aspiraciones económicas y corresponden a las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia, de Antofagasta; Victoria, de Iquique; Alemania, del departamento de Taltal, y Ferrocarril de Tocopilla al Toco.

EN MINAS DE HIERRO

Respecto a los trabajadores de las minas de hierro del país, sus aspiraciones económicas son del orden del 50 por ciento sobre las remuneraciones. Los sindicatos que hicieron llegar sus pliegos a las respectivas gerencias son: Santa Bárbara, de Valparíso; Merceditas, de El Volcán; Mina Ramayana, de Tiltil; Cerro Negro y Mina El Cerrado, de Cabildo; Mina Deltiro y Mantos de Punitaqui, ubicadas en esa misma localidad.

ACUERDAN PARO

Con el fin de debatir el porcentaje de reajuste ofrecido por el Gobierno al sector público —y que fue rechazado por la CUT—, se reunieron ayer, a las 10 horas, en la sede de esa Central, los dirigentes de los trabajadores públicos. En la reunión se fijó la línea a seguir en esta materia y se acordó hacer efectivo un paro nacional para protestar por el reajuste que les ofrece el Gobierno.

TRABAJADORES DE OO. PP.

Una asamblea general que tendrá el objeto de tratar aspectos de interés para el gremio, realizará mañana, a las 17.30 horas, la Agrupación Nacional de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas y Transportes. Ella tendrá lugar en el Teatro Auditorio del Ministerio, Morandé 71.

PENSIONADOS DE QUINTA NORMAL

Nueva directiva eligió recientemente la Asociación de Pensionados de Quinta Normal, con sede en San Pablo 4557. La integran las siguientes personas: José Luis Muñoz, Luis Lara, Pedro Humberto Vera, Miguel Fernández, Humberto Espejo, Manuel Atencio, Clemente Opazo, Jorge Pinilla, María Jallil y Mario Martínez. La Asociación desarrolla actividades de carácter social en ayuda de sus asociados y familiares, proporcionándoles ayuda en dinero, medicina, trámites ante la Jefatura de los Servicios y otros.

DESMIENTEN A "EL SIGLO"

La directiva del Sindicato Profesional de Santiago, integrada por Miguel Carvajal Navarro, Juan Lincofi, Manuel Escobar, Manuel Quirillal y Manuel Bravo Medina, llegó hasta nuestro diario a desmentir una información aparecida en "El Siglo", el 18 de diciembre pasado, y en la que se afirmaba que dicha directiva había sido censurada, por lo que sus dirigentes debían hacer abandono de sus cargos inmediatamente. Los dirigentes aludidos señalaron que la censura en cuestión no se hizo conforme a las disposiciones contenidas del Sindicato, de tal manera que la directiva continúa legalmente en funciones mientras el Inspector del Trabajo, Roberto Oyanedel, estudia los antecedentes del caso.

540.000 CHILENOS VIVEN DE LABOR QUE REALIZA LA 'CORVI'

La Corporación de la Vivienda está facultada para conceder directamente préstamos para construcciones de grupos habitacionales, de cuatro hasta 50 familias, manifestó el Vicepresidente de la CORVI, Héctor Valdés Phillips, en conferencia de prensa, a la que concurrieron representantes de todos los medios informativos de la capital.

Agregó que la institución que dirige, tenía el control de los préstamos que conceden las instituciones bancarias para la construcción de viviendas; la vigilancia de los préstamos que las instituciones previsionales hacen a sus imponentes para la compra de sitios, y el control del aporte del 5 por ciento que sobre sus utilidades, deben entregar todas las empresas, sean industriales, comerciales o mineras.

IMPORTANCIA EN LA ECONOMIA

Señaló también la importancia que tiene la CORVI en la economía nacional, ya que proporciona trabajo a importantes sectores nacionales, ubicándose en primer lugar la CORFO, luego el Ministerio de Obras Públicas y en tercer lugar la CORVI.

No menos de 540 mil chilenos viven con la labor que desarrolla la Corporación de la Vivienda, dijo. Al respecto, indicó que 30 mil empleados y obreros ejecutan labores o trabajan obras directas de la CORVI, pero, indirectamente, esta misma labor permite dar trabajo a otros 90 mil chilenos. Es decir, 540 mil hombres, mujeres y niños viven y desarrollan una vida de hogar y una acción comunitaria con la labor de la Corporación de la Vivienda.

Lo anterior, es sin considerar el entornamiento que todas las actividades nacionales obtienen con el impulso de los programas habitacionales de la CORVI.

GRAN INVERSION, MINIMO DE GASTOS

Otros de los aspectos álgidos de la exposición de Héctor Valdés fue cuando puso de relieve que la Corporación de la Vivienda está desarrollando un extraordinario programa de inversiones, pero con el mínimo de gastos.

En este aspecto —afirmó— las inversiones de CORVI en 1968 llegaron a 665 millones de escudos, con un promedio mensual de 55 millones, y un gasto de administración anual de 29.500.000 escudos, lo que significó un 4,4 por ciento de la inversión. De la referida suma, en remuneraciones y leyes sociales se gastaron 25.500.000 escudos, lo que vino a significar, a la postre, el 3,8 por ciento de la inversión.

Puede afirmar, dijo categóricamente, que no hay ninguna oficina de arquitectura, que pueda desenvolverse con tan reducidos gastos.

VIVIENDAS RACIONALIZADAS

La Corporación de la Vivienda, dijo en otra parte, no vive al margen del problema social de los chilenos, sino que al contrario está consciente de ello.

Por lo mismo, ha impulsado los programas de viviendas racionalizadas, que significan una rebaja del 30 o más por ciento de los costos, y la urbanización de terrenos de norte a sur del país, para atender a los sectores más necesitados y que buscan una solución de esta naturaleza.

Pero junto a ellos, desarrolla los programas de equipamiento comunitario. Refiriéndose específicamente a la vivienda racionalizada, dijo que CORVI había determinado cuatro viviendas tipo y de las 20 mil viviendas programadas hasta ahora, 13 mil corresponden a viviendas racionalizadas. Se trata de casas o departamentos de dos y tres dormitorios cuyo costo resulta un treinta por ciento más barato que el tipo corriente en plaza.

En primer término indicó la denominada "unidad familiar", de 42,5 metros cuadrados de construcción, dos dormitorios, living-comedor y servicios indispensables. Esta vivienda se está entregando a un valor de 20 mil escudos y con un precio promedio de construcción de 340 escudos el metro cuadrado.

Después viene otra vivienda, para Cajas de Previsión y Fuerzas Armadas, de 65 metros cuadrados, tres dormitorios, living-comedor y servicios, con un valor de 470 escudos el metro cuadrado.

En segunda están los departamentos de 42,5 y 65 metros cuadrados con un costo de E.º 490 y 530, el metro cuadrado de edificación costo en el cual no se contempla la urbanización y el terreno.

BAJA DE COSTO Y NORMAS DE SEGURIDAD

Valdés Phillips, indicó que CORVI en la baja de los costos de la vivienda, había

tenido especial preocupación no sólo el aspecto social, sino la seguridad.

Recordó cómo después de los terremotos de 1960 y 1965 se había formulado crítica por la destrucción de viviendas. Ello, conforme a la política del Gobierno de determinar buscar las máximas normas de seguridad, para que situaciones de esa naturaleza no volvieran a repetirse.

DEUDAS CON CAJAS DE PREVISION

El Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, se refirió a las deudas que la CORVI tiene con las Cajas de Empleados Particulares y con el Seguro

Social, afirmando que ella llegan sólo a E.º 46.748.313, es decir la cifra más baja contabilizada hasta ahora.

En Uruguay

Constituida Asociación de Estudiantes Chilenos

Recientemente se ha creado en Montevideo la Asociación de Estudiantes Chilenos en Uruguay, cuyo objetivo es gestionar el ingreso de sus miembros a las aulas universitarias chilenas. La mesa directiva de la Asociación quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Erick Folch; secretario, Alex Anich; tesorero, Alejandro Zambrano. Esta directiva registró los destinos de la Asociación por el lapso de un año, faltando por nombrarse los directores, los que quedarán designados en una próxima reunión que deberá realizarse en los primeros días de la próxima semana.

Nuestros padres —manifestó el secretario Alex Anich— están haciendo gestiones para que los estudiantes chilenos en Uruguay puedan reintegrarse a las Universidades de nuestro país. Nosotros esperamos que sus deseos se vean coronados por el éxito, para que así podamos volver a un ambiente más propio y poder, en un futuro no lejano, entregar nuestras experiencias al servicio de Chile.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.

En los que el Seguro Social, la E.º 5.030.711, vale a los ap. S.S.S. entrega un mes y veinte días, hay un equivalente al 14 por ciento aproximadamente.



Héctor Valdés Phillips, al centro, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, rodeado de altos ejecutivos de esta institución, durante la conferencia de prensa, en la cual explicó el programa de actividades de la CORVI, para el año 1969. Lo acompañan Hernán Riquiza, Fiscal; Isidoro Lat, Jefe del Departamento de Construcción y Angel Hernández, Director del Departamento Administrativo y de Programación.

FEUC Alfabetizará en Punitaqui y Arauco

Un convenio, mediante el cual 36 estudiantes de esta institución, de la Universidad Católica alfabetizarán durante un mes a los niños de Punitaqui y Arauco, suscribió a las 11 horas de ayer el Ministerio de Educación a través de la Jefatura de Planes Extraordinarios de Educación de Adul-

tos y la Federación de Estudiantes de ese plantel de enseñanza superior. El documento por el cual el Ministerio se compromete a proporcionar material didáctico y supervisar los cursos, fue firmado por el Subsecretario de Educación, Mario Leyton, y el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, La Jefatura de Planes ya capacitó a los 36 estudiantes para desempeñar su tarea de alfabetización, mediante la enseñanza del método psicossocial del brasileño Paulo Freire.

El 11 comienzan matrículas en el Conservatorio 500 POSTULANTES A LA FACULTAD DE MUSICA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Del 11 al 20 de enero se matriculará, en el Conservatorio Nacional de Música, a los postulantes que hayan aprobado su examen de Aptitudes Específicas. Aquellos que deben rendir la Prueba de Aptitud Académica deberán matricularse en marzo. Por otra parte, se informó que alrededor de quinientos postulantes se presentaron a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, que amplió sus vacantes a doscientas plazas para este año académico de 1969.

Una edad mínima de 6 años para la asignatura de piano y violín. Este curso será un Kindergarten de iniciación musical, ya que muchos de estos niños no saben leer. Un profesor especializado determina si el pequeño tiene condiciones físicas para realizar los estudios. En el caso de instrumentos de viento, se prefiere que los niños tengan ya desarrollada su capacidad torácica.

Para estudios de canto y ópera, debe esperarse el cambio de voz, de tal modo que el mínimo de edad son 16 años.

CARRERA NUEVA

Ciento cuarenta personas se inscribieron para ingresar a Tecnología del Sonido, carrera recientemente creada en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Ayer se efectuó una entrevista personal con los grupos interesados y mañana se someterán a una Prueba de Aptitudes Específicas, que consistirá de un test de cultura general destinado a medir los conocimientos musicales de los postulantes.

NIÑOS

Con respecto a los niños, se estableció

Muestra Gráfica en Fábrica de Tubos

Con una muestra gráfica y balance de la labor que se realizó hasta la fecha en la Fábrica de Tubos Centrifugados, en Las Vizcachas, se cerró el ciclo de trabajo del año recién pasado. En esta oportunidad la Industria fue visitada por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa; el Subsecretario de la Cartera, Carlos Valenzuela; el Director General de los Servicios, Alfonso Díaz Ossa; los Directores de Riego y Obras Sanitarias, Raúl Matu, y Alfonso Rougier, respectivamente; el alcalde de Puente Alto, Sergio Roubillard y otros jefes.

Durante el recorrido, la comitiva tuvo la oportunidad de inaugurar algunas obras de importancia, entre ellas el pabellón de mallas para tubos centrifugados, que se destinan fundamentalmente a los trabajos de autoconstrucción. Tarea esta a la que el Ministerio de Obras Públicas da una gran importancia. Los visitantes se impresionaron además, del estado de otros trabajos, altamente positivos, que han permitido a la industria bajar los costos de producción, aparte de que su fabricación ha aumentado en más de un 200 por ciento, según las informaciones que proporcionó el técnico Jorge Maureira.



El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa Pretot, el Subsecretario de la Cartera, Carlos Valenzuela y diversos Jefes de Servicios de ese Ministerio visitaron la Fábrica de Tubos Centrifugados, ubicada en Las Vizcachas, al mismo tiempo que se inauguró una muestra gráfica y del balance de la labor efectuada durante el año pasado. En el grabado, un aspecto del nuevo pabellón de mallas para tubos centrifugados que fue inaugurado, en esta ocasión.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various news snippets and headlines.

SINTESIS

PAPAS ARGENTINAS

El paraíso se está descargando 771 toneladas de papas procedentes de Argentina...

CIAN NUEVAS PARTIDAS

Otra parte, está anunciado para el próximo lunes la llegada del mercaderío italiano "Calabella"...

CITACIONES A KRAUSS

Sindicato Profesional de Fabricantes de Pan, una cordial felicitación al Ministro de Economía...

PRECIO DEL TRIGO

La próxima semana quedará definitivamente fijado el precio del trigo...

SOS DE VERANO UTE

El próximo lunes se inician las inscripciones para Cursos de Verano de la Universidad Técnica...

SEMINARIO EDUCACION FISICA

El Centro Nacional de Perfeccionamiento del Maestro ha organizado un Seminario de Educación Física...

BECAS PARA LATINOAMERICA

Diversas becas para Latinoamérica tiene disponible el Departamento de Asistencia Técnica...

BOLETA A CONGRESO JUVENIL

Se viajó a Estados Unidos para participar en el 1.º Congreso Mundial de la Juventud...

ENCARNACION Y KARMA

El tema de la conferencia que dictará el profesor Benjamin Guzmán Valenzuela...

REUNION DE JUZGADOS

Movimiento de Acción Forense ha intensificado su campaña contra la Apertura de Juzgados de Manutención...

CORRIDOS SANTIAGUINOS

Subsecretaría de Transportes se encuentra estudiando algunas modificaciones de los recorridos...

FIRMADO DEL QUE REAJUSTA RENTAS DEL SECTOR PUBLICO

Pasado el mediodía de ayer, el Presidente Frei firmó en el Palacio de Cerro Castillo...

La asignación en referencia deberá ser imponible en la proporción que lo sean las remuneraciones...

20 por ciento a contar del 1.º de enero de 1969.

ARTICULO 5.º.- Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 1.º...

ARTICULO 2.º.- Prórrogase a contar del 1.º de abril y hasta el 31 de diciembre...

Concedese una asignación de 20 por ciento a contar del 1.º de enero de 1969...

ARTICULO 3.º.- Concedese a los empleados, obreros y pensionados del Sector Público...

Concedese una asignación de 20 por ciento a contar del 1.º de enero de 1969...

ARTICULO 4.º.- Para los efectos de dar cumplimiento al inciso primero del artículo 3.º...

a) Tarifado base a que se encuentra afecto el personal de obreros...

nistración del Puerto de Arica; c) Tarifado base que se encuentra afecto el personal de obreros...

Los actuales porcentajes de recargos que establecen los subtitulos 2.º del párrafo 3.º del D. S. (H)...

d) Tarifado base a que se encuentra afecto el personal aludido en el D. S. (H) No 484...

e) Las remuneraciones establecidas en los Nos 2.º y 5.º de la Resolución No 1.246...

f) Las primas por toneladas establecidas en la Ley No 12.436 y en la Resolución No 577...

g) Tarifado base a que se refieren las Resoluciones No 649 y 703...

Las demás remuneraciones imponibles vigentes al 31 de diciembre de 1968...

La aplicación del reajuste antedicho a los tarifados bases y remuneraciones...

Concedese una asignación de 20 por ciento sobre los valores contemplados...

La asignación deberá ser imponible en la proporción que lo sean las remuneraciones...

ARTICULO 6.º.- La asignación a que se refiere el artículo 1.º de este Decreto...

ARTICULO 7.º.- Con lo dispuesto en el artículo primero del presente Decreto...

ARTICULO 8.º.- La asignación dispuesta en el artículo primero se imputará a los aumentos de remuneraciones...

ARTICULO 9.º.- Se deja establecido que en conformidad a lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley 13.305...

ARTICULO 10.º.- La asignación a que se refiere el artículo 1.º de este Decreto con Fuerza de Ley...

ARTICULO 11.º.- La primera diferencia de remuneraciones que resulte con motivo de la aplicación del presente Decreto...

ARTICULO 12.º.- La asignación a que se refiere este Decreto con Fuerza de Ley no podrá ser considerada para determinar ningún beneficio...

ARTICULO 13.º.- El presente Decreto con Fuerza de Ley no se aplicará al personal cuyos estipendios estén fijados en oro...

ARTICULO 14.º.- Para los efectos de dar cumplimiento al presente Decreto con Fuerza de Ley...

ARTICULO 15.º.- El Presidente de la República entregará durante el año 1969 a los Servicios e Instituciones enumerados en el artículo 239.º de la Ley No 16.840...

ARTICULO 16.º.- Para los efectos de dar cumplimiento al presente Decreto con Fuerza de Ley...

ARTICULO 17.º.- Para los efectos de la aplicación de esta asignación a los personales de las Municipalidades...

ARTICULO 18.º.- Facúltase a las Municipalidades para modificar los presupuestos correspondientes a 1969...

ARTICULO 19.º.- La remuneración máxima dispuesta en el artículo 1.º del DFL No 68...

ARTICULO 20.º.- El gasto fiscal que representa la aplicación del presente Decreto con Fuerza de Ley...

1.037 postulantes para 229 vacantes

TODOS QUIEREN SER ARTISTAS



En una bulliciosa competencia, los 1.037 alumnos que postulan a las 229 vacantes de la Escuela de Bellas Artes...

La Prueba de admisión comprendía tres partes, siendo la primera de ellas la relacionada con el dibujo y la pintura...

La prueba contempló también una parte relacionada con el dibujo y modelado para los futuros escultores...

Llamó la atención durante los tres días que duró la Prueba, la gran cantidad de postulantes femeninas...

Y ahora, ya finalizada la Prueba entre 1.037 postulantes que rivalizaron nerviosamente...

Una Nueva Edición de Plandes

Con material que corresponde a los tratados del cuarto seminario PLANDES 1965...

En una apretada edición de 60 páginas se dan noticias de vistas de distinguidos profesores...

Con coqueta minifalda y arreglándose de cualquier manera para estar más cómoda...

libros REEDITARAN NOVELA, "EL PURGATORIO", DE GONZALO DRAGO

Se halla en circulación nuevamente la novela de Gonzalo Drago "El Purgatorio"...

la Sociedad de Escritores de Chile -SECH- y su autor la envió bajo el pseudónimo "Milico"...

Nacimiento de la pasión al mercado y se agotó rápidamente. El juicio crítico de Jurados que dictaminó en su favor...

Es verdad que las generaciones actuales reciben un trato diferente en los cuarteles militares...

plimiento de sus obligaciones ciudadanas; empero "El Purgatorio" superará el medio que ya superó el otro...

Gonzalo Drago -novelista y poeta- es otro alto valor de la denominada generación de 1938...

Lo que transcribo a U. para su conocimiento. Dios guarde a U.

JOSE FLORENCIO GUZMAN CORREA, Subsecretario de Hacienda.

SANTIAGO, DOMINGO 5 DE ENERO DE 1969

## La Reunión de Paracas del Pacífico Sur

En el mes de diciembre pasado, se celebró en el balneario peruano de Paracas la X Reunión Ordinaria de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, a fin de considerar una extensa agenda y, a la vez, estudiar una proposición de los Estados Unidos para realizar una Conferencia Cuadripartita con Chile, Ecuador y Perú, con el objeto de tratar los problemas relacionados con la investigación, explotación, conservación y comercialización de los recursos vivos del Pacífico Sur.

Informaciones provenientes de Lima y Quito y que fueron confirmadas por voceros autorizados de la Cancillería chilena, señalaron el buen éxito alcanzado en dicha reunión de Paracas, en la que, nuevamente, el sistema marítimo del Pacífico Sur, cuyo origen data de la Declaración de Santiago, de agosto de 1952, entre Chile, Ecuador y Perú, habría sido fortalecido con los acuerdos que allí se adoptaron.

Entre esos acuerdos, es necesario destacar que al reestructurarse la Secretaría General, se le confirió un nuevo rumbo al Sistema del Pacífico Sur, que permitirá promover sustancialmente sus labores científicas y técnicas.

El nuevo Estatuto de la Secretaría General del Pacífico Sur, que entró en vigencia el 1.º de enero de este año, contempla la creación de una Subsecretaría Jurídica y otra Científica, las que junto a la Comisión Coordinadora de Investigaciones Científicas y sus Métodos de Trabajos —COCIC— desarrollarán investigaciones científicas de interés común para los tres países.

El hecho de que se haya acordado también anular las investigaciones en especies de tanta importancia como la anchoveta, camarones, langostinos, merluza, atún y bonito, que representan las principales pesquerías de los tres países del Pacífico Sur, confirma la importancia que tiene la investigación coordinada para la adecuada preservación y explotación óptima de los recursos existentes en una de las zonas marítimas más ricas del mundo.

La necesidad de trabajar unidos ha llevado a Chile, Ecuador y Perú a programar un intenso intercambio de científicos, técnicos y economistas de los tres países, a objeto de uniformar las bases de sus respectivas investigaciones, aprovechando para ello el personal especializado de cada país. Así, la experiencia pesquera de cada uno formará parte de un acervo común que permitirá acelerar el desarrollo, economizar esfuerzos, evitar repeticiones innecesarias y alcanzar más rápidamente las metas propuestas.

Los resultados, pues, alcanzados en la Reunión de Paracas son alentadores, y constituyen la demostración más evidente de la unidad de propósitos de los países signatarios de la Declaración de Santiago al pretender el desarrollo de sus pesquerías, con el objeto de alimentar a sus pueblos y vigorizar sus economías.

Al margen de la Agenda Oficial de la X Reunión Ordinaria de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, las delegaciones de los tres países habrían estudiado también la invitación del Gobierno de los Estados Unidos para celebrar una Conferencia Cuadripartita sobre problemas pesqueros, invitación que, en principio, habría sido aceptada por Chile, Ecuador y Perú.

Una Conferencia entre esos cuatro Estados, en la que, dentro de una coexistencia respetuosa a posiciones jurídicas diferentes, se busquen fórmulas de cooperación científica y económica y se trate de eliminar los problemas y dificultades derivadas de la presencia de barcos atuneros norteamericanos en las aguas jurisdiccionales que bañan las costas de los países del Pacífico Sur, resulta, sin duda, conveniente. Las recientes declaraciones del Canciller Gabriel Valdés, en orden a favorecer esa Conferencia, así lo confirman, no obstante las interpretaciones que, inexplicablemente, algunas publicaciones peruanas le han atribuido a dichas declaraciones, las que, esencialmente, se ajustan a los mismos propósitos que ya han expresado los Gobiernos de Ecuador y Perú.

La Conferencia Cuadripartita con Estados Unidos puede, además, ser una importante oportunidad para obtener un significativo reconocimiento de aquello que constituye la filosofía esencial del Pacífico Sur, y para lograr nuevas formas de cooperación económica, científica y técnica.

El Sistema Marítimo del Pacífico Sur, que ha debido afrontar en sus 16 años de existencia una serie de dificultades, deberá, para afianzar lo mucho que ya ha logrado, convertirse en un instrumento más dinámico al servicio de los intereses fundamentales de los pueblos de Chile, Ecuador y Perú.

Así como en Paracas se tuvo la imaginación suficiente para intensificar una mayor colaboración en materias de orden científico y técnico, para agilizar administrativamente la Organización del Pacífico Sur, y, en fin, para adoptar medidas que permitan un mejor aprovechamiento de nuestros recursos naturales marítimos, es necesario, sin modificar nada de lo esencial acordado en 1952 adecuar el sistema del Pacífico Sur a aquellos imperativos ineludibles que impone la hora presente.

El desarrollo económico de los pueblos constituye, tal vez, la tarea más apremiante que tienen por delante los Gobiernos. El Pacífico Sur, verdaderamente, dejaría de tener sentido si llegase a constituirse en una mera abstracción jurídica desprovista de su finalidad esencial que, como reza la Declaración de Santiago, es la obligación que tienen los Gobiernos de "asegurar a sus pueblos las necesarias condiciones de subsistencia y de procurarles los medios para su desarrollo económico" y, consecuentemente con ello, "cuidar de la conservación y protección de sus recursos naturales y reglamentar el aprovechamiento de ellos, a fin de obtener las mejores ventajas para sus respectivos países". En ese sentido, los tres países deberán redoblar sus esfuerzos en la explotación de los recursos del mar, destinados a la alimentación de sus pueblos.

La integración latinoamericana, por otra parte, que en 1952 apenas se vislumbraba, se impone hoy como un desafío histórico. El Pacífico Sur debe constituir una de las formas de expresión más importantes de esa integración. Esa vinculación del Sistema Marítimo del Pacífico Sur, con el proceso de integración latinoamericana y, especialmente, con los esfuerzos de la integración subregional andina, contribuirán en importante medida a la consecución de los comunes propósitos de Chile, Ecuador y Perú.

Así, pues, intensificando la colaboración entre los tres países en materias de orden técnico y científico y haciendo del Pacífico Sur un instrumento para el desarrollo de sus pueblos y una nueva expresión de la integración de estos, su vigencia está asegurada.

## Empresa de Comercio Agrícola

La Empresa de Comercio Agrícola (ECA) desde su creación en 1960 como sucesora del Instituto Nacional de Comercio, ha venido representando un papel progresivamente mayor cada año en cuanto al abastecimiento, distribución, conservación y racionalización de la producción de productos agropecuarios.

El primer antecedente de la actual ECA fue la Junta de Exportación Agrícola creada en 1930, con el objeto de fomentar la producción y la exportación de productos agrícolas nacionales.

En 1942 esta junta se fusiona con el Consejo de Fertilizantes, dando origen al Instituto de Economía Agrícola, cuya función básica fue orientar la política de fomento de producción y crediticia para la agricultura. Además, tenía una función asesora con respecto al antiguo Comisariato encargado de la fijación de precios.

Posteriormente en el año 1953 el Instituto de Economía Agrícola se fusiona a su vez con el Comercio Exterior creándose el Instituto Nacional de Comercio. Esta unión permite consolidar y especificar, con más detalles, las funciones relativas al fomento de la producción agrícola e implantar mejoras tendientes a dar expeditud al proceso de comercialización del rubro. En esta ocasión también son concedidas al nuevo organismo funciones de comercio exterior, que además de la exportación, comprende facultades de importación, con el objeto de cubrir la demanda nacional de productos alimenticios que el país no haya sido capaz de producir.

En el año 1960, como ya señalamos, nace la Empresa de Comercio Agrícola reemplazando en sus funciones al Instituto Nacional de Comercio. Las funciones señaladas por ley fueron, principalmente, participar en el comercio interno y externo de los productos agropecuarios, particularmente trigo, en cuanto sea necesario asegurar un poder comprador estable y un abastecimiento adecuado de dichos productos.

La Organización de la ECA está señalada por su ley orgánica, el Decreto con Fuerza de Ley 274 de 1960. Se puede distinguir dos planos: uno, relacionado con la Administración Pública del país y otro, que trata de los aspectos internos de la Empresa.

En cuanto a su relación con la Administración Pública hay que señalar que la ECA es una institución autónoma y, por lo tanto, goza de personalidad jurídica y patrimonio propio. Sus relaciones con el

Gobierno se canalizan por intermedio del Ministerio de Economía. Corresponde asimismo a esa Secretaría de Estado la fijación de la política general de la Empresa.

Las funciones de la ECA pueden, pues clasificarse en tres grupos:

- 1.— Abastecimiento adecuado de productos agropecuarios.
- 2.— Asegurar un poder comprador estable a los productores.
- 3.— Medidas necesarias para racionalizar el sistema de comercialización de los productos agropecuarios.

Temas del momento.

por Juan Tejeda

## Sexo

El periodista que quiere alcanzar prestigio o conservarlo, tiene que ponerse al día y decir: sexo.

La necesidad de consumir este vocablo va en aumento vertiginoso. En un negocio frecuentado por jovencitas, mamás y niños en Providencia, hay un "poster" (léase cartel) que proclama: "I love sex". En la televisión se juntan sacerdotes, caballeros muy serios y damas puntiagudas para emitir conceptos que años atrás habrían escandalizado. En el último periodo del León, el Ministro Osvaldo Vial expulsó a un profesor por inmoral: explicaba en clase el mecanismo de transmisión de la vida. La prensa derechista apoyó al Ministro pudibundo y apabulló al maestro libertino. Hoy considerariamos escandaloso a don Osvaldo Vial.

La prensa sería busca la voz de moda para satisfacer las ansias de liberación de sus lectores. En un diario salió hace días, en la página de la mujer, un tratado íntimo acerca de las relaciones entre cónyuges, con una claridad que aún hoy resulta un poco chocante a los viejos. Ahí se regocia la opinión de un psicólogo que piensa que una manera para que el matrimonio sea más satisfactorio para la mujer es que ella, por un tiempo, se relacione con un tercero: así aprenderá a amar sin inhibiciones. Señala, sí, que el remedio puede producir acostumbramiento, por lo cual no sería tan perfecto. Apareció en "La Segunda".

Estas apreciaciones suelen molestar a personas de edad. Antes se decía "Schitt... ¡no vayan a oír los niños!". Ahora: "¡Cuidado, no vayan a escuchar los viejos!".

Detrás de todo esto hay, en verdad, un cambio de actitud ante la vida, no una mera liberación verbal. De los matrimonios amigos suyos, ¿cuántos se mantienen? Hay matrimonios ajenos que se nos hacen largos. Los propios suelen hacerse largos también —me decía una amiga— porque ahora la gente vive mucho más que antes, y a los quince años de casados todavía se puede tentar de nuevo.

Curas y monjas se han dejado llevar por el diablo de moda. El obispo Pike (californiano, episcopal) se casó días atrás con una rubia de 30 años, que había sido misionera. Tercer matrimonio: los otros dos terminaron en divorcio y sus feligreses se mostraron un poco intranquilos por las andanzas conyugales de su pastor.

El Tribunal de la Rota, católico, anuló el año pasado más de cien matrimonios de católicos.

Un cura de California, católico, se casó a escondidas y por el civil con una viuda: fue excomulgado, pero el Vaticano acaba de levantarle el castigo. Un ex fraile dominico se casó en 1967 con una noble inglesa. Charles Davis, inglés, colgó la sotana y se casó con una dama yanqui. Malcolm Tudor, sacerdote católico de Gran Bretaña, consiguió permiso para dejar los hábitos y cambiárselos por una esposa: la reina de belleza de la Federación Malaya.

Se registran también matrimonios entre curas y monjas. Edmond Kurth, sacerdote católico de Wisconsin, casó con Shelley Weiss, ex monja; y el sacerdote George Frein fue autorizado por el Vaticano para casarse con la ex monja Jeanne Bordeau, en Carolina del Norte. El anuncio lo hizo formalmente un obispo.

Aquí en Chile también se han dado casos que serían buen tema de conversación, pero es más prudente que no nos metamos en vidas privadas tan ocultas.

## El Año Literario (I)

Dos halazos de revólver estremecieron el año literario 1968. Con el primero —acabado el 19 de febrero— dejó la vida, a los 81 años, el escritor que durante medio siglo, desde los Jueves de LA NACIÓN, desentrañara la realidad y el sueño de los chilenos. Joaquín Edwards Bello fue Premio Nacional de Literatura 1943, Premio Nacional de Periodismo 1959, académico de la lengua (ingresó en 1954), prolífico autor de novelas con un puesto seguro en nuestra historia literaria, y primer cronista nacional. EL ROTO, EN EL VIEJO ALMENDRAL, CRIOLLOS EN PARIS, son algunos de sus títulos principales, a los que debemos agregar las recopilaciones póstumas de sus artículos, ordenadas devotamente por Alfonso Calderón. NACIONALISMO CONTINENTAL (recientemente reeditado) es un ensayo visionario sobre el destino histórico de América. La obra abundante, variadísima, de Joaquín Edwards Bello es un examen lucido y desprejuiciado sobre la identidad de Chile. Quien quiera meditar en torno a la chilenidad, debe conocerlo. Es una cantera estimulante de observaciones originales y el registro cabal y apasionado de una época.

De igual modo violento murió "el macho anciano" que recorriera el territorio de punta a punta, de pueblo en pueblo, rugiendo libros. Pablo de Rokha. Uno de los grandes de nuestra poesía, su arte es desigual y apocalíptico, la voz de los desheredados, la bofetada al imperalismo, la enumeración de esencias populares, la blasfemia, el amor a la esposa, la dinamita y la flor. Fue un caso ejemplar de compromiso absoluto con una vocación de escritor y de independencia frente a las tentaciones que abundan esa condición intelectual. Premio Nacional del Pueblo y Premio Nacional de Literatura 1965, cantó a las comidas y bebidas de Chile, fue iconoclasta e insobornable en su creación poética, arbitrario y descomunal, arrogante con los poderosos mandarines, campechano y tierno con los humildes. Escribió algunos de los versos más vulgares de toda poesía, y también otros de los más bellos e inolvidables.

Urge la publicación de una antología selectiva de esta obra gigantesca y apasionada. También es Chile, y el Gobierno lo entendió así al concederle —dos años antes del septiembre fatal— una pensión del Estado.

También son Chile Magdalena Petit y Jaime Eyzaguirre: son un capítulo de nuestra historia y fallaron en accidentes el año recién pasado. LA QUINTRALA dio celebridad a Magdalena Petit en los primeros años de la década del Treinta. Fue novelista, autora dramática, periodista infatigable. Sus temas venían de su admiración por la historia patria: MANUEL RODRÍGUEZ, PORTALES. Aunque su prosa linda con lo folletinesco, es ejemplarizadora porque comprendió cuáles eran los verdaderos temas chilenos y dónde puede alimentarse un auténtico arte nacional. Fue Premio Municipal en Novela y Teatro —EL ALEUCHE—, cultivó la literatura infantil y la novela de ideas ("Un hombre en el universo"). Una de las escritoras más leídas, supo dar vida novelesca a las leyendas, tradiciones y personajes decisivos de nuestra historia.

La historia fue la vocación absorbente de Jaime Eyzaguirre. Dotado de una inteligencia rápida y clara, fue maestro de varias generaciones de estudiantes. Catedrático en las Universidades de Chile y Católica, era uno de los profesores más abnegados y populares de la Escuela de Derecho. Un historiador riguroso y de gran talento literario, dejó obras definitivas en FILOSOFÍA HISTÓRICA DE CHILE, HISPANOAMÉRICA DEL DOLOR, CHILE DURANTE EL GOBIERNO DE ERRAZURIZ ECHAURREN, LAS FRONTERAS DE CHILE y muchas más. Fundó las revistas FINIS TERRAE e HISTORIA de la Universidad Católica. Miembro de las Academias de Historia y de la Lengua, fue un hispanista apasionado y un cristiano integral. Su vida y su obra son una lección de vocación y ética. Cuatro escritores originales. Todos ellos SON Chile.

Pedro Mejía

## UNA CONFERENCIA

### ESCLARECEDORA

Pensamos que la conferencia de prensa ofrecida por el Presidente de la República al finalizar 1968, dejó muchas cosas claras sobre la marcha del país, en más de un sentido. El grueso de las observaciones presidenciales tuvo, como objeto, forzosamente, desmentir los rumores de crisis económica que han cobrado alguna resonancia, sobre todo por las declaraciones de la extrema derecha. El gran capital, tanto agrícola como industrial, se ha esforzado en difundir la imagen de un verdadero caos económico que no se ajusta a los resultados de un balance estadístico imparcial. No puede escapar a los observadores que el descrédito de la política económica del actual Gobierno favorece los intereses de una eventual restauración derechista en 1970. Y, sin duda, es eso lo que busca el gran capital.

A ellos van, sin duda, dirigidos los datos muy concretos sobre la deuda externa chilena y sobre la marcha de la Reforma Agraria.

Muy importante fue la mención presidencial de la Reforma Constitucional. Un bloque legislativo particularmente intenso explica sólo en parte, la lentitud del trámite de las leyes; una parte considerable —has que atribuya a deficiencias de nuestra Constitución, que reclama una reforma en profundidad.

En su conjunto, no es raro que la conferencia de prensa anterior —la de fines de 1967— suscitara crítica de la oposición. En efecto, después de dirigirse personalmente al país, la figura y los argumentos presidenciales superan ampliamente la campaña negativa de la oposición. Gran parte de los argumentos del frente opositor son puramente emocionales y nada puede serles menos favorable que una confrontación directa con las cifras.

## LA REFORMA CONSTITUCIONAL

El Presidente Frei subrayó que no era casual que las dos Administraciones anteriores terminaran reclamando una Reforma Constitucional. Hay, en efecto, puntos básicos en nuestra actual Carta Fundamental que deben ser revisados. S. E. hizo notar que las Reformas que envía al Parlamento no son todas las reformas necesarias. En los comienzos de la Administración Frei se enviaron al Congreso un conjunto particularmente amplio de reformas que no han podido ser tratadas. Se ha recurrido, así, al camino de desgloriar el Parlamento hostil. El más importante es, sin duda, el artículo que reformó el Derecho de Propiedad para abrir el camino a la Reforma Agraria.

Las actuales reformas son tres. La primera se relaciona con los conflictos entre el Ejecutivo y el Congreso —el Presidente propone tres reformas: la creación de un Tribunal Constitucional, la instauración del plebiscito para la reforma constitucional y la posibilidad de disolver el Congreso por una vez durante el periodo presidencial.

El segundo objetivo —acelerar el despacho de las leyes— puede resolverse crean-

## SEMANA POLITICA

do el sistema de las leyes normativas y una tramitación más expedita. Concretamente, el Presidente mencionó que, en determinadas circunstancias, después de ser aprobado un proyecto en general, la Comisión podrá despachar el proyecto para que no tenga que volver a la sala. La Ley-Programa, fórmula establecida en otras constituciones, ofrece al Presidente la posibilidad de presentar al Congreso, dentro de los seis primeros meses de su mandato, una ley que contenga las ideas



PRESIDENTE FREI

fundamentales del programa que lo llevó al poder. El Presidente agregó que, si no aprobare en un plazo de 90 días, regiría automáticamente, tal como ocurre en la actualidad con la Ley de Presupuesto.

El tercer orden de ideas es capital, a la luz de los acontecimientos que acompañaron la prolongada tramitación de la Ley de Ajustes para el año 1968. Se trata de reservar al Presidente, políticamente responsable ante el país de los resultados de su gestión económica, la iniciativa en gastos vitales para la marcha del país, como son los previsionales, los del Presupuesto y los de las remuneraciones del sector privado. "Si al país —declaró S. E.— quiere vencer la inflación y quiere tener una economía realmente dinámica, programada y organizada, esta Reforma Constitucional es absolutamente esencial".

El Presidente Frei resu-

## Blaiberg: Un Año con un Nuevo Corazón

Philip Blaiberg, el decano de los pacientes trasplantados cardíacos, cumplió un año de un nuevo corazón, el del mulato Clint muerto de una hemorragia cerebral. El Blaiberg ofrece varios aspectos de "esperanza". Fue la segunda operación efectuada por el doctor sudafricano Christian Barnard, en esta espectacular especialidad quirúrgica, otra parte, habiéndose llevado a cabo esta vez en el Hospital "Groote Schuur" de Ciudad del Cabo, capital de Sudafrica, país por las luchas segregacionistas, no dejó de tener una curiosidad que al día siguiente un principio de integración, en el más sentido de la palabra, cuando el corazón mulato fue trasplantado al pecho de un

Blaiberg se encuentra en un excelente estado de salud y celebró su primer aniversario un nuevo corazón bañándose en el mar. Declarado en reiteradas ocasiones que prácticamente ha nacido de nuevo, ya que ha podido incluso su vida matrimonial. Es incesante, además, de que la notable recuperación tista sudafricano y el hecho de que aún tenga con vida, constituyó un excelente para que cirujanos de todo el mundo en esta operación. Si se echa un vistazo a la ma mundial en este tipo de intervenciones, resultados obtenidos hasta la fecha no son en extremo halagadores. De un total de plantas cardíacas realizados desde que el sudafricano Barnard operó a Louis Washkansky, fallecido 67, incluído el primer paciente.

No obstante estos resultados, el solo que un órgano de la importancia del corazón da ser reemplazado, constituye a no dudarse de los más importantes avances de la ciencia cardíaca, que se encuentran entre los mayores ocasionadoras de muerte o de invalidez para el trabajo en nuestra época. Los trasplantes cardíacos, por su espectacularidad y por el acapalar la atención mundial frente a los pocos acontecimientos científicos que se producen en esta rama de la medicina, también ha constituido un estímulo para aquellos países que, por insularidad económica, no se encuentran en condiciones de competir comúnmente en el terreno de la ciencia con los países altamente desarrollados.

Las operaciones efectuadas por el Dr. Barnard en Ciudad del Cabo consiguieron eclipsar el tiempo el brillo de las hazañas espaciales, cuanto a espectacularidad. Y si se considera el perfeccionamiento de los trasplantes de los órganos vitales para la buena salud del ser humano, podemos afirmar sin temor a equivocarnos que las técnicas que se han desarrollado en este campo, representan una gesta espacial.

# Estudian Modificación del Código Penal y el de Justicia Militar

Comisión de Legislación y Reglamento del Senado, prologó el estudio de la modificación del Código Penal y del Código de Justicia Militar, en la sesión que se celebró el día 2 de enero en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados.

El proyecto aprobado por la Comisión de Diputados y que estudia la Comisión de Justicia y Reglamento del Senado, restringe la aplicación de la pena de muerte a contados y determinados casos, especialmente contemplados en el Código de Justicia Militar y en la reincidencia de crímenes graves contemplados en el Código Penal.

Los delitos antes sancionados con la pena de muerte ahora tienen como sanción máxima, el presidio perpetuo.

Se aplicará la pena de muerte, entre otros casos muy calificados: "cuando el delito se cometiere en tiempo de guerra por chi-



Precedente de Europa regresó a Santiago el Pbro. José A. Ruiz Tagle, sacerdote fundador de la obra social "Mi Casa". Al descender del avión de Air France que lo trajo a Chile fue saludado por miembros de su familia, entre ellos su hermana la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei

## "EL HOMBRE DEL AÑO" SALUDO A LOS PORTEÑOS

Jorge Kaplán habló con admiración del valor de sus enfermos.

VALPARAISO. (Corresponsal).— Muy felicitado ha sido en Valparaíso "El hombre del año" elegido por revista Ercilla y que en su primera designación favorece al doctor Jorge Kaplán, pionero en Chile de los trasplantes de corazón.

Kaplán, que junto con la Orden de Diego de Almagro, máxima distinción que otorga la Municipalidad (que también recibió la Reina Isabel de Gran Bretaña), ha sido favorecido con numerosas distinciones que premian el valor personal y la pericia científica que requieren este tipo de intervenciones, ubicadas en un polémico plano de la actualidad mundial.

El "platinado" médico porteño (sus admiradores prefieren decirle platinado y no "canoso", en honor a su juventud, 42 años) fue entrevistado poco antes de finalizar el año por el Canal 8 de Televisión, en Valparaíso.

Resultó una sorpresa para todos los que en esos momentos se atareaban en los afanes de la vida cotidiana.

Al ser interrogado respecto a lo que más le impresionara, dentro del valor demostrado por sus pacientes del trasplante, el doctor Kaplán, sin reflexionar mucho, evocó el valor personal y la pericia científica que requieren este tipo de intervenciones, ubicadas en un polémico plano de la actualidad mundial.

Como recordarán quienes leyeron el reportaje que LA NACION ofreció de este trasplante efectuado el 23 de noviembre y que pudo presenciarse desde el salto del quirófano, esta fue también la frase con que tituló la información en la primera página, por cuanto encierra de conmovedor ejemplo y enfrentamiento viril ante el destino. En ese instante, el frágil y gravemente enfermo Luis Ros, por cuya vida era difícil abrigar demasiadas esperanzas, dado su lamentable estado general, se empinó por encima de su miseria física y dejó un testimonio moral que mereció también ser recordado y destacado por el doctor Kaplán, en esta entrevista por la televisión porteña.

"Los médicos no operamos para 'hacerlos', declaró. 'yo sabía el estado en que él se encontraba; pero él ansiaba el trasplante y confiaba en poder vivir. Yo estaba escéptico; pero no podía, como médico, negarle a él esa posibilidad difícil. Esa esperanza de sobrevivir gracias al trasplante'.

También se refirió con admiración al heroísmo de María Elena, su primera paciente, fallecida después de sobrevivir cuatro meses a la intervención. Con rostro conmovido, señaló: "Era una paciente extraordinaria con un valor que es todo un ejemplo. Nunca dejó de creer, de confiar y supo adaptarse a todo el proceso médico de una forma asombrosa.

"Como todos los enfermos que se someten a trasplantes, ella estaba en ese plano de superación a que llega el ser humano cuando se enfrenta a su destino con lo mejor de sus recursos humanos."

Pero la entrevista tuvo sorpresas también para el doctor Kaplán y la primera fue la aparición de su atractiva esposa, Milka Depolo, que en compañía de los señores Ahumada quiso brindar a su marido una hermosa demostración de lealtad y admiración. Con sinceridad y dominio, Milka se refirió a la labor de su esposo-médico y sonrió con gracia ante las cámaras. No sabe duda que en ella tiene Jorge Kaplán un complemento inmejorable. Posteriormente, aparecieron el enfermero Mario Casanova, que le hizo entrega a ella de un ramo de flores, a nombre del Hospital Naval, y la enfermera María Cruz.

En suma, una simpática entrevista que nos trajo a un Kaplán más dócil ante la exigencia periodística, a la que, según confesó, "le costó acostumbrarse"; que hablaba en voz muy baja, distaba a la voz enérgica, imperativa que usa en el pabellón de operaciones, dando lugar en el cual, justo es decirlo, irradió con verdadero fuego su personalidad. Suave, cauteloso, más pasivo que conversador, Kaplán de las entrevistas se prefirió reservar lo mejor de sí mismo para su actuación andrino, junto a sus enfermos. Mucho mejor para ellos, por lo demás.

## Diversos Proyectos Estudiará el Senado la Próxima Semana

Una intensa labor desarrollará el Senado en la semana que se inicia, en la que se estudiarán los siguientes proyectos de ley:

1.º Proyecto de Ley de la Cámara de Diputados que autoriza al Presidente de la República, para otorgar la garantía del Estado en la compra de acciones de la Compañía Chilena de Electricidad en poder de inversionistas extranjeros.

2.º Proyecto de Ley de la Cámara de Diputados que autoriza al Banco del Estado para convertir los créditos otorgados desde la vigencia de la ley número 16.253. Estos créditos fueron concedidos para el fomento agropecuario, pero entre la dictación de la ley y de su cumplimiento pasó un tiempo determinado, durante el cual se concedieron créditos que no cumplieron con todas las exigencias legales. La iniciativa regulariza la situación de esos créditos.

### Vigencia Decreto

El decreto que prohíbe contratar a personas que no sean de la Administración Pública, entró en vigencia el día 4 de enero.

### Nuevos Funcionarios

Las firmas del Presidente y del Ministro del Interior, entró en vigencia el día 4 de enero, la autorización de personal para la Administración Pública, salvo que correspondan a asuntos de la exclusiva competencia del Presidente de la República.

Este decreto prohíbe contratar a personas que no sean de la Administración Pública, salvo que correspondan a asuntos de la exclusiva competencia del Presidente de la República.

### COMERCIO MINORISTA AMPLIA ACTIVIDADES

Una nueva bodega de distribución de sus productos de la Central de Compras, inaugurará mañana la Cámara de Comercio Minorista de Chile.

Este centro de abastecimientos estará ubicado en Santa Rosa esquina de Michelson, en la populosa comuna de San Miguel. Atenderá las necesidades del comercio minorista de La Granja, La Florida, Puente Alto, La Cisterna, San Bernardo y todas las poblaciones del sector sur-oriente del Gran Santiago.

La apertura de esta bodega de compras de los minoristas permitirá a todos los comerciantes de esos grandes poblados, abastecerse de artículos de primera necesidad a los precios de las más altas escalas y reducir los márgenes de comercialización fijados por la DIRINCO.

En febrero próximo, la Cámara Minorista abrirá otra bodega de frutas y hortalizas en la Feria Municipal, cuyos precios oficiales no son respetados por los mayoristas y consignatarios.

En la actualidad la Central de Compras de la Cámara de Comercio Minorista agrupa a la casi totalidad de los comerciantes del Gran Santiago, por cuanto sus asociados superan los cuatro mil inscritos.

Por otra parte, con motivo de la reciente promulgación del Registro Nacional de Comerciantes, la Cámara ha ofrecido su personería jurídica a todas las organizaciones de provincias para que se constituyan en regionales y poder así cumplir con la exigencia legal que señala su articulado para la inscripción en dicho Registro.

## MEDICO Y PSICOLOGO TIENEN CAMPAMENTOS DE LA "YMCA"

La Asociación Cristiana de Jóvenes inició su tradicional temporada veraniega en sus Campamentos de "Guayapó", cerca del balneario El Tabo. El primer grupo familiar ya se encuentra disfrutando del ambiente de fraternal camaradería que caracteriza a las actividades de la YMCA. Se encuentran también en ese lugar un grupo de escolares dirigidos por profesores y líderes que orientan y vigilan los programas recreativos.

Los acampantes viven en casitas, cabinas y carpas dotadas de luz eléctrica y agua potable. El comedor y las dependencias para entretenimientos están ubicados en un edificio anexo con amplios ventanales, desde el cual es posible observar el mar y los balnearios vecinos.

Lo interesante de los campamentos de la GUAYAPÓ consiste en su organización y su espíritu educativo y de formación moral. La convivencia se desarrolla en un ambiente de respeto y la participación de los acampantes en los programas de recreación es absolutamente voluntaria. Sin embargo, los niños y los jóvenes poco a poco se integran en grupos de excursionistas, en fontas nocturnas y en distintos equipos deportivos.

## Ministro Pacheco Inaugura un Seminario en Valdivia

Con el objeto de participar en el Primer Seminario Internacional Universitario Austral que se desarrollará en Valdivia, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, viajó a esa ciudad sureña. El evento universitario, además se desarrollará en Bariloche entre el 6 y el 15 del presente y su objetivo es la integración chileno-argentina y latinoamericana en general.

Durante la ceremonia inaugural, harán uso de la palabra el Ministro, el Rector de la Universidad Austral, William Thayer y el Secretario de Educación y Cultura de la República Argentina, José Mariano Astinguetá.

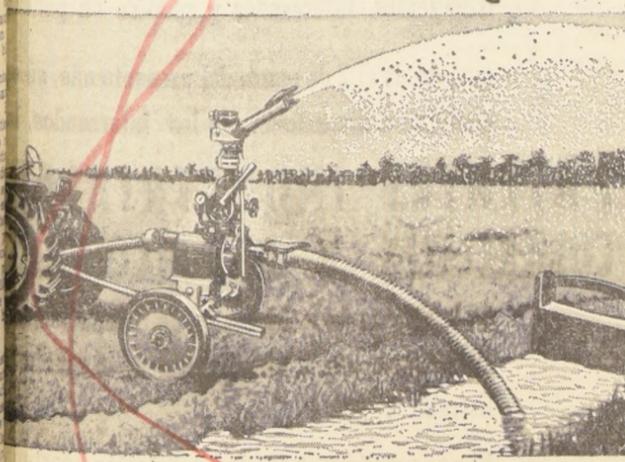
Patrocina este congreso cultural, la Universidad Austral de Chile y la Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, Argentina, con la colaboración del Instituto para la Integración de América Latina, INTAL y del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

El acto de clausura del Seminario contará con la asistencia del Subsecretario de Educación, Mario Leyton.



Con una emotiva ceremonia, se efectuó la graduación de 35 Subtécnicos egresados de la Escuela Industrial Vespertina N.º 1 de Santiago, dirigida por el profesor Miguel Jacob Heio. El acto contó con la presencia del Director de Enseñanza Profesional, Luis Oyarzún, y numerosos familiares e hijos de los recién graduados. Hizo uso de la palabra en nombre de los 35 Subtécnicos en la especialidad de Mecánica y Electricidad, el alumno Carlos Pérez quien despidió con sentidas palabras a sus compañeros. Recordó la trayectoria del estudiante nocturno y vespertino y la permanente obtención de título. En el grabado, el Director de Enseñanza Profesional, Luis Oyarzún hace entrega de su diploma de uno de los egresados, Víctor Reyes

## COMBATA LA SEQUIA!



Adquiera su equipo de riego por la versión "HÖLZ", de fabricación Alemana. Créditos sin cuota al contado. ENTREGA INMEDIATA. Consulte la oficina más cercana.

Departamento Agrícola y Comercial

**BANCO del ESTADO**  
Ayuda a vivir mejor

Sintonice Radio Nuevo Mundo CB-93 todos los días a las 7:10 A.M. Programa Chile Agrícola.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA  
Dirección de Educación Profesional

**INSTITUTO COMERCIAL VESPERTINO**  
CURSO PREVIO A LA ESPECIALIDAD DE CONTADORES

REQUISITOS DE INGRESO:  
— Licencia Secundaria.  
— Tener a lo menos 1 año de Imposiciones en alguna Caja de Previsión.

Las inscripciones estarán abiertas hasta el 14 de enero.

Toda información o consulta se atiende en el Depto. Técnico del Establecimiento, AMUNATEGUI 126, de 19 a 21 horas.

LA DIRECCION

**ESTUDIE INGLES EN WASHINGTON**

WASHINGTON:— La Srta. Dorothy Draeger, del Institute of Modern Languages, saluda al Presidente de los Estados Unidos durante una conferencia internacional celebrada recientemente.

ESTUDIE INGLES en la capital de los Estados Unidos como preparación para sus estudios universitarios o su carrera profesional.

Los nuevos cursos comienzan cada cuatro semanas.

Información e inscripción: INFORMATION OFFICE  
INSTITUTE OF MODERN LANGUAGES, INC.  
2125 S St., N.W., Washington, D. C. 20008  
(Autorizada por las Leyes Federales para inscribir a estudiantes extranjeros no inmigrantes).

# 1 MENOR MUERTO Y 44 QUEMADOS, SALDO DE FUEGOS ARTIFICIALES

Las "pulgas coléricas" causaron deceso de niña de 2 años.

Un trágico saldo de 45 menores quemados por efecto de los fuegos artificiales dejó la celebración del Año Nuevo en Santiago, pese a las medidas adoptadas por el Servicio Nacional de Salud. La irresponsabilidad de los mayores, la falta de cooperación del público y la ignorancia de los menores, obligó a los servicios de urgencia de los Hospitales Manuel Arriarán y Roberto del Río y a la Asistencia Pública y sus Postas a atender a gran cantidad de niños que llegaron con quemaduras graves, de mediana gravedad y leves a causa del uso de "viejas", petardos, estrellitas luminosas y "pulgas coléricas".

En la Casa Central de la Asistencia Pública fueron atendidos diez menores, uno de los cuales llegó en estado grave y otros tres de mediana gravedad, y en la Posta 3 el número llegó a siete, tres de ellos de mediana gravedad. La Posta No 4, atendió a tres menores quemados leves.

Todas las lesiones sufridas por estos niños corresponden a sus extremidades, manos y piernas, algunas en la cara y en otras distintas partes del cuerpo.

**FALTA COOPERACION**  
El doctor René Artigas,

Jefe del Servicio de Quemados del Hospital Manuel Arriarán, expresó: "Son desalentadores los resultados de este fin de año. Pese a las medidas del Servicio y a la cooperación de Carabineros. Pero faltó la colaboración del público y del comercio; se siguió vendiendo fuegos artificiales a los menores y los mayores, junto con permitir, les proporcionaron los medios para adquirirlos".

**OTRO PELIGRO EN "PULGAS COLERICAS"**

Además, agregó el doctor Artigas, existe otro peligro en las llamadas "pulgas coléricas". Este fuego de artefacto es vendido en un envase de papel plateado, con colores y cintas, lo que hace aparecer como un bombón, lo que ha inducido a

error a varios menores que se lo han llevado a la boca. Tanto es así, que una menor murió por su ingestión". Añadió que sobre este particular prepara un informe a las autoridades de Salud para que se adopten medidas para evitar la venta de este producto y se identifique a los fabricantes.

Se trata del caso de Ana María Droguett, de 2 años, quien pocos días antes de las festividades de fin de año se echó un paquetito de ellas a la boca, con fatales consecuencias.

## 7 PASAJEROS HERIDOS EN CHOQUE DE AUTOMOTORES

Siete pasajeros de un automotor que efectuaba el recorrido Río Blanco-Los Andes, resultaron heridos leves al ser embestido el vehículo en que viajaban por otro automotor. Según las informaciones radiotelegráficas de la policía anoche, a las 22.25 horas, el automotor que regresaba desde Río Blanco a Los Andes, con cuarenta y tres pasajeros de la Compañía Minera Andina se detuvo en el kilómetro 23 por fallas mecánicas, siendo embestido por otro automotor que corría en sentido contrario.

A consecuencia del choque, que no fue con violencia, resultaron heridos los siguientes pasajeros: Emilio Leiva Cataldo, Juan Fernández Herrera, Oscar Riedeman, Luis Peralta, Pablo Pilar Miró, M. Georginas y Georgias Sorgoniz.

## 300 Hectáreas Destruídas por Incendios Forestales

Dos carabineros heridos y más de 300 hectáreas consumidas por el fuego, es el resultado de los dos incendios que se produjeron el viernes en Laguna Verde y La Vázquez, en Valparaíso.

En Laguna Verde, el fuego fue totalmente dominado en la mañana de ayer sábado, según informó el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.

En su extinción participaron patrullas forestales de Laguna Verde y Quintay; el Grupo Móvil de Valparaíso, el Grupo de Instrucción de Viña del Mar, efectivos del Regimiento Maipo e Infantes de Marina, además de los cinco aviones cisternas Canso.

En esta acción resultaron heridos los carabineros Leopoldo Reinoso y Luis Galdamez. El primero con tres costillas fracturadas al caer a un barranco, y el segundo con principio de asfixia.

El fuego consumió 250 hectáreas de

bosques de pino insignie y 50 hectáreas matorrales.

El otro incendio de Valparaíso, en La Vázquez, fue dominado en la mañana de ayer sábado y no alcanzó mayores proporciones.

**NUOVO INCENDIO EN MAGALHÁN**  
Según informó el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, en la mañana de ayer sábado se produjo un nuevo brote de incendio en Magalhán, ubicado a unos 20 kilómetros de la capital.

Entretanto, el siniestro que se produjo el jueves en esa misma zona, estaba prácticamente dominado en la mañana de ayer sábado, según informó el Subsecretario del Interior.

El fuego afectó a 900 hectáreas de bosques naturales, a unos 40 kilómetros de Punta Arenas.

Contribuyó a su extinción la lluvia en la madrugada del sábado y la acción del viento en la noche del

## SINTESIS POLICIAL

### OLA DE SUICIDIOS

Otras cinco personas se quitaron la vida en las últimas 24 horas por diversos motivos, desde los de tipo sentimental a económicos. Entre ellos Abraham López, de 19 años de Concepción, víctima del cáncer; Juan Jerez Maldonado, 63 años, de Santiago por motivos sentimentales y Juan Luis Biernay B., 37 años, Santiago, por razones económicas. Además se anotó el de Marta Reyes, de 21 años, Buin y el de Alicia Rivera Muñoz, 43 años, Peralillo. El primero se ahorcó, los tres siguientes emplearon arma corta y la quinta se lanzó a un estero. El viernes se registraron seis suicidios.

### TRAGICA MUERTE DE JOVEN

Jorge Guillermo Brucher, de 21 años, pereció trágicamente en la madrugada de ayer cuando con su automóvil, conducido a toda velocidad, chocó a una carretela para, luego volcarse en la Plaza Italia. Su cuerpo fue prácticamente dividido en tres partes, quedando su cabeza frente al número 123 de la Avenida Providencia; parte del cuerpo, sobre la calzada y las piernas, en la acera sur. El conductor de la carretela, Sergio Lemus Aguilar, quedó con fractura a la cadera. Testigos calcularon la velocidad del coche en 160 a 180 kilómetros por hora.

### MEJOR CARBONIZADO

Una vela dejada encendida en un rancho de madera y torca, causó la muerte de Patricio Hernández Merino, de sólo 20 días. El hecho ocurrió en Quellón y el menor pereció carbonizado cuando la vivienda ardió totalmente.

### EMBARGO A FRUTERA

Un embargo de 8 millones de escudos a la Compañía Frutera Chileno-Ecuatoriana se decretó por orden del Magistrado del 2.º Juzgado del Crimen de Valparaíso, Rubén Bravo. La orden se impartió a petición del Departamento de Delitos Tributarios de la Dirección General de Impuestos Internos. La citada compañía se vio envuelta tiempo atrás en un fraude de plátanos y por lo tanto sus ejecutivos se encuentran detenidos.



El cabo Grimaldo Sánchez y su esposa reciben de manos del General Subdirector Joaquín Chinchón Herrera, las llaves de la vivienda que le fuera obsequiada por Carabineros de Chile.

## Una Casa para el Cabo Sánchez

Una moderna casa con 50 metros de edificación que consta de living-comedor, tres dormitorios, cocina y baño, antejardín y patio fue entregada ayer sábado al cabo Grimaldo Sánchez Herrera.

El inmueble, ubicado en calle Río de Jajairo 5553, Paradero 12 de San Rosa, fue obsequiado por la Superintendencia de Carabineros de Chile, como reconocimiento a la acción que le hizo merecedor a la entrega de la

medalla "Al Valor", por parte del Gobierno.

Grimaldo Sánchez, el 18 de septiembre del año pasado, con evidente peligro de su vida, detuvo la pareja de caballos desbocados de una de las carrozas de la comitiva presidencial, cuando ésta iba a ser ocupada por tres Ministros de Estado.

Con ello, Sánchez se hizo merecedor al reconocimiento del Gobierno, de la Institución a que pertenece y de la ciudadanía en general.

La vivienda, en nombre

de la Institución le fue entregada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Herrera, quien se encontraba acompañado de otros altos Jefes de la Institución.

En esta oportunidad hizo uso de la palabra el Mayor Arturo Pérez Saavedra, segundo Jefe de la Sección Bienestar de Carabineros, quien se refirió al significado del obsequio de una vivienda a un funcionario que se hizo merecedor a ella por su acción meritoria y que ella traducía el reconocimiento de todo el personal de Carabineros de Chile, pues dio muestras de arrojo y valentía, ejemplo para sus demás compañeros.

Posteriormente el Capitán Jefe de Carabineros, Francisco Cárdenas González, bendijo el inmueble pronunciando emotivas frases de elogio para Grimaldo Sánchez, su esposa e hijos.



La Empresa de Comercio Agrícola ofreció una comida de camaradería a los periodistas de los diversos medios informativos de Santiago, a la cual concurrieron, además, altos jefes de este organismo. En el grabado, de pie, Hernán Vergara, vicepresidente ejecutivo de la ECA, ofreciendo la manifestación de oportunidad en la que señaló que las puertas de este organismo estaban abiertas para que los periodistas pudieran tener toda la información que desearan. Vergara reemplazó en este cargo, hace pocas semanas, a Arturo Montes, quien hizo dejación de este puesto por motivos de salud.

## MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

**CONCURSO PARA OPTAR A CARGOS DE ABOGADOS DE LA DEFENSA MUNICIPAL - ASESOR DE LA DIRECCION DEL TRANSITO DE GRADO 1.º, Y ASISTENTE SOCIAL DE GRADO 1.º**

Llámanse a concurso de antecedentes y posición a los ABOGADOS Y ASISTENTES SOCIALES, TITULADOS EN LAS UNIVERSIDADES DE CHILE E INSCRITOS EN LOS COLEGIOS CORRESPONDIENTES PARA PROVEER EN PROPIEDAD LOS CARGOS DE "ABOGADO DE LA DEFENSA MUNICIPAL - ASESOR DE LA DIRECCION DEL TRANSITO, DE GRADO 1.º, Y ASISTENTE SOCIAL DE GRADO 1.º".

Basos, condiciones y requisitos deberán obtenerse en la Secretaría de esta I. Municipalidad, calle Salvador Gutiérrez N.º 4231, Q. Normal.

El concurso se cerrará el día 10 de enero en curso. Quinta Normal, 3 de enero de 1969.

TREVISO GIRARDI TONELLI  
ALCALDE

## FRAZADAS

Incredible liquidación de MILES DE FRAZADAS a precios más bajos que el año pasado.

COMPRUEBE EN LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FOND 88161 CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS



Por vía aérea se ha dirigido a Europa el señor Juan Lehedé Girardin, vicepresidente de McCann-Erickson Internacional y Gerente General de la Agencia de Publicidad McCann-Erickson Corp. and Cia, Ltda., en cumplimiento a una importante misión profesional encomendada por su Casa Matriz de Nueva York. La gira del señor Lehedé, quien viaja en compañía de su señora esposa, doña Gloria Donoso de Lehedé, incluirá España, Italia, Francia y Grecia.

## LA BH INVESTIGA MUERTE DE TAXISTA

Un taxista murió de un balazo y la policía se encuentra investigando si se trata de un hecho casual o de un homicidio.

Todos los antecedentes relacionados con la muerte del

taxista Mario Ignacio Bravo Quintana se entregaron a peritos de la Brigada de Homicidios para que emitan su informe final.

Según las informaciones que se tienen, en la locali-



Monsieur Menchaca Lira, con cristiana resignación, procede a bautizar como "Pan de Dios", al "Pateperro" y el "Roto con Suroeste" que, en la actualidad, se encuentra en la zona de la Empresa de Transportes Aéreos Squella -TAS-, durante una ceremonia realizada en Los Andes. Esta máquina se suma al "Pan de Dios", al "Pateperro" y el "Roto con Suroeste" que, en la actualidad, se encuentra en la zona de la Empresa de Transportes Aéreos Squella -TAS-, durante una ceremonia realizada en Los Andes. Esta máquina se suma al "Pan de Dios", al "Pateperro" y el "Roto con Suroeste" que, en la actualidad, se encuentra en la zona de la Empresa de Transportes Aéreos Squella -TAS-, durante una ceremonia realizada en Los Andes.

## I. MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS

Dirección de Subsistencias y Patentes

Se pone en conocimiento de los señores tributantes, interesados y público en general,

que, desde el 2 de enero del presente año, se encuentran a disposición de los interesados

## PATENTES INDUSTRIALES, COMERCIALES Y DE ALCOHOL

en la Oficina de la Dirección de Subsistencias y Patentes de esta I. Municipalidad, Avenida Estrella N.º 962.

El no cumplimiento en la cancelación oportuna dentro del plazo que la Ley contempla, será suficiente para que la mencionada Dirección adopte medidas de sanción en contra de los infractores, los que serán multados por el Jefe de Policía Local correspondiente.

OSVALDO CASTILLO JOFRE  
Dir. de Subs. y Patentes

JUVENAL LEIVA  
Secretario Municipal

LUIS NEIRA BUSTAMANTE  
Alcalde Subrogante

# Se Reanuda el Lunes Conversaciones de Paz para Vietnam

PARIS, 4 (UPI).— Estados Unidos y Vietnam del Norte iniciarán el lunes una serie de conversaciones secretas con el propósito de lograr un acuerdo final sobre procedimientos que podría ser alcanzado en la próxima semana, y permitiría la apertura de las demoradas negociaciones de paz en Vietnam.

Fuentes, tanto norteamericanas como comunistas, expresaron hoy optimismo sobre la nueva ronda de conversaciones secretas en las cuales se debatirá la cuestión que ha venido impidiendo hasta ahora la iniciación de la Conferencia ampliada de paz.

El problema surge del carácter mismo de la Conferencia que los comunistas insisten en que debe ser cuatripartita con plena participación como entidad independiente del Frente de Liberación Nacional (FLN).

Por su parte, los aliados, respaldando la posición de

Saigon, sostienen que la Conferencia debe ser bipartita, para no reconocer ni implícita ni oficialmente al FLN, considerado el brazo político del Vietcong en Vietnam del Sur.

Los observadores consideraban hoy que únicamente discrepancias menores separaban a Estados Unidos y Vietnam del Norte de alcanzar un acuerdo sobre la forma de la mesa de conferencias, que simbólicamente indicara el carácter de la reunión ampliada con participación del FLN y de representantes de Vietnam del Sur cuando finalmente comiencen las negociaciones formales.

Los comunistas, según se dijo, han ofrecido desistir de todas sus otras demandas en cuestiones de procedimiento si los aliados acuerdan una solución para poner fin a las diferencias sobre la forma de la mesa de conferencias para comenzar las conversaciones de paz.

La delegación de Vietnam del Sur, entretanto, ha insistido hoy en que los norteamericanos sólo deben acceder a una solución que fuese claramente establecida que el FLN no es una parte con plenos derechos y total independencia, sino una fuerza auxiliar de Vietnam del Norte.

La fórmula del Gobierno de Saigón sería que la Conferencia se desarrollara en tres ámbitos diferentes con los siguientes objetivos: —Conversaciones en Saigón entre el régimen de Vietnam del Sur y el FLN sobre cuestiones políticas internas.

—Negociaciones en París entre norteamericanos, nortvietnamitas y sudvietnamitas sobre problemas militares.

—Conversaciones en Hanoi o sobre un buque de guerra fundado al norte del paralelo 17, entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, acerca de las futuras relaciones entre ellos.

De acuerdo con el programa sudvietnamita, el FLN no sería admitido en las negociaciones en París o en las de Hanoi (o su equivalente de un buque de guerra), considerándose únicamente en lo que se refiere a cuestiones internas de Vietnam del Sur.

Los observadores consideraban hoy que únicamente discrepancias menores separaban a Estados Unidos y Vietnam del Norte de alcanzar un acuerdo sobre la forma de la mesa de conferencias, que simbólicamente indicara el carácter de la reunión ampliada con participación del FLN y de representantes de Vietnam del Sur cuando finalmente comiencen las negociaciones formales.

Los comunistas, según se dijo, han ofrecido desistir de todas sus otras demandas en cuestiones de procedimiento si los aliados acuerdan una solución para poner fin a las diferencias sobre la forma de la mesa de conferencias para comenzar las conversaciones de paz.

La delegación de Vietnam del Sur, entretanto, ha insistido hoy en que los norteamericanos sólo deben acceder a una solución que fuese claramente establecida que el FLN no es una parte con plenos derechos y total independencia, sino una fuerza auxiliar de Vietnam del Norte.

La fórmula del Gobierno de Saigón sería que la Conferencia se desarrollara en tres ámbitos diferentes con los siguientes objetivos: —Conversaciones en Saigón entre el régimen de Vietnam del Sur y el FLN sobre cuestiones políticas internas.

—Negociaciones en París entre norteamericanos, nortvietnamitas y sudvietnamitas sobre problemas militares.

—Conversaciones en Hanoi o sobre un buque de guerra fundado al norte del paralelo 17, entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, acerca de las futuras relaciones entre ellos.

Los observadores consideraban hoy que únicamente discrepancias menores separaban a Estados Unidos y Vietnam del Norte de alcanzar un acuerdo sobre la forma de la mesa de conferencias, que simbólicamente indicara el carácter de la reunión ampliada con participación del FLN y de representantes de Vietnam del Sur cuando finalmente comiencen las negociaciones formales.

Los comunistas, según se dijo, han ofrecido desistir de todas sus otras demandas en cuestiones de procedimiento si los aliados acuerdan una solución para poner fin a las diferencias sobre la forma de la mesa de conferencias para comenzar las conversaciones de paz.

La delegación de Vietnam del Sur, entretanto, ha insistido hoy en que los norteamericanos sólo deben acceder a una solución que fuese claramente establecida que el FLN no es una parte con plenos derechos y total independencia, sino una fuerza auxiliar de Vietnam del Norte.

La fórmula del Gobierno de Saigón sería que la Conferencia se desarrollara en tres ámbitos diferentes con los siguientes objetivos: —Conversaciones en Saigón entre el régimen de Vietnam del Sur y el FLN sobre cuestiones políticas internas.

—Negociaciones en París entre norteamericanos, nortvietnamitas y sudvietnamitas sobre problemas militares.

—Conversaciones en Hanoi o sobre un buque de guerra fundado al norte del paralelo 17, entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, acerca de las futuras relaciones entre ellos.

entre norteamericanos, nortvietnamitas y sudvietnamitas sobre problemas militares.

—Conversaciones en Hanoi o sobre un buque de guerra fundado al norte del paralelo 17, entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, acerca de las futuras relaciones entre ellos.

De acuerdo con el programa sudvietnamita, el FLN no sería admitido en las negociaciones en París o en las de Hanoi (o su equivalente de un buque de guerra), considerándose únicamente en lo que se refiere a cuestiones internas de Vietnam del Sur.

Los observadores consideraban hoy que únicamente discrepancias menores separaban a Estados Unidos y Vietnam del Norte de alcanzar un acuerdo sobre la forma de la mesa de conferencias, que simbólicamente indicara el carácter de la reunión ampliada con participación del FLN y de representantes de Vietnam del Sur cuando finalmente comiencen las negociaciones formales.

Los comunistas, según se dijo, han ofrecido desistir de todas sus otras demandas en cuestiones de procedimiento si los aliados acuerdan una solución para poner fin a las diferencias sobre la forma de la mesa de conferencias para comenzar las conversaciones de paz.

La delegación de Vietnam del Sur, entretanto, ha insistido hoy en que los norteamericanos sólo deben acceder a una solución que fuese claramente establecida que el FLN no es una parte con plenos derechos y total independencia, sino una fuerza auxiliar de Vietnam del Norte.

La fórmula del Gobierno de Saigón sería que la Conferencia se desarrollara en tres ámbitos diferentes con los siguientes objetivos: —Conversaciones en Saigón entre el régimen de Vietnam del Sur y el FLN sobre cuestiones políticas internas.

—Negociaciones en París entre norteamericanos, nortvietnamitas y sudvietnamitas sobre problemas militares.

—Conversaciones en Hanoi o sobre un buque de guerra fundado al norte del paralelo 17, entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, acerca de las futuras relaciones entre ellos.



## CIGARRILLOS DEMASIADO CAROS

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI).— La policía comenzó a vigilar atentamente que cigarrillos fuman los brasileños. Si se los encuentra con un paquete de cigarrillos de contrabando podrían ser condenados hasta a cuatro años de prisión.

Las penas fueron fijadas junto con una serie de medidas de austeridad, decretadas por el Gobierno, para normalizar el país, detener la inflación y proteger la industria nacional.

## SE CASA AUDREY HEPBURN

ROMA, 4 (ANSA).— Un siquiatra romano se casará con la actriz cinematográfica norteamericana Audrey Hepburn. La afirma esta mañana el periódico romano "Il Messaggero", precisando que el marido, cuyo nombre es Andrea Dotti, conoció a la ex mujer de Mel Ferrer durante un crucero.

La boda —dice "Il Messaggero"— se celebrará probablemente en Suiza, en forma estrictamente privada. Se mantiene en reserva el nombre de la localidad. Los dos se conocieron el verano pasado durante un crucero en el Mediterráneo a bordo del diario romano— que los cónyuges Dotti, por las obligaciones de trabajo del marido (él trabaja en la clínica siquiátrica de la Universidad de Roma) deciden establecerse en esta capital. Esto, naturalmente —concluye "Il Messaggero"—, induciría a la actriz a aceptar ofertas para interpretar algunos films de producción italiana.

## PARALIZADA INDUSTRIA PETROLERA: USA

NUEVA YORK, 4 (ANSA).— La industria petrolera norteamericana está hoy paralizada por una huelga a escala nacional comenzada a medianoche. Hacia 17 años que el Sindicato de Trabajadores del Petróleo no participaba en una huelga: la última duró dos semanas y se remonta a 1952.

En la acción están interesados 60.000 afiliados del sindicato (obreros de las refinerías e industrias afines), cuya sede está en Denver, Colorado. La huelga estaba prevista originalmente para el martes pasado; pero fue aplazada porque el presidente del sindicato había aceptado prolongar las tentativas, que ayer se estancaron definitivamente.

## LA LUNA ES ASIMETRICA

MOSCU, 4 (ANSA).— La Luna es asimétrica y alargada en dirección de la Tierra. Lo afirman los técnicos del Observatorio Astronómico de la Academia de Ciencias de Ucrania, dice la agencia Tass. Los astrónomos soviéticos llegaron a tal conclusión analizando las informaciones obtenidas por los científicos de la URSS, de Estados Unidos y Australia. Referentes a las rugosidades de la superficie del satélite natural de la Tierra, los técnicos del observatorio ucraniano afirman que la Luna es asimétrica en relación al Ecuador, al meridiano central y al plano del disco lunar visible. La definición de la forma exacta de la Luna —dicen los científicos— tiene importancia para el estudio del origen del satélite y de su evolución.

## AJUSTICIADOS DOS ESPIAS ISRAELIES

EL CAIRO, 4 (ANSA).— Dos personas condenadas a muerte por espionaje a favor de Israel fueron ahorcadas esta mañana en Amman, refiere una fuente periodística egipcia en un despacho de la capital jordana. Los dos son Subby Abdel Hazeimzabudullah Douroub y Zahran Yussef Ismail Doroub, ambos de nacionalidad jordana. Según el tribunal militar que los ha juzgado, ellos se trasladaban a menudo a la zona ocupada para transmitir información militar a los servicios de informaciones israelíes. Los dos confesaron que trabajaban para Israel desde 1964.

## TERRORISMO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO 4 (ANSA).— Dos bombas estallaron esta madrugada en el centro de la ciudad. La primera estalló frente a la sede del Departamento de Daños de la Policía. El otro artefacto estalló en el cuarto distrito policial, en la Plaza de la República.

Según los testigos, las bombas fueron lanzadas por elementos que se encontraban en el interior de un coche pequeño. No se registraron víctimas. Los daños materiales son de alguna consideración.

## SE SALVA OTRA ENFERMA DE RABIA

SUCUTA (COLOMBIA), 4 (UPI).— Una niña de seis años de edad operada anoche aquí por tres médicos colombianos en un intento por salvarla de la rabia, se recupera hoy satisfactoriamente, bajo constante observación por parte de un equipo de facultativos con el que están colaborando tres médicos venezolanos llegados de San Cristóbal ayer.

La pequeña Martha Orjuela Guevara fue intervenida quirúrgicamente en el hospital San Juan de Dios, por los doctores Alberto Mielles, Carlos Parada, y Camilo Suárez luego de diagnosticarse que se le había desarrollado la hidrofobia.

A la paciente se le está aplicando suero Hipéhimune Antirrábico traído de Venezuela por los tres médicos del vecino país. Otras cantidades de suero llegaron de varias ciudades colombianas.

## Lo menos que se robó fueron dos boas y una pitón

También en la "acción" cumplida en la jaula de los pájaros los ladrones no eligieron el método más seguro: elevarse a gran altura. En el sector "Polar" los malvivientes dieron un golpe seguro: han "captado" en la jaula de los pájaros (sic) único ejemplar existente en el Zoo romano. La policía se pregunta naturalmente cuál es el "motivo" del robo. No se excluye que lo hayan hecho por ejemplo por encargo de algún zoólogo, de los que a las otras serpientes venenosas.

## Complicada situación política checa Fuerzas Armadas Respaldan al Partido Comunista

PRAGA, 4 (UPI).— El Presidium del Partido Comunista checoslovaco advirtió hoy duramente contra las amenazas de huelga y los desacertados insultos, desatados por la propuesta de separar de sus funciones al Presidente del parlamento Josef Smrkovsky.

Por su parte, el Ministerio de Defensa y los dirigentes comunistas del ejército, anunciaron que las Fuerzas Armadas respaldarán la posición del partido "en la complicada situación política".

Sin embargo, jóvenes Boy Scouts caminaron por las calles pidiendo firmas a los transeúntes para una nota de apoyo a Smrkovsky, que fue respaldada por miles de personas.

El desusado fuerte comunicado de advertencia emitido por el Presidium después de una reunión que concluyó esta madrugada y que fue leído una y otra vez por radio durante el día, indica que el movimiento nacional de trabajadores, estudiantes y periodistas para salvar a Smrkovsky ha desagradado a la Unión Soviética, cuyas fuerzas militares invadieron Checoslovaquia en agosto último.

"Ciertos insultos desacertados —dice el comunicado—, están complicando las relaciones con nuestros aliados. Si no logramos una pronta rectificación, esto puede agravar seriamente la crisis política en la Nación".

# MAS ENCARNIZADA SE TORNA LA GUERRA EN EL VIETNAM

Unidad del Vietcong diezmada en el delta del Mekong, mientras tropas estadounidenses fueron derrotadas al norte de Saigón.

SAIGON, 4 (UPI).— Fuerzas norteamericanas, compuestas de 10 lanchas patrulleras, tropas de infantería y helicópteros de combate, diezmaron una unidad del Vietcong en el delta del Mekong, pero los comunistas derrotaron, a su vez, a las tropas estadounidenses en una batalla librada al norte de Saigón, según informaron hoy portavoces militares.

Cazas-bombarderos de la unidad naval norteamericana Hancock realizaron una incursión en el valle de Ashau, 50 kilómetros al oeste de Hue, en el nordeste de Vietnam del Sur, destruyendo una zona de almacenamiento comunista de municiones.

En el delta del Mekong, 95 kilómetros al suroeste de Saigón, las tropas estadounidenses persiguieron a un grupo de unos 35 soldados del Vietcong que habían sido apercebidos cerca de Sadeq, capital provincial

castigada frecuentemente durante los intentos efectuados por los comunistas el mes pasado para lanzar la titulada ofensiva de "primavera-invierno".

Las lanchas patrulleras, tropas de la Novena División de Infantería norteamericana y helicópteros de combate lograron cercar en una zona pantanosa a las fuerzas comunistas. Estos resistieron durante cuatro horas, pero cuando al caer el día, cesó el fuego, se divisaron 22 cadáveres. Los guerrilleros restantes pudieron, al parecer, eludir la acción estadounidense.

En una zona de reciente actividad comunista, cerca de Anio, lanzó un fuerte ataque, con armas automáticas, contra una unidad de la Primera División de Infantería de Estados Unidos, dando muerte a tres soldados e hiriendo a otros 25.

Los helicópteros y la artillería de Estados Unidos acudieron en defensa de los infantes. Los comunistas se retiraron una hora después de comenzado el combate sin haber sufrido, al parecer, baja alguna.

Entretanto, las fuerzas depósitos subterráneos comunistas de armas y municiones. El más importante del día y uno de los mayores que se han encontrado en las últimas semanas, fue hallado por soldados sudvietnamitas en el delta del Mekong, 225 kilómetros al suroeste de Saigón. En su interior se encontraron 24 ametralladoras, 48 armas individuales, 70 cañones portátiles, 11 morteros de 60 milímetros.

Los soldados aliados descubrieron, unos 50 kilómetros de Saigón, otros tres depósitos, que contenían 465 granadas, 68 armas individuales, 110 cartuchos de mortero y numerosos fulminantes.

acudieron en defensa de los infantes. Los comunistas se retiraron una hora después de comenzado el combate sin haber sufrido, al parecer, baja alguna.

Entretanto, las fuerzas depósitos subterráneos comunistas de armas y municiones. El más importante del día y uno de los mayores que se han encontrado en las últimas semanas, fue hallado por soldados sudvietnamitas en el delta del Mekong, 225 kilómetros al suroeste de Saigón. En su interior se encontraron 24 ametralladoras, 48 armas individuales, 70 cañones portátiles, 11 morteros de 60 milímetros.

Los soldados aliados descubrieron, unos 50 kilómetros de Saigón, otros tres depósitos, que contenían 465 granadas, 68 armas individuales, 110 cartuchos de mortero y numerosos fulminantes.

## Politico Negro Recuperó Escaño en la Cámara

Adam Clayton, controvertible predicador de Nueva York, había sido despojado de sus derechos en 1967.

WASHINGTON, 4 (UPI).— La Cámara de Representantes decidió devolver a Adam Clayton Powell la banca que le había negado a ocupar —sujeto a una fuerte multa y a la pérdida de la antigüedad que había acumulado.

Powell, el controvertible predicador y político negro de Nueva York a quien se expulsó de la Cámara en 1967 fue juramentado anoche para ocupar una vez más su escaño, luego de una fuerte lucha que le permitió regresar a la Cámara.

Pero bajo las condiciones impuestas por sus colegas, en votación de 251 contra 160 el legislador demócrata perderá los beneficios otorgados por el sistema de antigüedad y de su cheque de 2.500 dólares al mes se reducirá a la cantidad de 1.150 dólares, hasta diciembre de 1970 —un total de 25.000 dólares.

Para alguien de la mundana personalidad de Powell el castigo puede haber sido demasiado humillante, pero él lo aceptó y se presentó ante el Presidente de la Cámara, John W. McCormack, a ser juramentado, aparentemente reconciliado a la idea del castigo, después de haber estado la mayor parte de los dos años anteriores viviendo en una pequeña isla del Caribe, sin paga y

con muy poca atención del resto del mundo.

Sin embargo, ruego de su antigua forma de actuar volvió a recluir en una de las periodistas, después del largo debate y de la votación. Dijo Powell que su castigo había sido impuesto por razones de raza, y que quería disculparlo con sus abogados antes de aceptarlo.

La expulsión de Powell tuvo lugar cuando una comisión decidió que él había dado una posición federal a su esposa, que nunca hizo trabajo alguno; que había malversado fondos de la Comisión de Asuntos Educativos y Obreros, de la que era presidente, y que había actuado abusivamente con la Comisión que trató de investigar sus actuaciones.

Por todo, Powell había malversado más de 40.000 dólares en fondos gubernamentales.

"Proyecta usted cambiar su forma de actuar en el futuro?", le preguntó un periodista una vez que se comprobó que sería una vez más representante en la Cámara Nacional.

A lo que respondió: "Esos igual que preguntarme si dejare de pegarle a mi esposa. Actuaré a la misma forma en que siempre lo hice".

## PERU Corte Suprema Aprobó Expropiación de Talara

Fallo es inapelable y pone fin a reclamaciones norteamericanas.

LIMA, 4 (INTER PRESS SERVICE).— La Corte Suprema de Perú, el más alto Tribunal de Justicia, rechazó por "inadmisible" el recurso presentado por la International Petroleum Company (IPC) contra el Estado por la expropiación del complejo petrolero de Talara, confirmando así el derecho de la Junta Militar a expropiar por razones de utilidad pública e interés nacional.

En los considerandos de la resolución de la Corte Suprema se indica que conforme a la Ley N.º 16674, dictada el 26 de julio de 1967, por el Congreso Nacional, los yacimientos de la Brea y Parí y sus zonas de propiedad del Estado, por haberse reivindicado por una ley, han sido declarados nulos ipso jure al laudo arbitral que adjudica la empresa petrolera en respaldo de sus pretensiones de propiedad de los yacimientos.

Ese señala asimismo que la misma ley autorizó al Poder Ejecutivo para efectuar las expropiaciones sea en todo o en parte de los equipos, bienes en general de la Brea y Parí y por consiguiente, del complejo de Brea y Talara. Igualmente se recalca, que el Ejecutivo fue autorizado en dicha oportunidad para exigir el pago de los adeudos que tiene la IPC en favor del Estado peruano.

La Suprema falló al considerar que "aplicando el espíritu de las leyes vigentes" el Gobierno revolucionario no ha vulnerado la Constitución Política del Estado, sino simplemente puesto en práctica la autorización que le dio el Poder Legislativo al Ejecutivo para proceder a la expropiación.

Esta resolución es inapelable y pone fin a las reclamaciones de la empresa petrolera, que en su diferendo con el Estado apeló inclusive a las presiones diplomáticas y a la amenaza de aplicación de embargos norteamericanos, de represalia económica.

## Incidente Diplomático Entre Embajadores de Estados Unidos y Perú

MEXICO, 4 (UPI).— En la recepción de despedida del Embajador de Estados Unidos, Fulton Freeman, celebrada anoche en la Embajada de Suecia, se produjo un incidente diplomático cuando éste criticó a las dictaduras militares y el Embajador del Perú, Alejandro Deustua Arropidie, abandonó el salón.

El diplomático estadounidense, que anunció su dimisión a partir de la semana próxima para hacerse cargo de la presidencia del Instituto de Política Internacional en Monterrey (Estados Unidos), pasó revista a los sucesos latinoamericanos en 1968, en el curso de un breve discurso que pronunció en la fiesta.

Freeman comparó el progreso desarrollado por México bajo un Gobierno estable, elegido constitucionalmente, con el de otros países que experimentaron golpes militares durante el año.

A la terminación de las palabras del huésped de honor, el Embajador peruano y su esposa Teresa se levantaron de sus asientos y se retiraron, sin despedirse de los concurrentes.

Un portavoz de la Embajada peruana declaró más tarde que Deustua Arropidie estimó que Freeman había hablado de tono "ofensivo" de su país.

La Embajada de Estados Unidos confirmó el incidente, pero señaló que el Embajador no mencionó al Perú, y que existen otras dictaduras militares aparte de la peruana, cuyos Embajadores permanecieron en la recepción después del discurso.

# CARACAS TEMEN DISTURBIOS PARA LA ASUNCION DE CALDERA AL PODER

Autoridades venezolanas dicen que terroristas adiestrados en Cuba pueden tratar de impedir o perturbar la ceremonia.

CARACAS, 4 (UPI).— Las autoridades venezolanas investigan hoy la posibilidad de que terroristas adiestrados en Cuba tratarán de impedir o perturbar la toma de su cargo por el Presidente electo, Rafael Caldera, el 12 de marzo próximo, mientras en círculos oficiales se aludía a la posibilidad de que los Estados Americanos (OEA) para denunciar nuevos actos de agresión "castrista".

En círculos oficiales venezolanos se dijo que los elementos descubiertos sobre la nueva intromisión cubana en Venezuela justificarían otra reunión de la OEA para escuchar una enérgica denuncia. No se indicó, sin embargo, si existía en firme el propósito de solicitar la convocatoria de Consejo o del órgano de Consulta de la entidad hemisférica.

En fuentes policiales se agregó que se ha iniciado una "vigilancia redada" para zanjarse a los agentes cubanos encargados de desarrollar una campaña terrorista de "guerrillas urbanas", uno de cuyos objetivos sería impedir la toma de la Presidencia que por tercera vez consecutiva en la historia venezolana se hará a un titular designado en elecciones libres.

Los informantes agregaron que la existencia del plan fue revelada por los microfilmes ocupados por agentes del Servicio de Inteligencia al allanar un lujoso apartamento en la distinguida zona residencial caraqueña de La Florida, el 30 de diciembre último.

Según esas esferas, en el plan descubierto estarían comprometidos 20 cubanos, que en otras fuentes se hizo ascender a 42.

Algunos de los agentes, conforme a la versión policial, habrían llegado a Venezuela a bordo del pesquero cubano "Aldred", apresado por naves de guerra de este país el 15 de noviembre último y luego puesto en libertad, mientras que otros habrían atravesado la zona fronteriza con Colombia.

El Ministro del Interior, Reinaldo Leandros Mora, de claró que los datos obtenidos señalan la presencia de una nueva guerrilla dirigida por el venezolano, Douglas Bravo, que se supone acaba de regresar de La Habana.

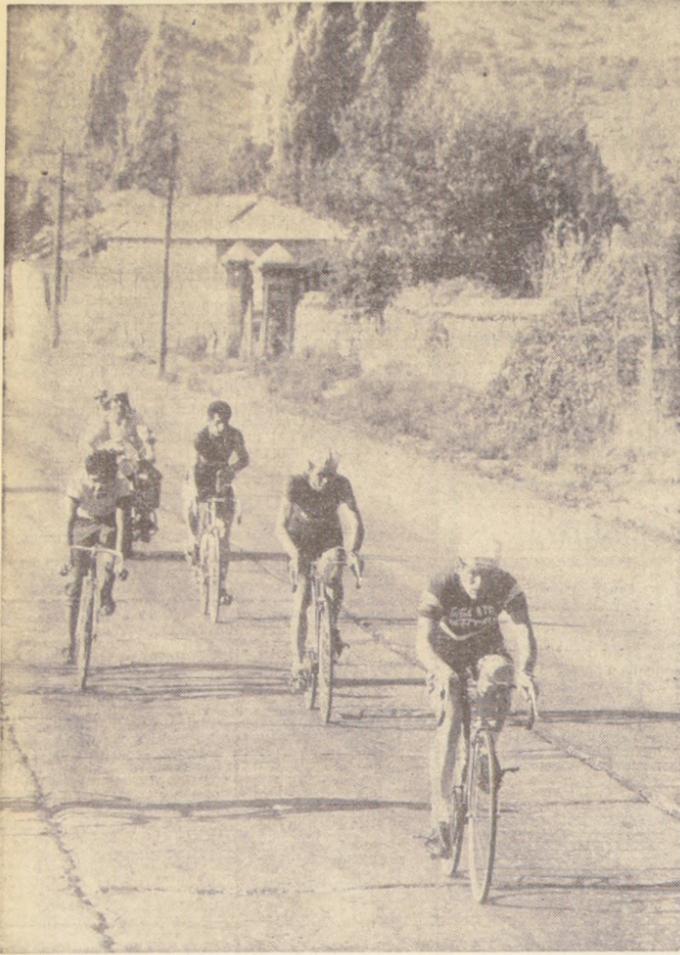
En círculos informados se indicó que hoy se habrían producido nuevas detenciones

de sospechosos de participar en el plan subversivo, pero no fue posible obtener mayores detalles. Trascendió, sin embargo, que anoche fue allanada una casa en el viejo sector residencial de la Pastora, donde fueron arrestados una mujer y dos hombres.

La primera fue identificada como Margarita Oriedo, pero no se revelaron otros datos de los dos hombres, a quienes se tomó una apreciable cantidad de armas, mapas y literatura subversiva, de acuerdo con la versión extraoficial.

ROMA, 4 (ANSA).— Sensacional robo en Roma, audacísimo (y peligroso) ladrones robaron en el Jardín Zoológico, dos boas, un pitón, ocho papagallos, tres pavos reales y el único pingüino existente en el Zoo romano. El desconcertante descubrimiento fue hecho por los guardianes del Jardín Zoológico. La policía está indagando y de los primeros reconocimientos se desprende que se ha tratado de una obra de expertos.

En lo que respecta a la desaparición de las "dos boas", por ejemplo, en el



Los ciclistas inician su regreso al punto de largada, cuando fueron imprevistamente detenidos por carabineros a 15 kilómetros de la partida.

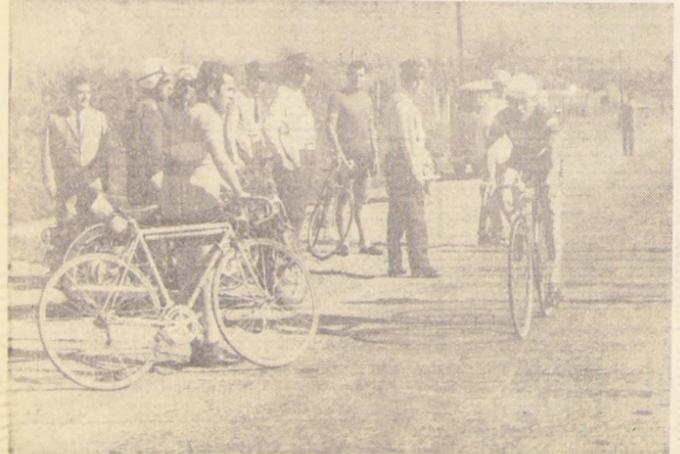
## El Ciclismo Sigue Viendo Entorpecida su Actividad

**Autoridades policíacas detuvieron la prueba de los 50 kilómetros.**

Un nuevo tropiezo sufrió el ciclismo en el día de ayer, al no poder la Asociación Santiago realizar la prueba de selección que tenía programada en la Carretera San Martín y que tenía por objeto elegir al equipo metropolitano que participará en el Campeonato de Chile en Rutas que se efectuará los días 11 y 12 del presente mes.

Una orden emitida por Carabineros en forma casi misteriosa, ya que no se tuvo conocimiento de ella hasta el momento en que la fuerza pública detuvo a los corredores que ya habían iniciado su participación en los 50 kilómetros Contra Reloj, vino nuevamente a poner una nota de incertidumbre en las actividades de este deporte, en un momento en que se creía que esta etapa de las autorizaciones para las carreras se encontraba totalmente superada.

Sin embargo, parece que en este aspecto aún no está todo dicho. Por más que se trató de subsanar esta imprevista, ello no fue posible, ya que carabineros se limitó a hacer cumplir una orden emitida en las altas esferas de esa institución. En vista de esta imprevista dificultad que en forma absurda limita la organización de torneos que por la finalidad que tienen deberían contar con la mayor colaboración de las autoridades, debió suspenderse un evento que por lógica traerá graves consecuencias en la performance que deberá cumplir el representante de Santiago la próxima semana, y el daño que se le hace a un deporte como el ciclismo en el que sus cultores no escatiman sacrificios por tener actuaciones que se ven frustradas por medidas que no tienen una buena explicación.



Dirigentes del ciclismo, confundidos entre carabineros tratan de averiguar los motivos de la suspensión de una prueba programada con bastante anticipación, y que por una orden de último momento no llegó a su término normal.

Candente se torna el día de los directores técnicos del fútbol profesional. Estos profesionales están tratando de dignificar su actividad, mediante "cartón" o título, que estaría en la obligación de otorgar la Federación de Fútbol de Chile.

La mecha la encendió nuevamente la actitud de Unión Española, que ante el retiro de Andrés Prieto, improvisó de la noche a la mañana un DT (Sergio Navarro, jugador de los rojos), llegando al colmo de la improcedencia, al aparecer las planillas firmadas por un dirigente de "tienda roja".

Justamente, es esta situación la que ha dado un toque de alerta a los entrenadores para frenar en definitiva estas irregularidades. Ellos —los entrenadores— lo estiman así, ya que en todo momento están perjudicando directamente a personas que han hecho un oficio de esta actividad.

La opinión de los directores técnicos, es que toda persona capaz, con los cursos correspondientes, con el otorgamiento del título que lo acredite como entrenador, puede ejercer libremente esta función. Obviamente, lo que no se acepta es que se

**Los DT en rebeldía**

## No Habrá Más Cursos De Entrenadores

burle a un grupo de profesionales honestos y también a una institución que patrocina los Cursos de Monitores y Entrenadores, improvisando DT en momentos que los dirigentes de cada club así lo estime procedente. San Felipe ya incurrió en este error —lo señaló oportunamente Dante Pesce, cuando ocurrió la irregularidad, pues Salvador Gálvez dirigió su equipo en el Nacional. Posteriormente la Segunda División continuó el ejemplo, manteniendo jugadores en los puestos de directores técnicos.

Todo lo anterior es un problema de ética que ha tocado directamente a los pro-

fesionales que se creen con derechos privativos para ejercer este tipo de actividad en forma oficial y reglamentaria.

El movimiento de los entrenadores, tendiente a llevar por las vías de la huelga a una solución está aún verde, incierto, debido a que en sus mismas filas no existe un mayor interés por defender sus posiciones. Esto no consta, ya que en reiteradas oportunidades cuando la directiva de los "bambres de la E" ha querido reunir a sus integrantes de la Asociación o Agrupación de Técnicos, esto no ha sido posible, muchas veces las reuniones tienen forzosamente que suspenderse por falta de quó-

**4-3 la cuenta:**

# ¡CAYO EL INVICTO UNION DESTRONO A COLO CO

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 17.786 personas. Recaudación: \$164.000. Socios: Magallanes, 81; Rangers, 8; Colo Colo, 1.195; Unión Española, 234. Arbitro: Ricardo Romero, menos que regular, con fallas en los cobros y también falta de personalidad.

Equipos: UNION ESPAÑOLA (4): Zazalli, Avendaño, Donoso, Avalos y M. Rodríguez; Pacheco y Arnedo; García, Zárate, Fariás y Veliz.

COLO COLO (3): Kusmanic, Valentini, Aravena, Herrera y González; Mazza y Ramírez; Caselli, Rodríguez, Beirut y Valenzuela (Ganador). Entrenador: Francisco Molina.

GOLES. Primer tiempo: A los 10' ZARATE abre la cuenta. Un pase largo de Donoso permite al delantero entrar hasta el área y disparar fuerte y bajo. Segundo tiempo: A los 5' Pacheco habilita largo a ZARATE, tiro bajo, se resbaló Kusmanic en este gol. A los 6' CAZSELLI en gran jugada individual vence a Zazalli con tiro violento a media altura. A los 20' VELIZ aumenta para los rojos y a los 25' descuenta RODRIGUEZ al rematar un centro de Gangas. Aumenta a cuatro GARCIA con golpe de cabeza ante un servicio largo a Beirut. PENAL de Avalos a Beirut. Sirve RAMIREZ y descuenta a los 45'. A raíz de este penal fue expulsado el capitán de Unión Española, Pacheco, por reclamar en forma descomedida.

RESULTADO FINAL: Unión Española 4, Colo Colo 3.

El único invicto que quedaba en el fútbol profesional chileno cayó anoche en el Estadio Nacional.

En un cotejo espectacular, Colo Colo perdió esta contienda ante un rival que este año se le ha transformado en un fantasma que aparece en los instantes más decisivos para el cuadro albo. Primero lo eliminó del torneo de Honor y anoche le arrebató su condición de invicto en las nostrimerías del certamen de Promoción.

Pero anoche Unión jugó un gran cotejo. Un gran match. Con energía, con vivacidad con espíritu de lucha y lo que es más remarcable, en esta ocasión del año, con mucho estado físico, con desde el pitazo inicial por delante a su rival. Avanzándose en todas las jugadas, imprimiéndole velocidad a sus ataques, moviendo con ritmo el balón por todos los sectores del campo, sorprendió en los primeros minutos a la defensa alba que acusó desconfort y mucha lentitud. La velocidad de Zárate, la habilidad de Veliz fueron siempre problemas insalvables para el block posterior colocolino.

Siete veces se han enfrentado estos rivales. En dos oportunidades ha ganado Unión y en cinco Colo Colo. Es decir, lo de anoche fue como una revancha para los rojos, que demostraron una nueva mentalidad ofensiva y más aún, un fútbol libre, sin complicaciones de ninguna especie. Como tratando de demostrar que el esfuerzo de los jugadores, la entrega en la cancha, superaban los esfuerzos de la directiva por solucionar los problemas que tuvo con Andrés Prieto. Así ganó Unión, corriendo, luchando siempre, demostrando espíritu de lucha y una honestidad profesional a toda prueba. Esto descontroló a Colo Colo, lo sorprendió y pese a que tuvo chispazos en el juego de Rodríguez, de Beirut y de Caselli, no fue capaz de detener este alud rojo como fue Unión.

Un encuentro interesante que se tornó espectacular con la seguidilla de goles y con el ritmo afebrado que se vio especialmente en el segundo tiempo, cuando Unión no se

detuvo, siguió corriendo, siguió luchando, al paso que Colo Colo se entregaba a su suerte.



Eladio Zárate abre la cuenta para Unión Española al aprovechar excelente pase de Humberto Donoso. El Kusmanic nada puede hacer y la ayuda de Aravena llega demasiado tarde.

sólo en los instantes postreros cuando llegó el cuarto gol de García que liquidó el match.



Se justificaba plenamente el desconcierto de los defensores de San Felipe, en su derrota ante un equipo que ello significaba el descenso del club de alba.

Con un comienzo nervioso, lograron meros veinte minutos controlar el mejor jugador de casa, San Felipe su jugó su chance.

Sin embargo, la mejor disposición ofensiva de los rojos puso al filo de la finalización de la ventaja que vendría a ser el marcador definitivo.

En el segundo tiempo las visitas entraron a favor un match, que significaba muchas tensiones, pero la misma forma desordenadaaron fueron a la postre la mayor dificultad para poder descontar a su favor. Bastantemente la entrada de Bracamonte que controlado por Valdivia y ante esta marcajaron las mejores intenciones de los sanfelipianos de esta forma la primera división.

(Rodolfo Muñoz, corresponsal)

GOLES. Primer tiempo: A los 15' abre la cuenta para La Serena PEREZ. Empata para el cuadro local, GRAFINA, a los 42'. Segundo tiempo: A los 8' aumenta BETTA para los locales. El mismo PEREZ consigue el empate a los 29' y finalmente a los 38' LEIVA anota el gol del triunfo para los nortinos.

—Un encuentro sólo de discreta calidad técnica.

—La Serena llegó a esta ciudad en busca de un resultado antes que de ofrecer un espectáculo futbolístico. Con muchas providencias defensivas. Con dos hombres sobre el Pata Bendita Castro, tres en medio campo, y dejando para el contragolpe sólo dos delanteros netos. Esta formación, este enfoque desorientó en el primer tiempo al cuadro local. Lo desdibujó totalmente. Ofreció una formación de 4-2-4 imperfecta, por las continuas fallas de Torrejón y Mesías. Sin embargo, y dado el planteamiento de los nortinos fue el cuadro calerano quien tuvo mejores oportunidades de anotar cifras en el marcador e incluso llegó a dominar gran parte de la primeretapa. En el segundo tiempo los caleranos se ordenaron mejor, dispusieron mejor sus líneas y de ahí que se justificara la ventaja obtenida por Betta al iniciarse esta etapa. Pero Calera cayó en el error de tratar de jugar un fútbol conservador, que permitió la levatada de La Serena que anotó la igualdad en la media hora de juego. El gol del triunfo llegó cuando La Calera ya se había conformado con el empate. Un gol de contragolpe que premió la mejor disposición anímica de la visita. (Oscar Araya, corresponsal)



buando trabajo tuvo Aguilar en el primer tiempo cuando el cuadro de Rangers atacó y sorprendió con un fútbol ágil realizado por jugadores muy jóvenes de grandes condiciones. En el grabado, Aguilar se lanza a los brazos de los jugadores.

3-2 la cuenta:

## Magallanes Ganó a Rangers muy Renovado

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Juan Carvajal, bien. Equipos: Magallanes (3): Aguilar, Hernández, Scardulla, Rojas; Méndez y Lara; Novo, Garro, Torres y Galdames. Rangers (2): Yat es: Rojas, Opazo, Lastra y P. Rojas; Díaz y Barria, Muñoz, Villar y Bejcek.

GOLES.— Primer tiempo. A los 8' VILLAR. Un centro de la izquierda de Garro en el que entró Muñoz con golpe de cabeza la cedió al autor quien remató fuerte con. A los 23' GARRO. Remató Galdames, el balón se le escapó al portero, entró Garro y convirtió. Segundo tiempo: A los 26' Galdames puso en ventaja al cuadro albiceleste. Empata con lanzamiento de DIAZ por foul de Cuello a Bejcek. A los 38' nuevamente GARRO anota.

Con gente muy joven actuó al cuadro suroeste esta vez en Santiago ante Magallanes. Tiene mucha fuerza y con jugadores que mostraron grandes condiciones. Sin embargo, esto no fue suficiente para superar al cuadro albiceleste, que en los primeros 20 minutos trató de mantener el mismo ritmo y de imponer físico, pero oportunamente se dio cuenta que ese no era el camino más propicio y adecuado para conseguir imponer su fútbol. De esta forma se pudo apreciar que fue Méndez el que se dio cuenta de esta equivocación y con un fútbol conservador, de dominio del balón, fue acuitando el juego, deteniéndolo y enmarcando a Magallanes en el ritmo que más le convenía. De esta manera resultó justa a la paridad del primer tiempo, especialmente por el comportamiento de los jugadores suroeste. Jaron grata impresión. Se veían en do equipo que tiene porvenir, pero en el segundo tiempo no mostraron muchas Magallanes se fue arriba del juego, no igualdad primero y luego de eso lo que más la experiencia de los jugadores de un Lara en el medio campo. Para la izquierda de Garro en el que entró Muñoz con golpe de cabeza la cedió al autor quien remató fuerte con. A los 23' GARRO. Remató Galdames, el balón se le escapó al portero, entró Garro y convirtió. Segundo tiempo: A los 26' Galdames puso en ventaja al cuadro albiceleste. Empata con lanzamiento de DIAZ por foul de Cuello a Bejcek. A los 38' nuevamente GARRO anota.

Cayó 1-0 ante O'Higgins:

## En Rancagua Encuentro San Felipe su "Toro"

Cancha: Estadio Braden de Rancagua. 2.346 personas. RECAUDACION: 7.934 personas. De O'Higgins, 648; de San Felipe, 26. Arbitro: Robles (bien).

EQUIPOS.— O'Higgins (1): Ramos (Pizarro), Abarca, Valdivia y Gálvez; Bravo y Araya. San Felipe (0): Gálvez; Aguayo, Miranda, Leiva, Quijano; López y Figueroa; González, camonte y Briones. Entrenador: Sergio Cruz.

GOLES: A los 47 minutos del primer tiempo convierte un centro largo de Bedwell.

Se justificaba plenamente el desconcierto de los defensores de San Felipe, en su derrota ante un equipo que ello significaba el descenso del club de alba.

Con un comienzo nervioso, lograron meros veinte minutos controlar el mejor jugador de casa, San Felipe su jugó su chance. Sin embargo, la mejor disposición ofensiva de los rojos puso al filo de la finalización de la ventaja que vendría a ser el marcador definitivo.

En el segundo tiempo las visitas entraron a favor un match, que significaba muchas tensiones, pero la misma forma desordenadaaron fueron a la postre la mayor dificultad para poder descontar a su favor. Bastantemente la entrada de Bracamonte que controlado por Valdivia y ante esta marcajaron las mejores intenciones de los sanfelipianos de esta forma la primera división.

(Rodolfo Muñoz, corresponsal)



DANTE PESCE: defensor de la dignidad de la profesión de entrenador de fútbol

## 3 PARTIDOS PARA MESSÉN

A mediodía de ayer se reunió el Tribunal de Penalidades para tratar los casos correspondientes al Clásico Unión Española. El Tribunal luego de corta deliberación acordó sancionar a Messén con tres partidos y a Félix Lasso con uno.

GOLES.— Primer tiempo. A los 8' VILLAR. Un centro de la izquierda de Garro en el que entró Muñoz con golpe de cabeza la cedió al autor quien remató fuerte con. A los 23' GARRO. Remató Galdames, el balón se le escapó al portero, entró Garro y convirtió. Segundo tiempo: A los 26' Galdames puso en ventaja al cuadro albiceleste. Empata con lanzamiento de DIAZ por foul de Cuello a Bejcek. A los 38' nuevamente GARRO anota.

Con gente muy joven actuó al cuadro suroeste esta vez en Santiago ante Magallanes. Tiene mucha fuerza y con jugadores que mostraron grandes condiciones. Sin embargo, esto no fue suficiente para superar al cuadro albiceleste, que en los primeros 20 minutos trató de mantener el mismo ritmo y de imponer físico, pero oportunamente se dio cuenta que ese no era el camino más propicio y adecuado para conseguir imponer su fútbol. De esta forma se pudo apreciar que fue Méndez el que se dio cuenta de esta equivocación y con un fútbol conservador, de dominio del balón, fue acuitando el juego, deteniéndolo y enmarcando a Magallanes en el ritmo que más le convenía. De esta manera resultó justa a la paridad del primer tiempo, especialmente por el comportamiento de los jugadores suroeste. Jaron grata impresión. Se veían en do equipo que tiene porvenir, pero en el segundo tiempo no mostraron muchas Magallanes se fue arriba del juego, no igualdad primero y luego de eso lo que más la experiencia de los jugadores de un Lara en el medio campo. Para la izquierda de Garro en el que entró Muñoz con golpe de cabeza la cedió al autor quien remató fuerte con. A los 23' GARRO. Remató Galdames, el balón se le escapó al portero, entró Garro y convirtió. Segundo tiempo: A los 26' Galdames puso en ventaja al cuadro albiceleste. Empata con lanzamiento de DIAZ por foul de Cuello a Bejcek. A los 38' nuevamente GARRO anota.

# NO PASO NADA...

(PORQUE EMPATARON)

# ...PERO ESTUVO

# A PUNTO DE PASAR

(PORQUE LA U.C. DEBIO GANAR)



O luchó con su tesón y falta de claridad de siempre. En el segundo tiempo lo expulsaron. Aquí lo vemos luchando con Barrientos y Laube.

LA "U":  
TRANQUILO  
EL PERRO  
LA UC:  
RE  
PICOTAS

En el vestuario azul el empate se recibió con tranquilidad. Sobre el match, el entrenador, Washington Urrutia, dijo:  
—Estimo que fue un resultado justo; un tiempo para cada cuadro. En el segundo tiempo mejoró cuando Hodge marcó a Sarnari, esto lo obligó a estar más cerca del arco rival, y así fue que Roberto anotó el gol del empate. Si fue justo el empate, ya que los dos cuadros llegaron bien a los arcos, salieron jugando y finalizaron en buena forma el partido.  
Roberto Hodge se estaba abrochando su calzado cuando nos acercamos. Levantó la cabeza y, ante nuestra consulta sobre el partido, nos dijo:  
—Me parece que el 1 a 1 está bien; nosotros anduvimos muy mal en el primer tiempo, y en especial yo. Mejoramos en la segunda etapa y los dominamos. En el gol le dije a Sarnari, cuando el árbitro marcó el corner: ¡Este gol lo hago yo! El "Negro" Campos se llevó a dos defensas y yo entré solito, sin que nadie me molestara; así no podía fallar. El empate fue justo, claro que no les convenía a ellos ni a nosotros; pero, peor es nada.  
En el camarín de Universidad Católica había amargura con el resultado, ya que se alejaban las esperanzas

de clasificación para la Copa Libertadores de América. El mediocampista Néstor Isella, sobre el encuentro, nos dijo:  
—Creo que éste es el peor de los arbitrajes que nos ha tocado en el año. "se pasó"; tenía que haber expulsado a Sánchez, Gallardo y Yávar, así como lo hizo con Lasso. Nosotros teníamos que haber ganado por dos goles de diferencia; pero, en fin, las cosas no se dieron y ahora a esperar el partido con Huachipato.  
Fernando Riera, sentado en la mesa de masajes, sobre el partido, nos expresó:  
—Hace cinco años que sucede lo mismo: no falta un tiro libre, una pelota que alucien se enreda con ella, o que pasa un caballo; cualquiera cosa para que la "U" nos empate. ¡Cómo es posible que Hodge entre libre y que haga el gol! Al otro lado, al que entra lo barren. Es mucho el anti-fútbol que se practica entre nosotros; pero todo esto es el resultado de los dirigentes que no defienden a Universidad Católica como corresponde en la Asociación Central, y después las responsabilidades son de los jugadores, del cuerpo técnico, o se busca a cualquiera para responsabilizarlo. No hay caso, la "U" tiene una suerte que cualquiera se la envidiaría...



ME DIJO,  
URCO Y...

—"Me trató de "turo" y agregó una serie de insultos que no se pueden repetir y que Ud. no los puede publicar. Yo reaccioné y sólo le di un palmetazo".  
Pero Araya tiene una rotura bajo el ojo izquierdo.  
—"Es una lástima. Yo no le quise hacer ningún daño. Es el jugador de la "U" al cual nunca se le puede hacer un foul; lo lamento, mucho. Le repito que sólo lo quise hacer a un lado, para que no siguiera haciendo burla".  
Messén se pasa por la cara la toalla, respira en forma profunda y nos pregunta: ¿siempre siguen uno a uno?; le respondimos que el marcador continúa igual y continúa:  
—"Qué malo, tenemos que ganar; son muchos los sacrificios. Duro resulta estar concentrados siete días, pasar las festividades de año nuevo fuera de su casa es algo que sólo los que lo hemos hecho sabemos lo sacrificado que es".

## Demandaron a Rodolfo Soto

Pareciera que uno de los "petardos locos" que se le escaparon a los "artilleros" de Rodolfo Soto, traerá más cola de la que se presume. En efecto, todos pudieron apreciar que uno de esos espectaculares fuegos artificiales en vez de volar hacia lo alto, se fue "para el lado" y cayó espectacularmente en medio de un sector de la tribuna bajo marquesina. Todos corrimos hacia allí, pero pareció que no había pasado nada grave, aparte del susto y la espectacularidad del choque del fuego de artificio contra el sector que queda entre la parte alta y la baja de esas tribunas.  
Sin embargo, ayer se supo que cinco personas habían sufrido en sus ropas las quemaduras correspondientes. Con menos sentido del humor universitarlo que otros, habían decidido DEMANDAR A RODOLFO SOTO. Y a los dichos a los dichos, se fueron muy indignados donde las autoridades policiales y estamparon su denuncia respectiva, la que de ratificarse deberá ser tramitada por el Juzgado correspondiente.



PILASSI presidente de la "U", al lado de Miguel Restuccia, presidente de Nacional de Montevideo, en el Estadio en la noche del Clásico. Un poco más a la derecha están la señora del director uruguayo y Agustín Litvak, presidente de la Rama de Fútbol de la "U".

Restuccia:  
"Araya no Es el Mismo... pero Igual Nos Interesa"

Miguel Angel Restuccia, fue un personaje del Clásico, y eso que es uruguayo y no juega, ni dirige a las "Ues". No siquiera formaba parte del espectáculo del "Chico" Soto. Pero de todas maneras fue un personaje.  
Es que el hombre es presidente de Nacional de Montevideo y llegó al Estadio

"No pasó nada... pero estubo a punto de pasar". La frase-clisé de algún relator de fútbol, viene como anillo al dedo, no para comentar una jugada dramática en un arco, pero sí para lo que fue el partido entre las Universidades. Y no pasó nada, porque con el empate el suspenso por los dos primeros lugares del Torneo Nacional sólo se decidirá hoy. Y perfectamente, por lo menos en el orden aritmético, puede producirse un doble o un triple empate y tener algunas "liguillitas" más.  
Pero agregábamos que estubo a punto de pasar, porque es indudable que Universidad Católica estuvo en condiciones de haber asegurado el triunfo y quedarse con dos puntos que valían millones. Lo tenía todo, pero le quedó muy poco. ¿Qué ocurrió? Como siempre incidieron varios factores propios y generados por el adversario. Positivos y negativos.  
Hasta que Robert, Hodge empalmó de cabeza un centro de Guillermo Yávar, para señalar el empate. El partido era claramente favorable a la U. C. Ventaja en el marcador, ventaja de material humano y, por lo menos a ratos, más claridad de fútbol.  
Unos segundos antes del gol de Hodge, Sergio Messén estuvo en condiciones de señalar la segunda etapa de la U. C. y liquidar el pleito. Unos segundos después la "U" había empatado y los cruzados se habían quedado con 10 hombres al igual que los lalcos. Así es el fútbol de tremendamente dramático.  
Pero los errores sucesivos y garrafales de Messén fueron la única causa del vuelco? DE NINGUNA MANERA. Fueron muy importantes, pero también lo fueron el ESTADO FISICO DE LA "U". Los azules corrieron hasta el minuto 90 sin dar señales de agotamiento. En tanto Yávar, Hodge, Juan Rodríguez, Araya, Marcos, Gallardo y otros luchaban con fuerza y con espíritu como gamos en la U. C. valores como Isella, Varas, Sarnari, Livingsstone, Barrientos, andaban con las piernas sin fuerza, visiblemente acotados.  
Claro que es no se observó con claridad sino hasta los 30 minutos del segundo tiempo cuando los católicos debieron intentar el último esfuerzo para quebrar un empate que no les favorecía.  
El primer tiempo fue a excepción hecha de los 5 a 8 minutos iniciales, jugado al ritmo que impuso la U. C. "Educaidito" Urrutia, había mandado al campo a su gente a jugar un "cerrojón" con Quintana como hombre libre y el resto, marcando individualmente y a presión. Para el ataque neto sólo quedaban realmente Araya y Lasso. Muy pocos hombres para la buena y disciplinada defensa cruzada. El mismo marcador bar el mejor hombre que hay en esa plaza en nuestro medio como es Daniel Díaz y el ecuatoriano Lucho, con su falta de claridad habitual, contra varios valores como Laube y Villarreal.



Santiago, Domingo 5 de Enero de 1969  
logró mantener ese ritmo hasta EL MINUTO FATAL. Messén perdió un gol canutado y luego se hizo expulsar al empatar la "U". Y todo cambió, ahora quien tenía "la manija" era la "U". Y la mantuvo hasta el final. Sin lugar a dudas "estuvo a punto de pasar" y la Católica debió haber ganado, pero la "U" mantuvo la tradición, le impuso un empate que a los cruzados no convenía. ¡Y, NO PASO NADA!



Rodolfo Soto salió del paso con su "Sociedad de Esperanzas". En el grabado una escena de gran final de fiesta. Batalla espectacular en el bar. Gustó el último clásico.

## "SOCIEDAD DE ESPERANZAS" SIN SER DE LO MEJOR, LOGRO CONFORMAR

Acostumbrados al despliegue generoso de recursos impactantes, esta vez Rodolfo Soto, con su "Sociedad de Esperanzas", logró sorprendernos con una trama espectacularidad en la mayoría de sus escenas.  
Es obvio —y frecuente en Soto— que el director trató de llegar a la masa introduciendo en escena lo que es nuestro, presentando personajes fáciles de identificar y situaciones que bien podrían darse en cualquier barrio o cualquier esquina de la capital.  
Y Rodolfo Soto consiguió su objetivo aún cuando sea necesario reconocer que el comienzo fue algo vacilante e hizo dudar del éxito posterior. Sin embargo, y en la medida que la representación fue ganando en fuerza, el espectador consiguió interiorizarse y al final terminó aplaudiendo satisfecho.  
El tema fue tomado de un cuento conocido de Ray Bradbury. Rodolfo Soto adaptó a nuestras costumbres y nuestra idiosincrasia y consiguió montar seis historias muy humanas y muy fáciles de captar.  
No era aventurado ni difícil que el director bordanera la cursilería en algunos

pasajes. En todo caso, escapó con tino del peligro y logró una ambientación liviana, festiva, y por que no, también emotiva a ratos.  
Lo interesante y novedoso reside en la utilización de escenarios simultáneos que permitieron al público una mejor visual y una mejor identificación con los personajes en escena. En eso, Rodolfo Soto estuvo genial esta vez, en eso y en el montaje de la escenografía correspondiente al Clásico, en que de nuevo afirmó su versatilidad y capacidad para que sin recurrir a gastos demasiados onerosos lograra entusiasmar al espectador.  
Lo festivo estuvo en la parte correspondiente a la parodia de personajes muy conocidos de la televisión. Chistes livianos, diálogos entretenidos y una que otra escena picaresca sin caer en la chabacanería.  
Entusiasmo también lo relativo a "La Viuda Alegre", pese a que en algunos pasajes se prolongaron más allá de lo conveniente.  
En todo caso esta "Sociedad de Esperanzas" conformó, Rodolfo Soto desde luego, ha mostrado cosas mejores; pero este último clásico no es de los peores. Es cierto también que pudo ser mejor, pero el público se mostró satisfecho y a fin de cuentas era lo que se había perseguido.

junto a Agustín Litvak presidente de la "U", la esposa de fútbol de la "U", la esposa de éste y Carlos Pilassi, presidente de la Junta Ejecutiva del Club Deportivo.

## Pedro Araya "YA OLVIDE EL INCIDENTE"

Finalizado el encuentro, en el camarín de Universidad de Chile encontramos a Pedro Araya que era atendido por el kinesiólogo Raúl Araya de su herida. Una vez que finalizó la revisión, preguntamos al puntero del "Chuncho":  
—¿Qué pasó en el incidente con Messén?  
—"El estaba inclinado con las manos en las rodillas, cuando yo sólo le dije: "Uds. no nos pueden ganar a nosotros, tienen que convencerse de eso". De repente se incorporó a medio un puetete en el ojo y Ud. puede ver como de lo dejó. La nariz me duele bastante. Ojalá que no sea mucho".  
¿Pedro Araya Ud. está que eso está bien?  
—"Cuando ellos ganaban nos hacían burla, nos decían lo que se les ocurría. Nosotros lo soportamos tranquilos. Cuando nos tocó el turno a nosotros, no supieron aguantar. Es una lástima. No, no estoy sentido con Messén, son cosas del fútbol. Pero cuando se echan tachas hay que también soportarlas, hay que estar en la duras y en las maduras".  
¿Qué le ha dicho el médico?  
—"Me examinó y me dijo que me pusiera un poco de hielo y que no era



Noticias de Macul:

INSTITUCIONES DE DUELO. PARTIDOS FUERA DE SANTIAGO

El match de fútbol entre Palestino de Curicó y Sello Azul, de Ñuñoa se llevará a efecto primero en Santiago y después en la ciudad de las tortas. Esto es rectificando la programación anterior donde se especificaba que el primer partido se llevaría a efecto en la ciudad ñuñoa. Así es, los muchachos ñuñoinos están listos para recibir a los deportistas del "Sure" por el Certamen Monumental de los Barrios.

En la cancha Inés de Suárez, en la Población Nueva Santa Julia se enfrentarán los dueños de casa con el Juventud Siria; para este efecto, ambos equipos se están preparando al máximo.

Independiente Los Cedros derrotó con sus tres equipos a los caballeros rivales del Deportivo Oriental Los Acacios que han tenido gran desempeño últimamente. Los Cedros venció por 3 a 1 en tercera; 2 a 1, en segunda y 3 por 0 en primera, destacaron por Los Cedros Carlos Labadie, el paraguayo, el arquero Nano Vilches, "Chamaco" Benavides, Parra y otros.

PESAME

El Club Deportivo "Benito Harname" da sus sinceros agradecimientos a todos los socios y amigos, jugadores y simpatizantes por haber acompañado los restos del querido dirigente y jugador ARTURO CORTES (Q. E. P. D.) que falleciera después de padecer una penosa enfermedad. Pero esta desgracia no vino sola en el barrio Macul, en Ñuñoa, el Deportivo Independiente Los Cedros perdió a un gran jugador de la Segunda División, Sergio Navarro Gutiérrez, quien fuera atropellado por un asesino del volante. Este joven jugador era casado, dos hijos de corta edad eran su alegría y dentro de poco llegaría el tercero, más él no lo verá. Todo por culpa de un irresponsable.

Puente Alto:

"DOUGLAS 956", DE LA FACH ENFRENTA A "PUENTE ALTO 1955"

Despacho de Carlos Basualto, de Puente Alto.— Sin rivales están los viejos cracks, de este departamento puentealtino, el equipo de Puente Alto 1955, en su último compromiso que se jugó en el Estadio Municipal, goleando al representante de Quinta Normal, Deportivo Población Municipal, por 5 tantos a 1.

COMO FORMARON

Los "añejos" puentealtinos formaron con: Gutiérrez; Peña, Hernández, Delgado P. Vázquez; J. Díaz y A. Díaz; Gallardo, Ayala, Salamanca y M. Vázquez. Goleó de Ayala (2), Gallardo, Mario Vázquez y González. Con este triunfo se pasó a las finales y esta semana le corresponde jugar con el Deportivo de la FACH, Douglas 956, en el Estadio Municipal de Puente Alto.

El corresponsal de LA NACION en Puente Alto, desea a todos los deportistas del departamento un año muy próspero para las instituciones y sus dirigentes deportivos, como asimismo a los integrantes de los equipos adultos, infantiles, juveniles y los "añejos".

Deporte Bancario:

CON PASEO A EL QUISCO DESPIDIO AÑO INDEPENDIENTE

Despacho de Fernando Rocco Sánchez

El Club Deportivo "INDEPENDIENTE" del Banco de Chile, juega mañana en la vecina localidad de Melipilla, donde se enfrentará con sus 3 equipos al buen Deportivo "HACIENDA CULIPRAN".

La numerosa delegación que acompaña al Independiente, saldrá en un micro especial desde la Plaza Bulnes, a las 8 horas. Con estos encuentros a jugarse fuera de la capital este prestigioso instituto bancario da por iniciadas sus actividades del año 1969.

DESPEJADA DEL AÑO 1968

Con un paseo a las playas de "El Quisco", el Club Independiente dio por terminadas a las actividades del año que recién se fue. Este paseo de los socios con sus familiares, se llevó a efecto dentro del compañerismo que ya se está haciendo del Club Independiente, una gran institución dentro del Deporte Bancario. Fue tanto el entusiasmo que se tuvo que contratar tres autocaros para poder trasladar a todos los socios con sus familiares a ese hermoso y tranquilo balneario de la Costa Azul.

Santa Cruz:

RESPUESTA A JULIO NASSER, DE RAMON SANFURGO 206

ATENTO SANTA CRUZ

Conforme estimado corresponsal, mande las fotos y nosotros después les haremos llegar las publicaciones como Ud. las solicita con el respectivo clisé para el diario de Santa Cruz. Todo lo que permita más difusión al deporte popular será apoyado por nosotros, en cualquiera parte de Chile. Conforme mande las fotos con los nombres de las personas que están en ella, ya sean dirigentes o jugadores. Saludos al director del diario de esa localidad.

Macul:

INDEPENDIENTE LOS CEDROS CON ESTRELLA DE MACUL

En la cancha Inés de Suárez de la Población Santa Julia se enfrentaron los equipos de aguerrido "Independiente Los Cedros" de Macul, para enfrentar al "Estrella de Macul", que viene de ganar en el clásico de la comuna al Quebrada de Macul. Le ganaron los trofeos, pero como los del Quebrada de Macul se enojaron, no dieron los premios y ahora los tienen en su secretaría para recordar la gran derrota y el mal comportamiento de algunos jugadores en este encuentro. Atento dirigentes del Quebrada de Macul, no se olviden que el Deporte Popular PRESTIGIA a las instituciones y no hay que dar motivos para un reproche más.

En el encuentro de esta tarde formarán Independiente Los Cedros con: Nano Vilches, Sergio López, Pérez, Guillermo Carrasco, Eugenio Salgado, Parra, Benavides, Carlos Labadie (El Paraguayo), Julio Vilches, José Mayorga, García, Barra, Leal, Bobadilla y Contreras (Norton chico).

San José de Maipo:

DEPORTIVO "SELLO AZUL" ENFRENTA A UNION CORDILLERA

Deportivo Sello Azul, clasificado entre 16 finalistas en el Campeonato Monumental de Fútbol, al ser eliminado por irresponsabilidad el Deportivo Palestino, de Curicó, que no se presentó a sus compromisos.

Esta semana "Sello Azul" enfrenta al Deportivo Unión Cordillera. Este encuentro tiene por objeto reunir fondos a beneficio de un jugador de San José de Maipo.

"Sello Azul" irá en micros especiales hasta San José de Maipo, y será acompañado por una gran barra. (Despacho de Ernesto Díaz López.)

DEPORTE POPULAR AL DIA



Los jugadores del Deportivo Municipal de Las Condes están muy contentos, ya que se está concertando una serie de encuentros en Mendoza, República Argentina. Este viaje se haría en marzo y los integrantes del cuadro de honor saludan a la Alcaldesa y los regidores con la mano en alto y con la bandera arriba, demostrando su confianza en el próximo viaje a Mendoza, dejando bien puesta nuestra bandera y la Ilustre Municipalidad de Las Condes. En el grabado: saludan, Carlos Gálvez, Eduardo Aravena, Guillermo Sandoval, Gustavo González (scorers del campeonato La Pichanga), Mario Leppe, Victor Conejeros, Jaime Balladares (jugó por la U. de Chile), Mario Ortiz, Roberto Castro (jugó en el arco de U. Española), Fernando Urra, Sergio Soto, Vicente Valenzuela, y otros. Este equipo Municipal se presentará el día 20 de enero en la Penitenciaría de Santiago, enfrentando a un club de internos con motivo de la celebración del Día del Roto Chileno.

Las Condes tendrá Estadio:

MUNICIPALIDAD APORTO 63 MIL ESCUDOS PARA CAMPO DEPORTIVO

Quinientos sesenta socios del Deportivo Municipal de Las Condes están felices. Dos noticias gratas para empezar el año, la primera de ellas es que tendrá la ayuda de la Ilustre Municipalidad ya que aportó 63 mil escudos para que la Comuna tenga un Gran Estadio con Capacidad para 5.000 personas, y un regidor hizo hasta los planos.

INQUIETUD

La Alcaldesa de Las Condes, Sra Silvia Bossa de Alvarez y los regidores Eduardo Cuevas, Ramón Luco, Carlos Gana y José Rabat están empobrecidos en que cada día el Deporte Popular tome más auge en esta populosa comuna.

Ya han hecho participar en varios certámenes de importancia el Club Deportivo Municipal, el último evento fue el Campeonato "Residencial La Pichanga" en el cual ocuparon un puesto entre los primeros 6, (aún no perciben los premios), ahora están empeñados en preparar más el equipo ya que por instituciones de los señores Regidores, próximamente irán a Mendoza a jugar tres encuentros con clubes de esa ciudad Argentina.

El aporte Municipal para el Estadio de Las Condes, es un gesto digno de aplauso y todos están dispuestos a dar el máximo por el deporte de la Comuna.

JUV. PIRAMIDE, DE SAN MIGUEL, OBTUVO UN GRAN TRIUNFO

Regular el arbitraje

Despacho de Dámaso Lathrop G. Sector "Juanita Aguirre". En la Cancha cerrada de la Población "Juanita Aguirre" se enfrentaron en partido amistoso los Clubes, "Juventud Pirámide" de San Miguel y el "Población Juanita Aguirre".

RESULTADOS

Los terceros equipos empataron a 1 gol por lado; en la segunda división venció "Juanita Aguirre" por dos a uno. En el partido de fondo "Juventud Pirámide" venció por 4 a 1.

COMENTARIO

Ante el árbitro Juan Orellana formaron así: "Juanita Aguirre" con: Pizarro, Jara, Fuentes, García, Navarrete, Gómez, Lemus, Toledo, Díaz Escobar y Pinto, Gales; Escobar.

Juventud Pirámide: Ubesonaga, Astorga, Aragón, Bobadilla, Arraño, Sepúlveda Pavez, Aragón P., J. Sepúlveda, Chávez y León.

Para todas las comunas: ATENCION A LAS CORPORACIONES MUNICIPALES DE LA PROVINCIA

Señores Alcaldes de la Provincia: Pensamos hacer un gran certamen en el que participen 21 Municipalidades con sus respectivos equipos de fútbol y que cada una de ellas represente a un país latinoamericano.

Este evento se empezaría en la segunda quincena de febrero para que las Corporaciones tengan tiempo de seleccionar a su gente de cada comuna.

Kiko Romero y Carlos Baeza, visitarán próximamente a los Agregados Culturales de las Embajadas que tienen representación en nuestro país, para que nos donen las camisetas y medias con los colores de sus respectivas selecciones nacionales.

Es éste el primer gran paso para lograr hacer un CAMPEONATO LATINOAMERICANO DEL DEPORTE POPULAR, y lograr no solamente reunir a los sectores de la provincia, sino que junto a la gentileza de los señores Embajadores intercambiar a clubes campeones amateurs con otros países cercanos.

Todo se puede lograr y para ello tenemos que hacer nosotros lo posible de que nos comprendan y nos ayuden a cristalizar esta idea. Las bases para este certamen están en estudio y les agradecería a los señores Alcaldes hacer llegar la nota de aceptación del deportivo que la representaría, que no llevaría el nombre de tal o cual Municipalidad, sino que MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES REPRESENTA A "CHILE", LAS BARRANCAS, A URUGUAY, y así, por ejemplo.

Las notas del primer comprendido, las pueden enviar a LA NACION, Sección Deporte Popular, a nombre de Rodolfo Donoso S.

A Lonquén:

FLAMENCOS ENFRENTARA AL DEPORTIVO UNION CANTERA

Hoy viajan a Lonquén los deportistas del "Flamencos" para enfrentarse al Club Unión Cantera.

La delegación partirá de más especial, a las 13 horas desde la calle Tres y Nueve, de la Villa Macul y será presidida por Manuel García.

Estos muchachos del "Flamencos" nos mandarán el resultado de estos encuentros para publicarlo próximamente y lo mismo los próximos compromisos.

es así como ya están comprados los terrenos en calle Paul Harry y Río Gualiano, a pocos metros donde se levantarán 204 casas para obreros Municipales.

Luis Baeza Presidente del Deportivo Municipal llegó hasta la redacción del Deporte Popular para agradecer este bonito gesto y dejar constancia de la preocupación edilicia.



Luis Baeza Peñalillo, activo presidente del Deportivo Municipal, llegó hasta la redacción deportiva y dio a conocer en nombre de los 560 socios su alegría por el aporte municipal y los agradecimientos para los ediles, los que están haciendo posible todo este avance del deporte de Las Condes.



La Alcaldesa de Las Condes, la que junto a los regidores de la comuna, le entregaron 63 mil escudos para la construcción del estadio. En el grabado, Silvia Bossa de Alvarez, demuestra su alegría cuando fue aprobado el aporte municipal para el deporte popular.

tanto logró por Ernesto Aragón fue de gran factura. Se corrió este jugador por la punta izquierda, se pasó a TODA la defensa, llegó a la línea de corner, cuando se esperaba que centrara retrocedió unos metros con el balón "enredado" en los pies y amagó centro y no lo hizo disparó al arco entrando la pelota justo por el ángulo. Esta era la que se esperaba por todos.

El árbitro actuó —con mucho nerviosismo— va que en cada gol, indicaba el centro de la cancha piteando muchas veces, lo mismo sucedía en las faltas que cometían los jugadores, ya que tocaba como seis veces... Estuvo bien en la expulsión de dos jugadores que se empezaron a golpear. En resumen un encuentro agradable a ratos y con gran superioridad del Juventud Pirámide.

Duelo en el Monumental: TROPEZON Y SANTA ISABEL ANTE LOS CURICANOS E HIJELINOS

Importante y con ansias de triunfo para quedar compitiendo en la rueda final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, 1968, llegarán en esta segunda jornada de eliminación los protagonistas de este importante evento del fútbol popular, tanto en provincias como en Santiago. Dieciséis de ellos continuarán bregando y otros dieciséis, quedarán eliminados. De ahí, la atracción de la jornada de este domingo. Aún más. Las diversas contiendas tienen otro atractivo. De ganar los perdedores del domingo pasado, los rivales, con un triunfo cada uno, deberán definir en dos tiempos complementarios de 15 minutos, y de subsistir el empate, la clasificación se hará a base de tiros penales.

LA JORNADA

La jornada de partidos, tanto en la capital como en algunas localidades de provincias, serán las siguientes.

EN SANTIAGO

ESTADIO GASCO: 16 horas: Brasil con Deportivo Inca, 17.45 horas: Tropezón (1) con oblación Curicó, de Curicó, (2). ESTADIO CORVI: 15.30 horas: Pudahuel (1) con Flamengo, (0). 17.45 horas: Unión Santa Isabel (1), con Magallanes de Las Hieluelas (2).

ESTADIO YARUR: 17.45 horas: Empleados de Juan Yarur (0), con San Miguel de Collina, (3).

EN PROVINCIAS:

QUILICURA: (Estadio Municipal)— 17.45 horas: San Adolfo, de San Bernardo, (3), con San Jorge, de Quilicura, (1).

PUENTE ALTO: (Estadio Municipal)— 16 horas: Deportes Olimpia, (3) con Maestranza Lo Espejo, (2). 18 horas: Santiago-Puente Alto (2) con Real San Martín, de San Fernando, (2).

SAN JOSE DE MAIPO: (Estadio Sermana)— 17.45 horas: Alfredo Riosco (2) con Atlético Norembuena, (3).

ESTADIO MUNICIPAL: (San José de Maipo): Sello Azul con Unión Cordillera (Amistoso); 18 horas: Inés de Suárez (0) con Deportivo Halcón, de San José de Maipo, (0).

LAS HIJUELAS: (Estadio Municipal): Unión Argentina, de Las Hieluelas, (1) con Deportivo Cristavir, (3).

SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL: (Estadio Municipal): Funicular San Ramón (0), con San Cataldo 21 de Mayo (3).

SAN FERNANDO: (Estadio Municipal): Audax Italiano (1) con San Francisco Bellavista, (3).

LOS ANDES: (Estadio Centenario): 17.45 horas: 20 de Enero, de Santiago (2) con Ambrosio O'Higgins, de Los Andes, (2).

NOTA: Los números entre paréntesis es el resultado de los encuentros del domingo pasado.

CLUBES CLASIFICADOS

Para la segunda rueda de ganadores, están clasificados, Brasil, que eliminó a Unión Cordillera; Hermanos Clark, de Los Andes, que eliminó a Deportivo Inca; y Sello Azul, que eliminó al Palestino de Curicó.

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL NEGÓ PERMISO PARA HACER CANCHA

La Población El Pinar entrega noticias de la Municipalidad de San Miguel, quien día a día entregando material informativo del Deporte Popular.

La directiva de la Liga Población El Pinar está tratando de buscar solución a todos los problemas que aquejan a algunas instituciones.

Queremos hacer llegar, por intermedio de las columnas, nuestros sinceros sentimientos de simpatía a la querida socia Sra. Candelaria Badilla de Sotomayor, por la reciente pérdida de su señor padre. Sobre la providencia 5365 de la Municipalidad de San Miguel, del 15 de octubre de 1968 y que tendía a poder de la directiva, por lo que tendía a informar a nuestros socios que ha sido nuestra solicitud para construir una cancha de fútbol en el terreno que existe en la calle Goya. En diversas consideraciones aludidas en el primer informe de la Dirección de Obras Públicas de la Municipalidad, manifiesta que dicho terreno o terreno destinado a jardines, de acuerdo a los planes de la Población Área que es la continuación de la Población Goya.

Al no menoscabar las consideraciones de la Municipalidad, Villanueva Mayo, Director de esa Corporación Municipal, nosotros podemos acotar que, desgraciadamente, dichos terrenos destinados a tan benéficos fines, han podido ser una realidad. Porque desde que ha habido una sana intención de llevar a efecto planes en beneficio de los pobladores. Nuestra intención era tener ahí una cancha de básquetbol, que sirviera de expansión a los deportistas de la zona y que fuera aprovechada por toda la juventud de la Población Goya. ANOS IGUAL, hacer una cancha más en beneficio de todos nosotros. Nada cobraríamos, nada pediríamos a la Municipalidad. Entre nosotros compraríamos el material necesario y pediríamos ayuda a la Dirección de Deportes del Estado para que nos regalara los canchales de básquetbol, ya que don Marco Antonio Baeza está dispuesto a ayudar y dar más difusión a este deporte en las poblaciones de Santiago y en las provincias y norte. Ahora no tendremos nada y en el futuro no habrá jardines, sino que seguirá igual que en 1962 a la fecha. De todas maneras, muchas gracias a la Municipalidad por su amable respuesta.

Atento Linderos:

AURORA DE CHILE JUGARA CON EL SAN JORGE DE LINDEROS

El Deportivo Aurora de Chile viaja a Linderos. Hoy el poderoso cuadro de esta institución tendrá una gran confrontación con el Deportivo San Jorge de Linderos.

El concentrador de partidos empezó trabajo para que todos los socios puedan gozar de un momento agradable y de un día de campo. Urriola se llama nuestro concentrador y acepta desafíos para instituciones de localidades que hay que mandaría a la calle Aurora de Chile.

MICRO ESPECIAL

Desde la Secretaría partirá hoy domingo un micro especial que trasladará a Linderos a los jugadores de los tres equipos, el primero de ellos formados por: S. To, Kiko Bossay, Fco. Contreras, Arturo Gustavo Alvarez, Juan Toro (ex crack de Pasedo) y Rafael Espinoza, Luis Dejeas, Patricio Dusan rumo Lavín (el Nortino), Carlos Ramos (muy buena en el nivel Meller estará presente, pero como ha estado enfermo es posible que juegue sólo un tiempo).

ATENTO CALERA DE TANGO

El Deportivo "Aurora de Chile" como equipo de buenos equipos y sabiendo que en esa localidad también hay equipos capaces para enfrentarlos, los desafiarán a jugar este próximo domingo 12 y 19 de enero, a ratos, al poderoso cuadro del San Miguel de Maipo Municipal y otros.

En la Penitenciaría: CLUBES DE BARRIO INVITADOS PARA EL 20 DE ENERO

La Selección de la Penitenciaría de Santiago a los clubes deportivos de los barrios a quienes se les mandará a la Fiesta del Roto Chileno, este evento se efectuará en el estadio penal conjuntamente con un festival artístico. Ya hay dos clubes inscritos, el primero es el Club de Fútbol de San Miguel de Maipo Municipal, de Las Condes, quienes por intermedio de Baeza Peñalillo, dieron gustosos la conformidad para que esta visita para agradecer por parte de los jugadores de damas hechos por los deportistas de la Penitenciaría para un colegio de escasos recursos de Las Condes.



El Club Deportivo "Enrique Signe" que lucha por el título de privilegio en el Torneo Dina Baeza enfrenta a uno de los cuadros de riesgo en este evento, el Deportivo Juventud de Curicó. El Enrique Signe es dirigido por el conocido jugador internacional, Emilio Loyola.



En el grabado, aparece el Cuadro de Honor del Torneo Cerro Navia, que hoy en la tarde enfrenta al Club Unión Cordillera. Este equipo fue dirigido por el Sr. Sergio Morales Morales, en este Campeonato de Cerro Navia, entre los poderosos equipos de Juventud de Curicó y Deportivo Los Tigres, que harán el partido de fondo. Entre los colosos del fútbol de Quinta Normal, el partido de fondo será dirigido por el primer jugador de Sudamérica, Sergio Vera. Al Cerro Navia lo dirige el Sr. Valentín González.

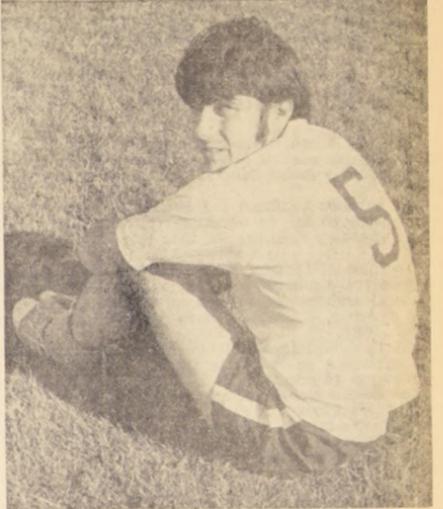
# DECISIVOS LOS PARTIDOS QUE JUEGAN LAS UES Y WANDERERS



Esta noche puede haber un campeón. Tres encuentros del Torneo Nacional despegarán la incógnita para el torneo 1968. En el Torneo Nacional, programa doble de gran trascendencia: a primera hora, a las 18, el puntero y virtual campeón de la competencia, Santiago Wanderers, 24 puntos se mide con Audax Italiano. Este encuentro sin duda acaparrará la atención del espectador, ya que de su resultado dependerá la suerte del campeón. Audax Italiano no es un rival que nada tiene que ganar con el resultado final, entró 14 puntos en la tabla, pero es interesante en estos encuentros en donde resultan las mayores sorpresas del fútbol. El partido, será controlado por Jorge Cruz.

Llegamos al tercer encuentro y último del certamen: Universidad Católica viajó a Concepción en el día de ayer, para enfrentarse a Huachipato en su propio terreno. La hora del partido no tuvo lugar, y se mantuvo en las 18. La U. C. llega a la ciudad peruquista con 22 puntos, y su rival, el equipo acrecerano mantiene 16. El encuentro lo dirigirá Lorenzo Cantillana.

Sin duda alguna, el torneo nacional con sus modificaciones, ha venido a entornarse en las últimas fechas y cosa curiosa, esto de no conocerse al campeón hasta no jugar la última fecha, no lo tenemos desde hace 15 años. Ahora para los que gustan del juego de posibilidades, hay quienes por ahí auguran que podría presentarse un triple empate en el primer lugar. Perder Wanderers su partido con Audax. Ganar la U. C. a Huachipato y empatar la "U" con Palestino. Todo esto, entra en el terreno de las posibilidades pero en todo caso, no pasa de ser una mera especulación de puntaje, que no deja de ser interesante.



Gustavo Laube. Figura de "hippie" como envase de un buen jugador. Valor importante en el cuadro católico, que hoy enfrenta a Huachipato.

### Equipos europeos en el torneo de Venezuela

CARACAS. 4.— (UPI).— Los equipos europeos se enfrentarán entre sí en la primera serie internacional de fútbol de 1969 en Venezuela. Los equipos europeos son Deportivo Coruña y Spartak de Praga. El domingo 12, el primer partido está programado para el martes 7, entre el Deportivo Coruña y Spartak. El jueves 9 rivalizarán el mismo Coruña y Spartak. El sábado 10, el Deportivo Coruña y Sporting, cerrarán la serie.

## VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

## Revolución Cestera

Y todo para qué? Es la pregunta que bien no la oficializan se la están haciendo los dirigentes porteños, a raíz de un rumor que con mucha insistencia circula en el ambiente del baloncesto porteño. En efecto, se ha sabido de buena fuente que como si este fuera poco, ha trascendido la "revolución" cestera que tiende a marginar a todos los "viejos" de esta actividad para dar paso a la gente "nueva".

## FUTBOL

Si bien es cierto, por razones casi imposibles confirmarlo, por razones fáciles de imaginar, es muy posible que en su viaje a Buenos Aires que emprenderá el lunes el entrenador de Wanderers, José Pérez, disponga el "gallego", su futuro como director técnico. De acuerdo a sus propias declaraciones, el motivo del viaje es por asuntos familiares, anticipando que retornaría a fines del presente mes. Sin embargo, ya en 1958 cuando Wanderers fue campeón, Pérez hizo lo mismo y fue bastante difícil conseguir que retornara.

## NATACION

La segunda fecha de la temporada de natación se cumplirá hoy domingo en la piletta del Deportivo Plaza Ancha, en un esfuerzo por levantar esta actividad. En la reunión inaugural el entusiasmo fue bastante notorio y un fiel reflejo del estado actual de este deporte. No obstante, los proyectos por parte de los piscicultores siguen siendo ambiciosos. Hasta se anuncia la sede del Campeonato Nacional de Waterpolo. Veremos qué sucede. Un índice para expresar un concepto definitivo lo tendremos esta mañana.

## Designados Equipos al Nacional Juvenil

Se desarrollará en Arica a partir del 7 de febrero, se clasificaron las siguientes selecciones: Primera Zona: Iquique; Segunda Zona: La Serena; Tercera Zona: Valparaíso; Cuarta Zona: San Antonio; Quinta Zona: Talca; Sexta y Séptima Zona: Huachipato. Además participarán por derecho propio la Selección Cadetes de la Asociación Central y Arica por ser sede.

## Fernando Riera y la Contratación de Araya

Encontramos a Fernando Riera, entrenador de Universidad Católica, en los pasillos de acceso a los vestuarios del Estadio Nacional, luego de que su equipo había empatado con Universidad de Chile, logrando un solo punto en el encuentro trascendental, en el que la Católica luchó para lograr los dos e hizo méritos para ello.

## En el Ascenso El Match Más Importante: Antofagasta - U. Técnica

Esta tarde se completará la 5.a fecha del torneo de ascenso. Tranquilidad para los punteros en esta oportunidad, ya que sus compromisos los realizarán en casa, lo que evidentemente, produce confianza, tanto al equipo como a sus parciales.

## La "Ley" de las Patadas

ESTABA en deuda con la población del Clásico Universitario el chico Soto. Porque ese Príncipe Feliz de la otra vez no tuvo de feliz sino el nombre del cuento. En cambio, lo de la noche del viernes sí que le resultó. Fino, alegre y con su gotita de licor sentimental, fácil de decir, liviano, con humor y visos de ser hombre, ¿qué queda para las bestias?

De nosotras me dan deseos de no ir más al fútbol. Debe ser que me estoy quedando fuera de onda, pasado de moda. Porque no me gusta lo que sucede en las canchas. Patadas, más patadas y, como hoy, las patadas. ¿Qué árbitro es capaz de frenar esto? Yo pienso en el básquetbol y sería lindo que se usara su sistema en el fútbol. Cinco toxis y fuera de la cancha. Pero yo vi la noche del viernes a fulano que no hizo un cinco, sino veinte toxis. Y, es claro, si comienzan las expulsiones, el árbitro se queda solo en la cancha. Digo yo.

Alguien dijo cuando empezó el señor Hormazábal a cobrar faltas. —Déjelos jugar, Hormazábal, que se acostumbren...

Entus. Primero, PEDRO ARAYA PUEDE JUGAR, y hablo de su fútbol, EN CUALQUIER CANCHA DEL MUNDO. Futbolísticamente tiene un estilo directo, rápido y busca siempre el arco. Y eso es útil en todas las canchas del mundo y se entiende en cualquier idioma.

## ¿FUTBOL DE FUERZA O BRUTALIDAD?

Desde hace algún tiempo bastante prolongado, se viene escuchando en labios de técnicos y de comentaristas la expresión "fútbol de fuerza o de choque". El balompié es un juego asociado, en donde, por sobre los aspectos técnicos, tácticos y estratégicos, prima la inteligencia o habilidad del jugador, con lo que no sólo beneficia al equipo, sino que contribuye al espectáculo.

La Ley N.º 12 del Reglamento sanciona el JUEGO ILICITO Y EL MAL COMPORTAMIENTO. En su inciso a) PROHIBE aplicar puntapiés, golpear o saltar sobre un oponente. En la letra b) se sanciona el HACER ZAN-CADILLAS, incluyendo tirar o tratar de derribar al oponente por detrás. Retener o empujar a un contrario —letra d)— con las manos o con los brazos extendidos. Atropellar en forma violenta —letra s) o peligrosa.

En las recomendaciones de la FIFA a los árbitros y en los Cursos de formación o perfeccionamiento de los mismos, se indica aplicar el espíritu y la letra del Reglamento del Fútbol, con un solo propósito: juego noble y legal.

De lo expuesto anteriormente se puede colegir, con plena lógica, que la violencia o brutalidad ES AJENA al juego del fútbol. Con el mismo razonamiento, se concluye de que en el fútbol debe PRIMAR LA HABILIDAD, LA INTELIGENCIA y que el jugador que posee esas armas o cualidades, DEBE ESTAR PROTEGIDO en los empujones dentro de un campo de juego.

Hay algunos de los que siguen el fútbol, que pueda sostener de que JAMAS a "Chamaco" Valdés, a Reinosq. a Pedro Araya, a Tito Fouilloux, a Caszely, se les propiamente el puntaje aleveo liso y llano, según a toda acción de juego, y al energúmeno autor NI SQUIERA SE LE LLAMO LA ATENCION?

Es hora de ir pensando seriamente en este falso concepto del fútbol de "fuerza o de choque". La responsabilidad es compartida por dirigentes, técnicos, prensa y árbitros. Pero, si pensamos objetivamente, esa RESPONSABILIDAD gravita fundamentalmente, o en primer término, sobre los ARBITROS. Y esto no por apreciación o capricho del cronista, sino porque la Ley N.º 5 del Reglamento del Fútbol RESPONSABILIZA al árbitro de todo cuanto acontece dentro del campo de juego, mientras se desarrolla un partido.



Leonel Sánchez y Néstor Isella son anotados por el árbitro Hormazábal. Barrientos y Laube parecen desahogado. Reclamaciones, insultos, clima de un match en el que imperó la brutalidad y el descontrol.

Vertical text on the right margin: 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Lo Dijimos: Chevron Ayer Dio la Hora en La Palma

En muy buena forma y guapeando desde la largada se impuso nuestro favorito Chevron en la carrera clásica, premio Arturo Muñoz, corrida en el Hipódromo Chile.

El ganador confirmó sus buenas carreras anteriores y demostró ser un auténtico valor en alza ya que se vio ganoso y luchador en todo momento.

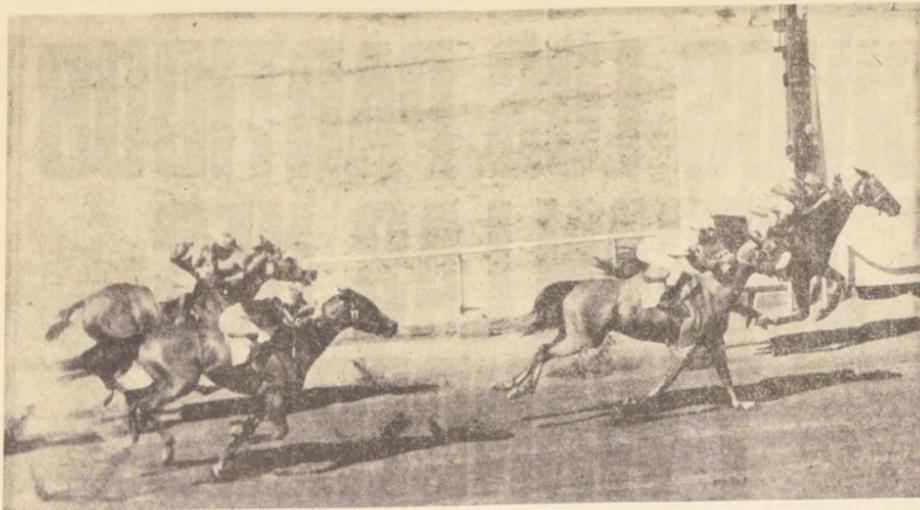
LA CARRERA

Definida la largada, Hato Rey en la delantera, pero fue dominado por Chevron que tomó resueltamente el mando. En su siga, se ubicaron Hato Rey, Golden Arrow, Kulike, Danzarín y Niño Malo. Última actuaba Kea.

No hubo cambios en el recorrido y a la tierra derecha ingresaron en la misma forma.

Chevron se afirmó en la delantera y en los últimos tramos detuvo bien la arremetida de Kulike que avanzó al final. Llegó a la meta con pescuezo sobre su rival, mientras tercero a 3/4 cuerpo, se ubicaba Hato Rey. A 1 3/4 cuerpo, llegó cuarto, Golden Arrow. Quinto a 1 cuerpo, finalizó Kea, sexto, Danzarín a 2 cuerpos, y último a 12 pescuezo Niño Malo.

1.24 fue el tiempo de la carrera.



ANZUELO dio su primera victoria al joven entrenador palmeño Victor Escobillana. El hijo de Pandillero superó por medio cuerpo a Trapalacucha. Tercera se ubicó Doña Doña y 4.a Tantauc. Lo condujo Jorge Castillo

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10.a Serie A.— 1200 metros

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o JALETINA (4), 54, por Lujoso y Jai Alai, del señor Germán Rojas, jinete, José M. Aravena...

GANADA por 12 cpos.; el 3.o a 1.34 cpos.; el 4.o a pesc.; el 5.o a 1.12 cpos. y el 6.o a cab.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o KEPLER (8), 51 kilos; por Boabdil y Astrology; del señor Agnando Silva M. Jinete; Valentín Ubilla...

NOVENA CARRERA.— 1200 metros.— 6.a Serie.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o KEPLER (8), 51 kilos; por Boabdil y Astrology; del señor Agnando Silva M. Jinete; Valentín Ubilla...

GANADA por cab., el 3.o a pesc., el 4.o a 3 1/2 cuerpos, el 5.o a 1 1/4 cuerpo, y el 6.o a 1 1/4 cuerpo.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Colcuma surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.o a cab.; el 4.o a 1 3/4 cpos.; el 5.o a 2 1/2 cpos. y el 6.o a media nariz.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Observada tomó la delantera. En los huecos siguientes se colocaron Pantera Rosa, Temprana, Ganaflo y El Name.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Observada tomó la delantera. En los huecos siguientes se colocaron Pantera Rosa, Temprana, Ganaflo y El Name.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

SEGUNDA CARRERA.— 10.a Serie B.— 1200 metros

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CARGOSO (1), 54, por Pandillero y Colmbra, del Stud Sofi, jinete, Luis García...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Observada tomó la delantera. En los huecos siguientes se colocaron Pantera Rosa, Temprana, Ganaflo y El Name.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

GANADA por 6 cuerpos, el 3.o a 1 1/4 cuerpo, el 4.o a pescuezo, el 5.o a pescuezo y el 6.o a 1 3/4 cuerpo.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Definidas las posiciones, Don Ciró avanzó a la primera ubicación. Más atrás seguían Avenajado, Trecho, Elia Gut y Lúster.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Definidas las posiciones, Don Ciró avanzó a la primera ubicación. Más atrás seguían Avenajado, Trecho, Elia Gut y Lúster.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

TERCERA CARRERA.— 9.a serie, B.— 1200 metros

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o METROPOLITANO (1), 54; por Fill Rouge y Legislation, del Stud Zeus, jinete Enrique Naranjo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

GANADA por 5 cpos., el 3.o a 1.12 cpos.; el 4.o a 2.12 cpos.; el 5.o a cab. y el 6.o a pesc.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Smirna arrancó adelante vigilada por Shankalita, Pink Vale, Sannán y Pizana.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Smirna arrancó adelante vigilada por Shankalita, Pink Vale, Sannán y Pizana.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

CUARTA CARRERA.— 9.a serie B.— 1200 metros

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o ANZUELO (4), 53; por Pandillero y Anita Luisa; del Stud Ultramar, jinete Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

GANADA por 12 cuerpo, el 3.o a 3/4 cuerpo, el 4.o a 1 1/2 cuerpo, el 5.o a 1 1/2 cuerpo y el 6.o a 3/4 cuerpo.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

GANADA por 12 cuerpo, el 3.o a 3/4 cuerpo, el 4.o a 1 1/2 cuerpo, el 5.o a 1 1/2 cuerpo y el 6.o a 3/4 cuerpo.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

DESARROLLO: Chevron surgió al frente. En los sitios siguientes se ubicaron María Salomé, Flying Chance, Jaletina y Luna Clara.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

TRIPLES

TRIPLE N.º 1.— Se jugaron 7913 vales en la primera válida se impuso el N.º 4 JALETINA con 579 vales (valor nominal 49.200 escudos). En la segunda válida ganó el N.º 1 CARGOSO con 414 vales (valor nominal 26.500 escudos). En la tercera válida ganaron los reinos se canjearon 100 vales distribuidos así: METROPOLITANO con 14 vales; 2.º PIZANA, 25 vales; 3.º METROPOLITANO con 14 vales; 4.º PINOCHA, 3 vales; 5.º RAMONACHO con 3 vales; 6.º ARAUJO, 2 vales; 7.º ARTEMIO con 2 vales; 8.º COTIDIANO, 3 vales; 9.º FILTRO con 2 vales; 10.º MAGIC BOY, no corrió; 11.º NAMOS, 0 vales; 12.º PALADIN, 0 vales; 13.º SANFAN, 3 vales; 14.º KALITA, 0 vales; 15.º SMIRNA, 10 vales; y 16.º NADOR, 6 vales. La combinación JALETINA-CARGOSO-METROPOLITANO con 14 vales ganó 1.603,80 escudos al primero. El N.º 15 SMIRNA ganó 10 vales dio 561,30 escudos a segundo.

TRIPLE N.º 2.— Se inició con 7.356 vales. En la primera válida se impuso el N.º 1 METROPOLITANO con 516 vales (valor nominal: 42.480 escudos). En la segunda válida ganó el N.º 4 ANZUELO con 63 vales (valor nominal: 4.989,40). En la tercera válida la distribución de los vales se dio así: 1.º COBIJA: 3 vales; 2.º EL NAME: 2 vales; 3.º BLINDADO: 25 vales; 4.º GARIN: 0 vales; 5.º RONAL: 0 vales; 6.º HUELECO: 0 vales; 7.º RA ROSA: 1 vales; 8.º OBSERVADA: 0 vales; 9.º PREDICADORA: 1 vales; 10.º TEMPRANA: 0 vales; 11.º BIYEY: 9 vales; 12.º FORNIDO: 3 vales; 13.º GANAFLO: 6 vales; 14.º LAUREL SCOTCH: 1 vales; 15.º ORISANTA: 1 vales; 16.º REMO: 0 vales. La combinación METROPOLITANO-ANZUELO-GANAFLO con 6 vales, dio 4.320,60 escudos. El N.º 12 FORNIDO, con 3 vales, pagó 4.120,60 escudos.

TRIPLE N.º 3.— Se apostaron 8.334 vales. En la primera válida ganó el N.º 13 FLOR con 868 vales (valor nominal: 69.440 escudos). En la segunda válida ganó el N.º 2 ELIA GUT con 231 vales (valor nominal: 13.770). En la tercera válida los vales fueron canjeados de la siguiente manera: 1.º ASESOR: 5 vales; 2.º KUNINGA: 3 vales; 3.º PAGAMAS: 15 vales; 4.º GANTAN: 1 vales; 5.º WILFULNESS: No corrió; 6.º JANE: No corrió; 7.º BEAU GESTE: 6 vales; 8.º MINDANGO: 32 vales; 9.º CHICODIABLE: 6 vales; 10.º PIMPINEL: 33 vales; 11.º RECHIFLADE: 15 vales; 12.º LAMA: Descartada; 13.º SECUESTRA: 40 vales; 14.º SHARIF: 1 vales; 15.º GANAFLO: 31 vales, dio 813,60 a primero. El N.º 15 SHARIF dio 11 vales; 7.º DREYFUS: 23 vales; 8.º CUESTRADA, con 40 vales, pagó 157,40 a segundo.

TRIPLE N.º 4.— Entraron en juego 8.334 vales. En la primera válida ganó el N.º 1 CODIABLE con 1.151 vales (valor nominal: 93.140). En la segunda válida se impusieron 5 CHEVRON con 302 vales. En la última válida el canje de los vales se dio de la forma siguiente: 1.º PAMPLONCO: 1 vales; 2.º LA GINDA: 9 vales; 3.º OSTENTACION: 4 vales; 4.º PILLO: 2 vales; 5.º VIGILANTE: 7 vales; 6.º BROWN MASTER: 26 vales; 7.º GENIO: 1 vales; 8.º KEPLER: 71 vales; 9.º ROYALERO: 10 vales; 10.º CUCARRON: 8 vales; 11.º PILLANCA: 12 vales; 12.º BUENA ESPERANZA: 2 vales; 13.º LEGADO: 13 vales; 14.º ESPERANZADA: 4 vales; 15.º PORMENOR: 10 vales; 16.º ABSOLUTO: 15 vales. La combinación CHICODIABLE-CHEVRON-KEPLER con 71 vales abonó 406,90 a primero. El N.º 9 ROYALERO con 42 vales pagó 4.120,60 a segundo.

DOBLE RODADA

Durante el desarrollo de la décima carrera de ayer en el Hipódromo Chile se produjo una doble rodada. Ello ocurrió cuando los competidores corrian a la altura de los 500 metros finales, entrada de la recta. En ese punto rodaron Menory, montado por Juan Salinas, y Mentao, con Luis Caroca en su silla. Llevados ambos profesionales a la posta de primeros auxilios de la institución, se pudo comprobar que ambos no habían sufrido ninguna lesión.

SOLO MULTAS

Metropolitano causó grata impresión al lograr cambiar de castro hijo de Fil Rouge consiguió aventajar por holgado margen a Smirna que Naranjo estuvo en su silla. Nos dejó la impresión que será muy pronto esta pista

TRIPLE FINAL

TRIPLE N.º 5.— Se inició con 18.249. En la primera válida se impuso el N.º 15 ESQUELINA con 2.647 vales (valor nominal: 24.800). En la segunda válida ganó el N.º 10 EMU con 266 vales (valor nominal: 2.300). En la última válida del canje se efectuó así: 1.º RABBIT: 11 vales; 2.º GADY: 57 vales; 3.º TABARIN, 5 vales; 4.º KAROLIN, 17 vales; 5.º PERJURO, 13 vales; 6.º CACHIVACHERA, 33 vales; 7.º CANTOR GAUCHO, 33 vales; 8.º HUMANISTA, 1 vales; 9.º LUMA, 27 vales; 10.º PONCE DE LEON, 3 vales; 11.º CAPULINA, 22 vales; 12.º CUADRADO, 14 vales; 13.º PUMOL, 23 vales; 14.º XANTINA, 2 vales; 15.º CONVENCIDA, 4 vales y 16.º PREMATURO, 4 vales. La combinación ESQUELINA-EMU-PUMOL con 23 vales abonó 2.232,50 a primero. El N.º 7 CANTOR GAUCHO con 33 vales dio 8.389 a segundo.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1200 Metros.— 8.a Serie

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o HOLLYWOOD PARK (13) 51 kilos, por Greenhill y Francisca, del Stud "Forestal"; jinete, Valentín Ubuilla...

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 1/2 cuerpo; el 5.o a 1 1/2 cuerpo y el 6.o a 3/4 cuerpo.

Table with 2 columns: Horse name and time. Includes entries like 1.o CHEVRON (12), 54; por Maritain y Bisa, del Stud Honev, jinete, Jorge Castillo...

Sporting Club

DOMINGO 5 DE ENERO



PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)



Table with 12 columns (1a. Carrera to 12a. Carrera) and 4 rows (LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, JOHN TIMB). Each cell contains horse names and jockey names.



CAÑONAZO PARA EL "FEDERICO PRAIN"

Una "especial" para valores de dos años... esos que están todavía llenos de pretensiones... se disputa esta tarde en Vinas del Mar...



OSCAR ALIAGA: ...aseguran que tiene una "guagua" que corre.

TIRLEMON A ROBERTO LOPEZ

Este ejemplar volvió al corral de Roberto López, en cuyas manos continuará su campaña. Al mismo corral, ingresó el dos años, LUCAS 11.

CLINICAS

Occidental, Destello, Mary Paz, Paso a Paso y Rostout, recibieron puntas de fuego en las cañas. SUCESOS: En lo sucesivo continuará su entrenamiento en poder de Rafael Bernal.

PEDRO ULLOA: ...tuvo que cambiar de aires. En Vinas del Mar hoy "come" Anticucho.

HOY DIA DOMINGO DIA DE USAR DOLLY PEN

Se barajan muchos nombres. Tal vez demasiados. Todos, en más de una ocasión, han demostrado que valen. Los porteros habían gemasido de Cañonazo. Aseguran que el pupilo de Oscar Aliaga está muy "perito" y que además está trabajando hace bastante tiempo en muy buena forma...

TRAJES DE BAÑO CATALINA LINEA 1969 PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS. EL TRAJE DE BAÑO QUE MAS SE VEALOS EN "La Florida" ADEMAS TRAJES DE BAÑO HOLLYWOOD, BOLSOS DE PLAYA, BIKINI - DOS PIEZAS SHORT, ETC. PRECIOSAS SALIDAS DE PLAYA LA FLORIDA 1078 entre Ahumada y Bandera (LADO CINE PLAZA)

Correo Hípico

Reciba mis modestas felicitaciones porque considero que su diario, es el "Diario de los Hípicos", por sus amplias informaciones que encontramos los "burreros" en sus páginas. Para superar el diario que están haciendo los empleados de las Agustas Matías del Club Hípico con su huelga general, al gremio hípico en general y al aficionado a este deporte, sugiero lo siguiente: 1. Consequir permiso para efectuar carreras los días miércoles, en el H. Chile, con caballos del C. Hípico.

ASPIRANTES A DETECTIVES CONCURSO DE ADMISION DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA

Para proveer ochenta (80) vacantes de ASPIRANTES A DETECTIVES de la Escuela Técnica de Investigaciones, con renta equivalente al grado 11.º de Administrativo. Período de instrucción: Dos (2) años. Los interesados para poder inscribirse, deberán acreditar los siguientes requisitos: 1º-Ser chileno, varón, soltero; 2º-Estatura mínima: 1,65 metros, sin calzado; 3º-Cédula de identidad al día; 4º-Situación Militar definida (certificado); 5º-Edad mínima 18 y máxima 23 años, y 6º-Licencia Secundaria, visada por el Ministerio de Educación. (No sirven los estudios equivalentes).

OFERTA ESPECIAL LIVINGS Super gobelino con cojin pluma...E°1000 Super brocato...E°900 Funcional moderno, variedades colores...E°650 PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES FABRICACION PROPIA RECOLETA 2029- TELEFONO 375999

TAXIMETROS ENTREGA INMEDIATA Gastax Novel Alcon Cada taxímetro lleva el accesorio preciso para cada marca de automóvil. IMPORTADOR EXCLUSIVO E. CASTRO DONOSO bandera 627

MEDICOS VETERINARIOS EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD... Servicio Nacional de Salud. Ahora en su nueva dirección. MIRAFLORES 631 2º Piso. Fabrico de Moleto MUNDIAL MIRAFLORES 631 2º Piso

Vertical list of race results and names, including CARRERA 1400 metros, CARRERA 1000 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1000 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 800 metros, CARRERA 1600 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1400 metros.

Main vertical list of race results and names, including CARRERA 1400 metros, CARRERA 1000 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1000 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 800 metros, CARRERA 1600 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1400 metros, CARRERA 1400 metros.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRICICLOS reparto, repuestos por mayor, menor, Facilidades. Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D.

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, años 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor Despachos a provincias con reembolso. Armadura Internacional. Exposición 348. 31-1-69

9) Compraventas Varios

TERMINO DE GIRO, VERDADERA oportunidad, vende: Estanterías, mostradores, caja, balanzas 15 k. Plataforma 500 k. Patente frutas del país. José Miguel Infante 1475. A-6-14

DE OCASION VENDO modernas instalaciones comerciales, metálicas. Teléfono 371598. A-5-9

VENDO CASA 2 DORMITORIOS, living y comedor. Pobl. Davila. Informes teléfono 371598. A-5-8

DE OCASION VENDO ACOPLADO metálico especial cisterna con neumáticos flamantes. E\$ 1.300.— Teléfono 371598. A-5-8

14) Estatutos y Legales

ORDEN DE NO PAGO POR cheque perdido N° 159312 Banco del Estado Matta. Cuenta 8292-4. A-6-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta de ahorro Banco del Estado, N° 54866, queda sin efecto por darse el aviso correspondiente. A-5-14

HABIENDOSE SIDO ROPADO talonario cheques Banco Talca, Nos del 3-A 0270038 al 0270050, se da el aviso conforme a la ley. A-5-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N° 1437338, del Banco del Estado de Chile, Suc: Moneda, a nombre de Hernán Becerra Gallardo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-5-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta N° 861058 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Segundo Tarifeño Sánchez, queda nula por haberse dado aviso. A-5-14

CITACION EL CONSEJO ADMINISTRACION de la Cooperativa de Servicios Habitacionales "Renca", cita a junta general extraordinaria de socios para el domingo 5 de Enero a las 10.30 horas en primera citación y en su sede social de Balmaceda 4085. Tabla 1.0 Suscribir convenio CORHABIT, 2do. Varios. EL CONSEJO A-5-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta N° 928044 del Banco del Estado perteneciente a María Pozo queda nula por haberse dado aviso. A-6-14

CHQUE EXTRAVIADO BANCO Estado Sucursal Ahumada N° 171023 Serie A-Q-Cuenta 171-2 queda nulo por dar aviso correspondiente. A-6-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques N° 2291490 y N° 2231200, del Banco del Pacifico, sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. C-5-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque N° 0302335, serie S.A., cuenta 15936, del Banco de Talca, a nombre de Ramón Cárdenas Muñoz, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C-5-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque Serie K-C N° 2727593 del Banco de Chile-Santiago, Este queda nulo por haberse dado el aviso al Banco. A-6-14

EN SANTIAGO, A FECHA 2 de enero de 1969, en calle Cañal N.º 1778 y ante la presencia del señor Inspector del Trabajo don Adolfo Hartard, se llevó a efecto la elección del Directorio definitivo del Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de "S. A. S. Estebané S. A. C. I.", resultando elegidos los siguientes directores, en los cargos que se indican: Presidente: Juan Revelli Sura. Secretario: Pedro Guajardo Díaz. Tesorero: Raimundo Riquelme Sandoval. Director: Sergio Zaconeta Mora. Director: José Lastra Fuente. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. N.º 378 del Código del Trabajo.— El Secretario. A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta Banco del Estado, Quinta Normal N.º 11141, perteneciente Juana Herminia Aguayo Toro, queda nula por aviso correspondiente. A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque N.º 130445 del Banco Sud Americano, Sucursal Plaza de Armas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título N.º 39641 por 53 acciones Madema, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-7-14

AVISADO BANCO ESPAÑOL Chile 21 de Mayo, quedan nulos los cheques N.ºs 0109986 - 0109997 - 0109990 por E\$ 500 cada uno. A-8-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef. 13

21) Máquinas, motores y electricidad

EMPRESA SAN SEBASTIAN Instalaciones eléctricas domiciliarias, fuerza motriz, pinturas y reparaciones en general. Bandera 670. 2º piso. Of. A. Fono 712268. A-9-21

23) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTANAS, TODA clase postizas, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compra pelo largo. 31-1-69

48) Remates y Citaciones

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 28 Enero actual 10 horas, Hijuales 2 y 3 de Curamavida, Departamento de Los Angeles; inscritas fojar 488 vuelta N.º 544 Conservador Los Angeles 1965- Minimo: E\$ 20.819.— pagadero seis meses con 12 por ciento interés y 18 por ciento caso mora.— Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento minimo.— Más bases autos "BARRIOS CON MILLAN", ejecutivo. Secretario. A-7-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Wolf con Díaz Manuel, Radio Víctor modelo Vic. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Enrique Palma con Carlos Castro; un esmeril eléctrico de dos cabezas con pedestal de fierro. Seis emboñados para dinamom. Un mostrador vitrina. Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis; Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-8-48

48) Remates y Citaciones

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 22 enero 1969, 10 horas, propiedad Avenida Vicuña Mackenna 6069, comuna La Florida, Santiago; inscrita, fojas 5367, N.º 6339, Conservador Santiago 1961. Minimo: E\$ 24.027, pagaderos con E\$ 15.000 contado; E\$ 6.000 seis meses saldo un año; cuotas precio a plazo costo de vida, devengando interés 2% anual y 18% caso mora. Garantía: vale vista o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Varas con Valenzuela". Ejecutivo.— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, Establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Minimo: E\$ 599.477.21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario. A-6-48

48) Remates y Citaciones

REMATE- ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 24 enero actual, 10 horas, propiedad calle República 237, Santiago, inscrita fojas 16.505 número 18.006 Conservador Santiago 1964. Minimo: E\$ 100.000.— pagaderos E\$ 60.000 contado, saldo seis y doce meses legal caso mora. Garantía: boleta, dinero o cheque por 1

Lo que Ud. Puede Ver

CITY, Agustinas 1022 (66687) — Desde las 10.15 horas: Los 4 memorables. Menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 11; 14.30; 18.05; y 21.45 horas: Es parlatoo (Aventura, mayores de 14 años).

SANTA LUCIA, Alameda — San Isidro (34718) — 13.30; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. Aventuras, menores.

SUR, San Diego 935 (61524) — Desde las 13 horas: Un muchacho como yo. El Rojo. El amor se pagó con la muerte.

TEATROS
ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). ITUCH — 19.30 horas: Comedia de equivocaciones de William Shakespeare.

SECTOR PLAZA ITALIA — V. MACKENNA. BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31287) — Desde las 14 horas: Coniente perdido. La venganza de ella. Conflicto en el fondo del mar.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A
CASA DE LA CULTURA
PROGRAMA DE DIFUSION DEL MES DE ENERO:
MIÉRCOLES 8: 19 horas: SALA DE ACTOS: Entrega de Premios del Concurso Literario "Pedro de Oña".

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

SECTOR QUINTA NORAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Desde las 14 horas: Un Rey en Londres. Ayudeme Gd. Compadre.

DE CENTRO
Estado 237
Desde las 11
patris para un
(Acción. Mayores)

HUERFANOS
PROYECCION EN 70 M/M.
Siete Novias PARA LOS HERMANOS
JANE POWELL • HOWARD KEEL

Almanaque Comercial

ARMERIAS
ITALIANA
FABRICA DE ARMAS DE FUEGO
del anafe Primus
Petrax

ELECTRICIDAD
Instalaciones — Reparaciones
Luz — Fuerza — Iluminaciones
Autorizado

TRANSPORTES
LA RAPIDA — MUDANZAS UEN.
rto. fero santago. Espectador mo
ollaria. fero casa fonda. Avenida
Matia 255 — 34664.

TIENDAS
MANTAS DE CASTILLA
Victor. Chaquetones. Meigs
12, a una cuadra Estacion

NEUMATICOS
NEUMATICOS — CAMARAS
baterias. Recambio General
INSA. Concesionarios Suc.

SANITARIOS
BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATO
rio pedestal, 140,00; Escudador silen
cioso, 140,00; Freg. Sillas ventosa de
colores. Lavavozs completos, 150,00.

TELEVISION
RADIO AMERICA LTDA.
Antena 1. V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624
telefono 85101. Gv 26 July

ABOGADOS
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos ma
trimoniales, Posesiones elec
tivas, Particiones, Alimen
tos, Rectificaciones nom
bres, Cobranzas, Cheques

DENTISTAS
RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañia 1048, 9° Piso,
Depto. A — Fono 84844

GUIA PROFESIONAL
ABOGADOS
SANCHEZ DEL POZO
DENTISTAS
RAQUEL KOGAN B.
MEDICOS
DR. GASTON RAMIREZ
DR. HERNAN DEL PINO
PRACTICANTE
LUIS ALDUNATE
PEDICURO
AVILES
INDISA
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

REGALESE para las fiestas con el inconfundible aroma de Teetix ETIQUETA AZUL
SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

